

JOYERIA-RELOJERIA-PLATERIA
PEDRO RODRIGUEZ
CERTINA ATOCHA, 112

P.º de las Delicias, 1
P.º de las Delicias, 42



ABASTECEDOR
DE LAS
SOCIEDADES
FERROVIARIAS

PUEBLO

AÑO XXII
NUMERO 6.898
1,50 PESETAS

Director Emilio Romero

M A D R I D
VIERNES
NOVEMBRE 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-82

ZENINAS LAXANTES
PRECIO 70 ptas.
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

El nuevo horario

de la banca

El bocadillo

en
la calle

HOXHA DESAFIA A "K.": ¿VISPERAS DE PURGAS "ANTI-MOSCU" EN ALBANIA?



- La ayuda rusa, reemplazada por un préstamo chino-comunista de 7.000 millones de pesetas
- Chu-En-Lai ayudará a Hoxha con técnicos, material y dinero para el plan 1961-65



Ha comenzado a regir el nuevo horario de la Banca: jornada continuada de nueve a cinco. Este régimen laboral ha hecho necesario el bocadillo. Se han concedido treinta y un minutos para esta frugal comida, que no puede hacerse en el lugar de trabajo: la mayoría lo comen en la calle misma, como se recoge en la fotografía hecha este mediodía. (Foto César.)

MARGARITA DE INGLATERRA HA DADO A LUZ UN NIÑO

El acontecimiento se produjo a las once menos cuarto de la mañana en Clarence House

LONDRES, 3. (Urgente).—La princesa Margarita ha dado a luz un niño. Poco después de las once de la mañana se advirtió que el alumbramiento era inminente, ya que desde la calle podía verse, a través de las ventanas de Clarence House, cómo las enfermeras, con la clásica máscara clínica, se movían de un lado para otro. Al poco tiempo las cortinas de estas habitaciones fueron echadas.

Una declaración hecha pública por un portavoz de Clarence House dice: "Su alteza real la princesa Margarita, condesa de Snowdon, ha dado a luz con felicidad un hijo a las 10,45 (11,45 hora española) de hoy. La madre y el niño se encuentran en perfecto estado."

Este niño es el primer hijo del matrimonio entre la princesa Margarita y el antiguo fotógrafo de sociedad Anthony Armstrong-Jones. El niño sustituirá al duque de Gloucester, tío de la Reina, en el quinto lugar de la línea de sucesión al trono, inmediatamente después de los tres hijos de la Reina Isabel y de su madre, la princesa Margarita. (Efe.)

LONDRES, 3. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Alain Rodney, exclusiva para PUEBLO.)—El "diablillo encantador" de la familia real británica ha porporcionado una gran alegría al pueblo del Reino Unido. Su primer bebé ha sido un varón, tal como ella esperaba. En efecto, todos los adornos de la cuna habían sido preparados en color azul, porque ella en repetidas ocasiones había manifesta-

do: "Va a ser un niño." Sólo ayer, la princesa Margarita y el conde Snowdon, su esposo, se trasladaron a la Clarence House, donde se ha producido esta mañana el alumbramiento a las once menos cuarto de la mañana (hora GMT), sin la menor complicación, según se hace constar en el parte facultativo facilitado por el doctor sir John Peel. Se trata del ginecólogo de la familia real que ha asistido a la princesa en este trance.

(Pasa a la pág. siguiente.)

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—Para no ser menos que Rusia, parece que también Albania prepara una "purga" importante, una más—de carácter antimoscovita, por supuesto—en su ya larga e impresionante lista desde 1944. Según algunos expertos, es incluso posible que varios de los miembros del Politburó y del Comité central del partido comunista albanés sean "liquidados"—al menos políticamente—como respuesta-desafío de Enver Hoxha a Nikita Kruschef. Mientras el Kremlin se dispone a purgar a los stalinistas "anti-partido", Tirana va a hacer lo mismo con los "kruschevistas".

No sé hasta qué punto esta "vispera de purgas" se apoya en un fundamento real o es una mera y fácil especulación nacida como reflejo de los recientes sucesos moscovitas. En cualquier caso, se subraya aquí el dato de que quienes gobiernan a Albania no son los 188 diputados elegidos cada cuatro años para integrar la Asamblea del Pueblo, sino precisamente los 15 miembros del Politburó y los 53 "grandes" del Comité central del partido comunista. No sería tampoco la primera vez que los albaneses—los "hijos del águila", como gustan de llamarse, haciendo referencia a su emblema nacional—caen víctimas de purgas internas o de purgas más o menos directamente provocadas por la tiranía ideológica Tirana-Moscú. Hoxha, como se sabe, es el único superviviente de los 14 guerrilleros convertidos en "hombres fuertes" de Albania en el período 1944-48. Treinta y un miembros tenía entonces el Comité central del partido comunista; hoy, de todos ellos, sólo viven nueve. Los restantes, con muy pocas excepciones, fueron "liquidados" tanto política como físicamente. (Entre los 53 miembros del actual Comité central se cuentan el matrimonio Hoxha, otros 15 matrimonios y 15 parientes más o menos próximos.)

Al margen del duelo Albania-Rusia, al margen también de la ayuda china a Hoxha, al margen incluso de la presunta "vispera de purgas", una cosa está clara: y es que hay mar de fondo en Albania. No sólo exterior—esto es evidente—, sino interior. Persiste el toque de queda en varias ciudades; es patente el descontento entre la clase obrera; hay conatos de rebeldía entre los agricultores de las granjas colectivas; el panorama industrial no es muy alentador; se va extendiendo el número de los artículos racionados, etc. Y está, por si no bastara todo esto, el dato de elocuente brutalidad, el dato singular de que Albania tiene un ejército de 25.000 soldados... y una fuerza policíaca de 10.000 agentes... Mientras tanto, el pequeño país (unos 13.000 kilómetros cuadrados) sólo cuenta con 130 kilómetros de vía férrea y con 2.000 y pico kilómetros de carretera.

Albania—1.625.000 habitantes—ha tenido una historia bastante turbulenta. Turcos, serbios, búlgaros y griegos intentaron adueñarse del pequeño país en el transcurso de los años. En el siglo XV, Albania fue incorporada al imperio otomano. Los turcos permanecieron en el país hasta que, como consecuencia de una serie incesante de rebeliones, fueron expulsados en 1912. Poco después, Achmet Zogú fue nombrado primer ministro. Zogú se proclamó más tarde rey de Albania (en 1928) y adoptó el título de Zogú I. Cuando los italianos invadieron Albania, en 1939, Zogú I

marchó al exilio, y en el exilio falleció, en París, este año de 1961, a los sesenta y cinco años de edad.

Después de la guerra, el comunista Enver Hoxha se convirtió, con el visto bueno del Kremlin y por el simple procedimiento de "liquidar" a sus rivales, en el in-

discutible "hombre fuerte" de Albania. Y como tal "hombre fuerte" continúa, auxiliado por el primer ministro, Mehmet Shehu.

Albania ha necesitado impresionantemente, y continúa necesi-

(Pasa a la pág. siguiente.)

SIN RODEOS

CABALGAMOS

CIERTO periódico de la tarde—que a propio intento no mencionamos para no insuflarle la propaganda que angustiosamente solicita para aumentar su escaso número de lectores—lleva una torpe e insidiosa campaña orientada a quitarse competidores serios de enfrente por el feo sistema de la insinuación maliciosa y de la delación de imaginarias heterodoxias políticas, erigido en aduanero del Régimen, graciosamente desde una porción de capital privado, y sin otros títulos que el de portador de las acciones correspondientes. A finales del año pasado, con mayor acento y desenvoltura, y sistemáticamente cuando puede y le dictan, se empeñó en ver en este periódico brujas de marxismo y de demagogia. Ahora, a propósito de nuestro "gallito" de anteaer, paladinamente orientado a probar el monstruoso régimen comunista de las purgas y a condenarle como la máxima expresión política de la violencia, desliza la grotesca insinuación de nuestro comunismo a propósito de la mención que hacemos de Espartaco y de Jesús, naturalmente para decir que lo que Jesús representaba prevalecería, mientras que la manera de reivindicación de Espartaco, no. Literalmente esto fué lo que decíamos: «Ahora estamos viendo una gran película: «Espartaco». Jesús y Espartaco murieron en la cruz. Los dos encabezaban esclavos y pobres frente a imperialistas. Pero el comunismo, a la usanza rusa, correrá la suerte de Espartaco. El cristianismo carece de Chelkas o Lubiankas. El comunismo tiene para muchos una doctrina sugestiva, aunque utópica, pero trata de imponerla a sangre y fuego no solamente contra los opositores, sino también sobre aquellos que pueden mostrar algún disenso en lo meramente opinable.»



Identificámbanos, pues, al comunismo con Espartaco. ¿Dónde está nuestra supuesta ignorancia histórica? En cualquier enciclopedia escolar está la figura de Espartaco y una mínima curiosidad de manuales con la historia de los librepensadores nos da noticia de logias, de sectas y de sociedades obreras con el nombre de Espartaco. La gente que va a ver esta película si que sale lamentando la suerte de Espartaco. Todos salen espartaquistas. Nuestro rigor histórico, precisamente, lo dejaba en su lugar. Pero esto no quiere decir que nos gustara la Roma de Marco Craso. En esto sucede lo que con el socialismo. ¿Por qué nació el socialismo? Por las injusticias de la sociedad burguesa y capitalista. ¿Por qué surgió Espartaco? Por el monstruoso sistema de esclavitud mantenido por Roma. Después ha resultado que ni el espartaquismo ni el socialismo han sido soluciones porque han constituido actitudes materialistas ante la vida y manifestaciones de violencia en su conducta.

A nuestro colega de la tarde, tan versado en interpretaciones maliciosas, es posible que no le haya agradado, como gran turiferario que es de la libertad económica del siglo XIX, esa última frase nuestra: «Tampoco ha tenido una conducta la sociedad dirigente del mundo liberal-capitalista. ¿A qué precio de inhumanidad se ha hecho la revolución industrial, la revolución de los ricos? Pero allá ellos, porque algunos tenían creencias. La verdad es que ellos crearon el comunismo. El comunismo puede destruir ahora hasta los vestigios de la especie humana. Solamente si los comunistas se desunen, la luz de Dios puede entrar por las ventanas.»

Pero esto vamos a decirlo muchas veces. Mientras alentemos. Y está en la voz de nuestros pensadores más eminentes y en la palabra indiscutible de los Pontífices. La fórmula para velar por la ortodoxia política—que es preocupación obsesiva de nuestro colega, unida a la defensa incondicional de las clases económicas poderosas—no es precisamente la de llamarnos rojos todos los días, sino la de no hacer rojos con la antigüedad y clasismo de las ideas que difunde a diario. Nosotros no tendremos nunca esa grave responsabilidad.

HOXHA DESAFIA

(Viene de la pág. anterior.)

vándola, ayuda extranjera. La mayoría de sus habitantes viven de la agricultura, bastante pobre, y de sus rebaños de ovejas. No hay en todo el país más de 150.000 obreros industriales. Cuando Hoxha anunció su "plan de los cinco años" para desarrollar la economía albanesa, su vecina y aliada, la Yugoslavia titista, acudió en su ayuda. Pero ocurrió, como es sabido, que Tito rompió con Stalin, abandonó el Kominform y se convirtió, "ipso facto", en el "herreje" del comunismo europeo. Hoxha dirigió entonces su petición de ayuda a Moscú, y desde 1950 técnicos rusos y checos construyeron las pocas carreteras, factorías y refineries de petróleo que hay hoy en Albania. Los rusos obtuvieron a cambio una serie de concesiones políticas y una base submarina, la de Valona, en el Mediterráneo.

Pero Albania continuó, pese a todo, viviendo una existencia precaria, agudizada por las constantes "purgas" internas y la tiranía de las relaciones entre los partidos comunistas de Albania y de Rusia a raíz de la muerte de Stalin. La pésima cosecha de 1960, por fin, condujo a la ruptura, más o menos encubierta, Moscú-Tirana y al estrechamiento de relaciones chino-albanesas. Ahora, la ayuda rusa ha sido reemplazada por un préstamo chino-comunista de siete mil millones de pesetas. Los chinos han prometido también ulterior ayuda de todo tipo para que Hoxha pueda desarrollar su nuevo plan 1961-65. Subrayando la ruptura con Moscú y su amistad pequinésa, Radio Albania ha iniciado una serie de programas pro chinos... y ha suspendido las emisiones de noticias moscovitas y las tradicionales "lecciones de ruso".

Al margen ya de la actualidad política y de las relaciones Pekín-Moscú-Tirana, vaya el dato de que dos tercios de la población albanesa son musulmanes. Sin embargo, ya desde los tiempos anteriores a la última guerra, las mujeres del país han salido a la calle sin el típico velo. Ellas fueron, en realidad, las primeras musulmanas que dieron el gran grito que se ha transformado en el "slogan" emancipador de las féminas de Oriente Medio: "El velo, para las feas."

O. N. U.: Llamamiento para suspender las pruebas nucleares

LA COMISION POLITICA PRINCIPAL APROBO UNA RESOLUCION PATROCINADA POR SEIS PAISES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—La Comisión Política Principal, eludiendo los argumentos occidentales contra una moratoria sin inspección y las objeciones soviéticas de que la suspensión de las pruebas atómicas debe ir unida a un pacto general de desarme, ha aprobado el llamamiento para que se dé el alto a las pruebas nucleares.

El bloque comunista se alineó con la Gran Bretaña, los Estados Unidos, Francia, Australia, África del Sur, China nacionalista, Grecia, Luxemburgo, Italia, España y Turquía en su oposición al párrafo de carácter ejecutivo de la resolución presentada por la India.

La votación a favor fue de 69 sufragios contra 21, con 11 abstenciones.

Por 81 votos contra 10 votos y 10 abstenciones, la Comisión aprobó un ulterior párrafo en el que se formula un llamamiento a las potencias interesadas para que "se pongan con urgencia en contacto entre ellas y aligeren el esfuerzo necesario para concluir rápidamente un acuerdo internacional relativo a las pruebas (nucleares)".

El Reino Unido votó a favor del párrafo en cuestión; la Unión Soviética se opuso a él, y Francia y los Estados Unidos se abstuvieron de emitir sus votos respectivos.

La resolución completa, que contaba con el patrocinio de Ghana, la India, Nepal, la República Árabe Unida, Abisinia y Yugoslavia, fue aprobada por 72 votos contra 21 y ocho abstenciones. (Efe.)

TEXTO DE LA RESOLUCION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—Texto de la resolución (enmendada) aprobada por la Comisión Política Principal de las Naciones Unidas:

"La Asamblea General, Teniendo presente tanto los graves y continuos peligros que de la radiación se derivan para

la Humanidad como sus adversos efectos en la paz mundial, aumentando la tensión internacional en lugar de suavizarla.

Considerando urgente e imperativo que no se lleven a cabo más pruebas nucleares,

1. Expresa su gran preocupación y profundo pesar por el hecho de que se hayan reanudado tales pruebas nucleares,

2. Urge a las potencias que las han llevado a cabo que se abstengan de realizar más pruebas mientras se llega a la conclusión de un tratado internacional referente a las citadas pruebas,

3. Expresa su confianza en que los Estados referidos llegarán a un acuerdo, lo más pronto posible, sobre el cese de las pruebas nucleares y el ensayo de armas termonucleares, bajo un apropiado control internacional,

4. Pide a las potencias referidas que se comprometan a realizar con urgencia y rapidez los esfuerzos necesarios para concluir lo antes posible el oportuno tratado."

Los países que votaron contra la resolución completa fueron:

Albania, Australia, Bulgaria, Bielorrusia, China, Checoslovaquia, Hungría, Francia, Grecia, Italia, Luxemburgo, Mongolia Exterior, Filipinas, Polonia, Portugal, Rumania, África del Sur, Ucrania, Unión Soviética, Reino Unido y Estados Unidos.

Se abstuvieron: España, Afganistán, Bélgica, Cuba, Haití, Países Bajos, Nueva Zelanda y Turquía.

Estuvieron ausentes: Gabón y Alto Volta. (Efe.)

POSICION ESPAÑOLA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.—El embajador de España y delegado permanente en las Naciones Unidas se ha opuesto firmemente a la aceptación por parte del Occidente de la moratoria, sin inspección, sobre pruebas nucleares, en el debate que sobre este asunto se ha celebrado en la Comisión Política Principal.

El embajador, don José Félix de Lequerica, manifestó que las

potencias occidentales tenían que proteger su propia seguridad.

Asimismo, el señor Lequerica se preguntó "cómo ellas podrían olvidarse de lo que ha sucedido y aceptar una moratoria, que les colocaría en permanente situación de desigualdad con aquellos que disimularon sus intenciones e hicieron fraude de la anterior moratoria".

"¡Dios ayude al mundo el día en que las potencias occidentales pierdan su ventaja en el campo atómico!", terminó diciendo el jefe de la Delegación española. (Efe.)

RUSIA HACE ESTALLAR DOS NUEVOS INGENIOS NUCLEARES

EE. UU. no reanudará inmediatamente las pruebas atmosféricas

WASHINGTON, 3.—Rusia ha realizado dos nuevas pruebas nucleares en la atmósfera, según anuncia un representante de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Ambas han sido de potencia media. (Efe.)

CERCA DE NUEVA ZEMBLA

WASHINGTON, 3.—Las dos explosiones llevadas a cabo por los soviéticos en las primeras horas del día de hoy, según ha informado la Comisión de Energía Atómica, hacen los números 29 y 30 de la actual serie, y fueron provocadas en las proximidades de Nueva Zembela. (Efe.)

N. DE LA R.—El pasado día 17 de octubre el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, declaró ante los asistentes al Congreso del

Las superbombas rusas causan sus primeras víctimas

SIN CONFIRMAR: 2.000 habitantes de una localidad soviética perecen a causa de la radiactividad

WASHINGTON, 3.—Técnicos norteamericanos en radiactividad han declarado que es "posible, pero no probable", que los residentes en una pequeña localidad rusa hayan perecido por los efectos de la lluvia radiactiva provocada por las explosiones de bombas nucleares soviéticas.

Informes publicados ayer señalan que unos dos mil habitantes de la localidad de Custozza han perecido a consecuencia de los efectos radiactivos de dos superbombas soviéticas. (Efe.)

partido comunista que la actual serie de pruebas, que comenzará el día 1 de septiembre, finalizará, probablemente, el 31 de octubre con la explosión de la bomba de 50 megatones.

U. S. A. SE PREPARA

WASHINGTON, 3.—El Presidente Kennedy ha declarado que los Estados Unidos harán los preparativos necesarios para realizar pruebas nucleares en la atmósfera, "a fin de estar preparados en el caso de que haya necesidad de realizarlas".

Kennedy leyó una declaración especial después de haber tratado de la cuestión de las pruebas nucleares con el Consejo Nacional de Seguridad.

Añadió Kennedy que no habrá pruebas nucleares norteamericanas en la atmósfera, "como ha hecho la Unión Soviética, por razones psicológicas o políticas".

El Presidente norteamericano dijo también que si tales pruebas llegan a ser necesarias para mantener las responsabilidades de los Estados Unidos sobre la seguridad del mundo libre ante las pruebas atmosféricas soviéticas, solamente se realizarán pensando en que, de otra forma, no se podría realizar un progreso efectivo en el desarrollo de las armas nucleares.

Kennedy también prometió que cualquier prueba nuclear norteamericana en la atmósfera que pueda realizarse más adelante lo sería dentro de unos límites que restringa la lluvia "a un mínimo absoluto".

También dijo que los Estados Unidos efectuarán los preparativos necesarios para las pruebas "como cuestión de prudencia", en vista de la responsabilidad de Norteamérica ante sus aliados y ante sí mismos.

Los Estados Unidos han valorado cuidadosamente la actual serie de pruebas soviéticas que Rusia ha realizado con absoluto desprecio hacia el bienestar de la humanidad. Kennedy afirmó que las pruebas no pueden considerarse un bluff, pero que cualquiera que sea lo que la Unión Soviética haya conseguido, en términos militares, "los Estados Unidos no se cambiarían por ninguna nación de la Tierra".

Hemos dado importantes pasos en los últimos meses para mantenernos en cabeza—agregó—y no nos proponemos perder esta ventaja.

Kennedy dijo que los Estados Unidos mantienen su determinación "de conseguir un mundo libre".

JEFATURA DEL ESTADO Real Patronato de Nuestra Señora de Atocha

Se sacan a concurso, con arreglo a los pliegos de condiciones que figuran unidos a los mismos, las obras relativas a:

- "Proyecto de instalación eléctrica en el colegio de Segunda Enseñanza."
- "Proyecto de instalación de calefacción."
- "Proyecto de instalación de fontanería."
- Presentación de ofertas hasta el día 15 de noviembre.

Los mencionados proyectos podrán ser examinados en el Servicio de Obras del Patrimonio Nacional, sito en el Palacio de Oriente, desde las diez a las trece horas.

Palacio de Oriente, 30 de octubre de 1961.—El consejero delegado gerente, Fernando Furtés de Villavieco.

berado del temor de las pruebas nucleares y de la guerra nuclear".

Nuevamente hizo un llamamiento para que acepte el borrador del tratado para una prohibición controlada de las pruebas nucleares que la Gran Bretaña y los Estados Unidos presentaron en las fracasadas negociaciones de Ginebra.

Asistieron al acto de la lectura de la declaración presidencial, Adlai Stevenson, embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas; Robert Kennedy, ministro de Justicia; el vicepresidente Lyndon Johnson; Charles Bohlen, ex embajador en Moscú, y otras personalidades, figurando entre ellas el ex presidente Truman. (Efe.)

Pasa a la reserva el general don Ricardo Alonso Vega

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" del día 1 del actual publica un decreto por el que se dispone pase a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el general de división don Ricardo Alonso Vega.

ADENAUER propone a SCHROEDER para sustituir a VON BRENTANO

Esta postura del canciller favorecerá la formación de un Gobierno de coalición cristianoliberal

BONN, 3.—El canceller Konrad Adenauer ha propuesto que el ministro del Interior de la Alemania occidental, Gerhard Schroeder, sea nombrado ministro de Asuntos Exteriores para suceder a Heinrich von Brentano.

Los observadores políticos creen que la actitud de Adenauer al respaldar a Schroeder supone la retirada de los últimos obstáculos en el camino de una coalición de los cristianodemócratas de Adenauer y los demócratas libres, de Erich Mende.

Von Brentano anunció su dimisión el pasado lunes. Los demócratas libres se oponían a Von Brentano y, al parecer, impusieron su dimisión como una de las condiciones para formar la coalición.

Los cristianodemócratas aprobaron a Schroeder como sucesor de Brentano y aprobaron también la elección de Adenauer como canceller, de acuerdo con lo que se esperaba. (Efe.)

Margarita de Inglaterra ha dado a luz un niño

(Viene de la pág. anterior.)

muy sincera en estos momentos, porque, aunque desde hace escasamente una hora sea madre, sigue siendo considerada como la niña más mimada de los ingleses, que han seguido siempre con extraordinaria atención sus andaduras.

La princesa nació en un ambiente de Macbeth, en una noche tormentosa del 21 de agosto de 1930, en el castillo de Glamis (Escocia). Lo mismo que otros muchos miembros de la familia real inglesa, Margarita es persona de temperamento. Para Eduardo VII nada más encantador que París; para el tío "Edy", el que no llegó a ser coronado

como Eduardo VIII, el amor de una mujer vale mucho más que un trono y, para Margarita, hacer una vida independiente es lo primero. Su simpatía y su carácter la convirtieron en mimada de los ingleses. Las "historias" de Margarita han sido siempre buen tema para la hora del té. Era la pequeña princesa la que ponía siempre un poquito de sal en el gran terrón de azúcar de la familia real.

Margarita tenía catorce años cuando conoció al nuevo ayudante de su padre, el rey Jorge VI. Era un coronel de aviación que se había distinguido en la batalla de Inglaterra. Su nombre: Peter Townsend. Después de la muerte del rey, en 1952, las relaciones entre Margarita y Townsend trascendieron al público. Durante meses y meses la princesa ocupó las primeras páginas de las grandes revistas y fue el tema de millares de reportajes.

En 1953 Townsend era trasladado a Bruselas, y Margarita quedaba en Londres. El 12 de octubre de 1955 el coronel volvió a verla. Parecía inminente la boda, pero el arzobispo de Canterbury, consultado, dictó opinión: "No puede haber matrimonio canónico cuando uno de los contrayentes es divorciado." El 31 de octubre de aquel año Margarita rompió el silencio real y mencionó, por primera vez en público, el nombre de Townsend. Pero también fue la última. Decía que había decidido no casarse con él. La reacción fue como era de esperar: admiración hacia la princesa, que había puesto el deber por encima del amor. Después se vieron varias veces, hasta 1958, pero sin esperanzas.

En esos años Margarita apareció muchas veces en lugares públicos. Bailó en una sala de fiestas con el actor Jack Lemmon. Luis Armstrong cantó para ella y las artistas actuaban todo lo mejor que sabían cuando Margarita acudía a sus salas. Muchas mujeres inglesas copiaron los peinados y vestidos de la princesa, que fue ganando en personalidad porque siempre se mantuvo dentro de los límites que tiene que tener una princesa real. El anuncio de sus relaciones con el joven

fotógrafo londinense Anthony Armstrong Jones produjo un segundo revuelo. Margarita quería hacer su voluntad. Tony no pertenecía a la nobleza, aunque fuera hijo de condesa. Los ingleses, sobre todo el elemento juvenil, recibieron la noticia con gran alegría, porque Tony es hombre doblemente joven, por su edad y por la manera que tiene de ver la vida. Tampoco era noble, lo que hizo aumentar las simpatías a la princesa, que confirmaba así su decisión de casarse con quien quisiera... siempre que no fuera divorciado. Quizá por esto mismo, cuando no hace mucho, se anunció que la Reina había concedido un título de nobleza al marido de Margarita, los periódicos y el público en general expresaron cierto descontento.

Hoy todo es alegría. La pequeña princesa ha tenido su primer hijo varón, como esperaba y estaba segura de tener. Tampoco esta vez se ha equivocado.

VIZCONDE DE LINLEY DE NYMANS

LONDRES, 3.—El boletín que da cuenta del alumbramiento está firmado por los doctores sir John Peel, Vernon K. Hall, John Weir y lord Evans.

El niño llevará el título de vizconde Linley de Nymans.

Este es el título secundario concedido a su padre por la Reina, en octubre pasado.

Linley es un nombre de familia, por el lado materno, y Nymans el de su casa en Staplefield (Sussex).

El boletín fue fijado en la puerta de Clarence House poco antes de mediodía.

La noticia del nacimiento del primer hijo de la princesa Margarita fue comunicada inmediatamente, por teléfono, a la Reina Isabel.

El niño ha nacido en una habitación de paredes blancas, que era la alcoba de su madre cuando ésta residía en Clarence House. La princesa Ana, hija de la reina Isabel, nació en el mismo aposento. El esposo de la princesa Margarita, conde de Snowdon, y la reina madre, Isabel, han sido las primeras personas "en saber que el primer hijo de

la princesa era un niño", según ha declarado un portavoz de Clarence House.

La demora entre el momento del nacimiento y la colocación del boletín en la puerta de Clarence House ha sido debido a que la noticia debía ser comunicada a la reina antes de ser dada a conocer al público. (Efe.)

SIN SALVAS

LONDRES, 3.—El secretario particular de la princesa Margarita informó, posteriormente, del nacimiento del hijo de ésta, en prueba de cortesía, al primer ministro, Harold Macmillan; al arzobispo de Canterbury, doctor Arthur Michael Ramsey, y al secretario del Interior, R. A. Butler.

La multitud que se agolpaba en las inmediaciones de Clarence House prorrumpió en vitores cuando un empleado de la residencia, acompañado por dos policías, fijó el boletín médico en la puerta de la citada residencia. Numerosas personas se acercaron a leer el boletín y se escucharon exclamaciones de "es niño".

El nacimiento del primer hijo de la princesa Margarita no ha sido señalado con ceremonias oficiales. El protocolo no establece que sean disparadas salvas de artillería ni que seicen banderas en los edificios públicos, como en el caso del nacimiento de los hijos de la Reina. (Efe.)

La medalla de Servicios Distinguidos U. S. A., al embajador en España, mister Biddle

WASHINGTON, 3.—El general Anthony J. Drexel Biddle, embajador de los Estados Unidos en España, que se encuentra en los Estados Unidos sometido a tratamiento, ya que padece cáncer de pulmón, ha sido condecorado con la medalla de Servicios Distinguidos por su actuación militar durante dieciséis años.

El general Biddle entró en servicio activo en 1945 después de haber servido durante la mayor parte de la segunda guerra mundial como embajador de los Estados Unidos ante los gobiernos europeos exiliados en Londres. Se retiró del servicio activo en el Ejército el año, 1955, pasando a ocupar el puesto de ayudante general del Estado de Pensilvania, en donde permaneció hasta que fue nombrado embajador en España (Efe.)

"Pueblo y Universidad"

Don Carlos M. R. de Valcárcel nos envió ayer una cordialísima carta, de la que entresacamos los siguientes párrafos:

"Me ha impresionado vivamente la carta que ayer publicó PUEBLO en su Tercera Página: con destino a la suscripción iniciada por vosotros le envío el cheque adjunto. Pero me parece justo que de alguna manera se recuerde el titánico—hasta hace poco tiempo—sollitario esfuerzo realizado por el S. E. U. desde la lejana fecha en que yo fui su jefe nacional—año 1943—, a través de sus comedores para estudiantes universitarios, sus becas y bolsa del Libro, sus premios de fin de carrera, etc., y su decisiva participación en la promulgación de la vigente ley de Protección Escolar, a cuyo amparo ha podido ser creado recientemente el Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades, largamente subvencionado por el Estado. Todo ello no resta un ápice a las atinadas—con consideraciones que contiene dicha carta, sobre la necesidad de que sea nuestra sociedad la que, de manera resuelta y generosa, se enfrente con los apremiantes problemas que suscita la imperiosa necesidad de abrir la enseñanza superior a cuantos tengan las dotes necesarias para cursarla."

Sabemos igualmente que alguna entidad bancaria se dispone a dar cuenta a su Consejo de una propuesta para incorporarse a la suscripción. Aisladamente están llegando ya a la cuenta corriente abierta en el Banco Rural y Mediterráneo, bajo el nombre "Pueblo y Universidad", diversas cantidades. Lo mismo ocurre en nuestro periódico. Solamente la Facultad de Derecho tiene planteadas estas necesidades mínimas:

● BECAS DE COMEDOR

70 becas, a 2.500 pesetas cada una, 175.000 pesetas.
Las becas de comedor consisten en una única comida diaria en la Universidad en los días lectivos.

● BOLSAS DE LIBROS

70 becas, a 800 pesetas cada una, 56.000 pesetas.
La bolsa se ha calculado en el precio medio del importe total de libros de cada curso. Afortunadamente se cuenta con libros del curso pasado, lo que también supone una aportación importante en este capítulo de ayuda social al universitario.

★ **PRESTAMOS Y SUBVENCIONES DURANTE EL CURSO**, 25.000 pesetas.
Estos préstamos se hacen a fondo perdido. Normalmente no son reintegrados o se reintegran en la mitad de su importe.

★ **PRESTAMOS Y SUBVENCIONES ESPECIALES DE FIN DE CURSO**, 50.000 pesetas.
Consistiría este préstamo en la ayuda económica a aquellos estudiantes que trabajan, para que en mayo, y en parte del mes de junio, puedan dejar parcialmente su trabajo y dedicarse a los exámenes. Hay que hacer constar que bastantes de esos estudiantes son becarios y que necesitan una media de notable para poder seguir disfrutando de su beca.

● BECAS DE ESTUDIO

25 becas, a 8.000 pesetas cada una, 200.000 pesetas.
Nunca, hasta ahora, los estudiantes de ninguna Facultad han realizado un programa de este tipo. Se trataría de conseguir atraer a la Facultad de Derecho a jóvenes procedentes del campo o de ambientes obreros, y está calculado para poder subvencionar con 1.000 pesetas mensuales durante ocho meses de curso a cada uno de ellos.

Independientemente de esta beca de 8.000 pesetas por estudiante se facilitarían a éstos una beca de comida, una matrícula gratuita y una bolsa de libros.

El importe total de estas prestaciones de ayuda social al universitario se elevaría a 506.000 pesetas.

En días sucesivos iremos informando del movimiento de ayuda en favor de los estudiantes necesitados.

AUTORIDADES

He leído en un libro de filosofía que el término "autoritas", latino, tiene su origen filológico en el verbo griego "augano", crecer. Tiene autoridad aquel o aquello que se cree a sí mismo: lo que tiene en sí mismo la razón de su entidad. Cuando a Cristo le preguntan quién es, y responde, enigmática y divinamente: "Yo soy quien soy", está dando testimonio de su autoridad. Ya he dicho en esta misma página, no hace mucho, que la autoridad no se adquiere; se tiene. Puede, empero, simularse, y aquí está lo grave del asunto.

No consiste la simulación de algunos en manifestar atributos formales de mando. La facultad de mando no siempre supone la autoridad. Por el contrario, se puede ser autoridad sin mandar nada. Ejemplo del primer caso: el cabo no tiene autoridad propia, sino delegada. Ejemplo del segundo caso: se dice que un sabio es una autoridad, aunque no salga de su laboratorio, y obediencia, tímidamente las imposiciones domésticas de la mujer de la limpieza.

Desde el punto de vista externo, la autoridad se manifiesta en hechos objetivos, que condicionan el respeto de los demás y, en ciertos casos, su obediencia. Estos hechos objetivos pueden ser formalmente muy leves: por ejemplo, una conversación amistosa. Pero tienen que manifestarse, porque la autoridad es positiva, creadora, influyente.

Pues bien; hoy existen numerosas personas de autoridad aparente, que no han manifestado jamás su calidad. Ignacio Sanuy hablaba no hace mucho de esos cateóricos que jamás han escrito un libro, y que aconsejan a sus alumnos la lectura de libros ajenos. En torno a estos hombres hay, empero, un halo de autoridad que ellos cuidan y sacan lustre de muy diversas maneras. En el extremo de la apariencia está la payasada de un pintor, de un torero o de un poeta. Porque autoridad ya no es lo que tiene en sí mismo su razón de ser, sino lo que como tal se expresa. Las profundas raíces psicológicas de la publicidad comercial, están aquí: una cosa repetida mu-

chas veces llega a ser verdad. Recuerdo la canción de los "Bandar-log", el pueblo de los monos, en el cuento de Rudyard Kipling: "Somos grandes, somos libres, somos admirables. Todos lo decimos y, por tanto, no puede menos de ser verdad."

Con el personaje Mono como protagonista precisamente, narra el chino Wu Cheng-en una historia aleccionadora para las fajas autoritarias. Mono, que simboliza el talento humano, pagado de sí mismo, apostó con Buda que era capaz de saltarse una mano de éste. Ante la sonrisa de Buda, Mono, que era una autoridad del salto, se elevó en el aire, cruzó el espacio y llegó hasta un misterioso lugar en que cinco rosadas columnas se perdían en el más allá. Considerando suficiente la hazaña, Mono evacuó sus intestinos al pie de una de aquellas columnas y volvió junto a Buda. Extendió éste la mano y la mostró al atleta. "Y de la horeadura entre el pulgar y el índice subía un olor de orina de mono..."

Felipe MELLIZO

Panamá y su canal

HOY, Panamá celebra su día. Hay muchos que creen que Panamá, aupada un poco, mejor dicho, envaletonada, por la plataforma de antiyanquismo que ha levantado en el continente americano el romántico y energúmeno Fidel Castro, ha puesto en circulación estos días la premisa de una revisión del tratado con los Estados Unidos para la consiguiente neutralización del canal. Y esto no es enteramente así. Hace muchos años que la chiquita, pero indomable, nación panameña viene juntando doctrina con anhelos populares para desembocar en un inevitable nuevo estado de la cuestión. Lo que sí es posible es que los Estados Unidos, que en otras circunstancias hubieran podido dar largas al asunto e incluso traspapelarlo, en la actual coyuntura es probable que sometan a estudio y a sanción las cláusulas de un contrato que ciertamente quedan antiguas y están completamente desfasadas.

El momento del planteamiento panameño es, pues, oportuno y, naturalmente, no va a ser posible que Estados Unidos se desentiendan totalmente del problema. Hay que tener en cuenta que Panamá es una nación con población siempre creciente, con reducidos medios de producción, con su carga de desempleo y escasez fundamental de viviendas y que todo esto se da en las propias narices de los Estados Unidos. Porque aparte de la cercanía geográfica, los Estados Unidos están allí en una presencia administrativa y casi fiscal. Necesariamente, si los Estados Unidos tienden a no crearse conflictos próximos y aprenden a huir, como gato escaldado, del comunismo, no sólo se van a mostrar propicios para esta gestión, sino que incluso no van a tener más remedio que meter fondos de financiación para que Panamá salga de su estancamiento económico. En cierto modo, lo que haga Estados Unidos por Panamá lo hace por sí mismo. Es seguro que la capacidad absorbente de los Estados Unidos se empleará también en absorber hambre y analfabetismo.

Por lo pronto, ya el Punto Cuatro, organismo americano de aplicación, ha comenzado a suplir—en parte—en toda la zopa del canal su despensa por los productos agrícolas nacionales. Si algún país americano espera con ansiedad el nuevo plan de ayuda americana en el hemisferio, es seguro que Panamá tendrá que ser uno de los países más rápidamente favorecidos. No se pueden tener a la vuelta de la esquina, en ostensible muestrario, todas las taras de un país subdesarrollado al mismo tiempo que se están cobrando la cuota del león en el trasiego por el canal interoceánico.

Naturalmente que Panamá también se beneficia del canal y que el canal no existiría si no fuera por los Estados Unidos. El tratado general de 1936, reforma del tratado de 1903, reconoce taxativamente a Panamá el derecho "a beneficiarse de las ventajas comerciales inherentes a su posición geográfica", pero hasta ahora el disfrute económico de Panamá es mínimo, toda vez que los panameños viven supeditados a aquella cláusula que dice de manera omnimoda: "Panamá cede a los Estados Unidos el uso, ocupación y control de la zona del canal", etc., lo cual merma, a la hora de la realidad, muchas facultades.

El actual Presidente, doctor Roberto F. Chiari, que tiene fama de economista y que lo es, puesto que lo primero que ha hecho es someter al país a una política honesta de administración—el propio Presidente, se dice que en sus empresas azucareras comenzó por dar participación a los obreros en los beneficios, que entrega su sueldo íntegro a la Cruz Roja y que es saludado con el grito un tanto folklórico de "Chiari cumple"—, está más cerca que ningún otro de replantear el problema con positiva eficacia.

La soberanía de Panamá sobre el canal, además de ser titular, debe ser fructífera, y la bandera panameña debe ondear sobre este territorio no sólo como un símbolo, sino como una realidad provechosa. En la actual coyuntura, se puede conseguir casi todo



sin necesidad de agitadores ni tumultos. Las aspiraciones de tantos años de Panamá acaso encuentren ahora un cauce legítimo de entendimiento y solución. ¿Que este éxito pue-

da cabalgar más fácilmente sobre el fantasma de Fidel Castro? Es posible; pero Panamá, ciertamente, no trata de jugar el papel del revolucionario extremista, sino que quiere hacerlo con cordura, gravedad y sentido de cooperación. Las razones jurídicas están de su parte y también las de orden estratégico y diplomático. A la larga, Panamá, con toda seguridad, va a modificar satisfactoriamente ese tratado, que, aparte de que le reste posibilidades de riqueza, le trunca y mutila su personalidad de pueblo independiente y libre.

Panamá celebra hoy su día y lo celebra con más optimismo que otras veces. El país está en paz, en trance de rehabilitación económica y de amplio progreso cultural. Panamá se está encontrando a sí misma y por caminos pacíficos y creadores. Hoy, a los cincuenta y nueve años de existir como nación, Panamá descubre claramente que el movimiento de las esclusas del Istmo son como la sistole y la diástole del riego del corazón de la patria.

Historia de verdad

El caso del extraño huésped

EL conserje de noche le inspeccionó de arriba abajo, sin ocultar demasiado su intriga. Tenía un gesto hosco, aduanero. Estaba a punto de decir que un hombre vestido de ese modo podía encontrar alojamiento en sitios que no fuesen hoteles de lujo, cuando el desarrapado huésped puso en su mano una propina equivalente a seis días de trabajo.

—Señor...
Su arrugado entrecejo de unos segundos antes adquirió una admirable tersura. Sus labios sonreían con beatitud.

—Señor...
Quizá se excedió un poco en la reverencia, pero hay que confesar en su favor que él las tenía previstas con arreglo a las propinas y aquella jamás entró en sus cálculos. El huésped del "torpe aliño indumentario" también sonreía. Era la suya una sonrisa exenta de malicia. Hasta tal punto, que no podía pensarse que recordase que, a la entrada, el portero había experimentado una reacción muy parecida. Incluso había pronunciado idéntica palabra: "Señor..."

El botones no pudo decir ni pío. Aprietaba el puño comprimiendo el billete como si quisiera exprimirle el zumo de la calderilla a la que estaba habituado.

—Bien, chico. Puedes retirarte.
Dijo que sí varias veces, moviendo la cabeza, pero no se movió de la puerta.

—Vamos, muchacho.
El huésped del traje deshilachado tenía una voz dulce, levemente fatigada. De pronto, sin dar las gracias, el botones echó a correr escaleras abajo.

Cuando la camarera le cosió un botón de la camisa, a las pocas horas de llegar, recibió una recompensa con la que podía adquirir tres camisas nuevas para su marido. Se apresuró cuando volvió a oír el timbre de la habitación, al poco rato. El huésped pretendía que le lustrasen los zapatos y expuso su deseo casi con timidez.

En el pasillo, la camarera los contempló detenidamente. Eran unos zapatos viejos, con muchos pasos andados. En las suelas, equidistantes de los bordes, aparecía el concéntrico desgaste de las sucesivas capas de material. Cuando apareció con ellos limpios, el huésped se mostró más espléndido que cuando el botón...

El portero, el conserje, el botones y la camarera se reunieron. ¿Qué pasaba allí? ¿Si aquel hombre tenía tanto dinero, ¿por qué iba vestido de aquel modo?

—Pues el billete mío es bueno—dijo el botones, que había tenido la curiosidad de llevarlo a un banco.

—Ya, ya... y los nuestros—contestaron los demás, que se habían sentido impulsados a efectuar la misma comprobación.

Estuvieron hablando un buen tiempo, cada vez en voz más baja. La camarera olvidó las posibles llamadas. El conserje le dijo a un señor que esperara, si era tan amable. El botones no acercó su encendedor infalible a los pitillos de los señores que se disponían a fumar en el "hall". El portero dejó que los niños se inscribieran en el corto trayecto de circunvalación de la puerta giratoria y encristalada. Por fin, decidieron:

—Hay que llamar a la Policía.

Por mucho que corra el dólar en Nueva York, gastar 1.500 en propinas, en unas veinticuatro horas además, era demasiado. La Policía interrogó al extraño huésped. Su situación era perfectamente clara:

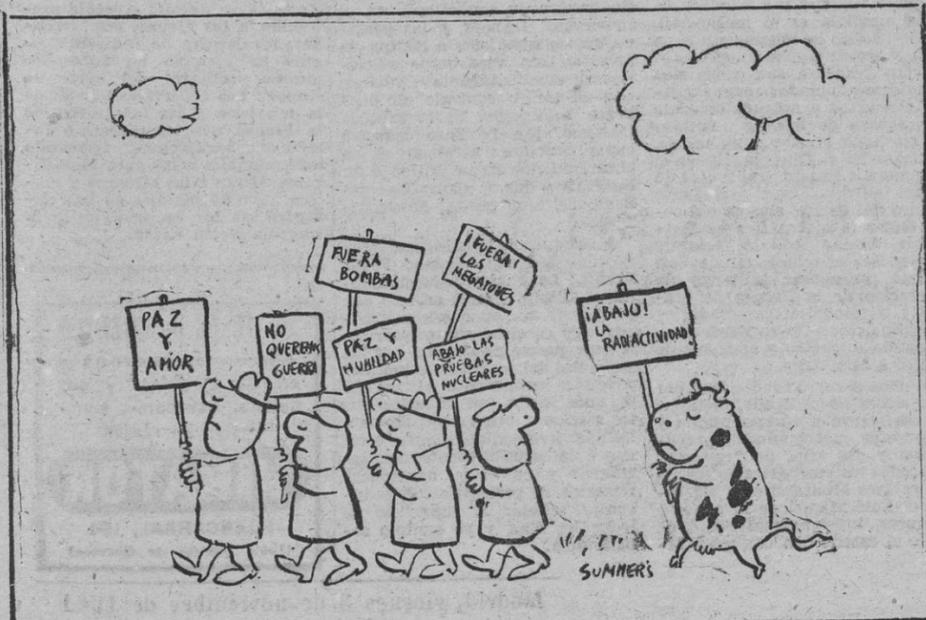
—Aquí tienen ustedes.
Enseñó los documentos que probaban que había heredado 6.000 dólares.

—Deseaba gastármelos haciendo feliz a gente humilde—dijo—, y su voz pareció más dulce y fatigada que nunca.

No podían comprenderlo. Aquello era el bien por el bien. La locura. No podían comprenderlo. ¿Cómo no recelar de una bondad que no pretende recompensas, ni publicidad, ni honores? 1.500 dólares en veinticuatro horas y, además, sonriendo, es para escamar a cualquiera que se precie de conocer la vida: "Hay que llamar a la Policía."

No podían comprenderlo. Nunca podrán comprenderlo.

Manuel ALCANTARA



BERLIN

J. M. Carrascal

LA OFERTA DE ACTUALIDAD: UN «BUNGALOW», EN ESPAÑA

Los alemanes, asombrados: por veinte mil marcos pueden comprarse una casita a orillas del Mediterráneo

BERLIN. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—En una famosa emisión caricaturesca de la radio alemana decía uno de los cómicos a su compañero: "Pero ¿no tiene usted todavía un "bungalow" en España? Puedo ofrecérselos a todos los precios: con sol, playa al lado, cielo azul y servidumbre fiel, con..." El otro le interrumpía: "Bueno, deme tres y alquilaré los con..." El otro le interrumpía: "Bueno, deme tres y alquilaré los cómicos sólo se comprende del todo viviendo en esta Alemania cargada de dinero y, a pesar de ello, con un íntimo desasosiego y un materialismo metido hasta los huesos. Un "bungalow" en España

convertiríamos en negociantes si tuviésemos un poco de dinero.

★ LAS VENTAJAS

Por qué es España precisamente el país adonde tiende más el pequeño capital alemán es fácil de saber. En primer lugar, al cambio favorable. Quince pesetas por un marco está más que bien, y razón tenía aquel amigo que me decía que él no sentía el milagro económico en Alemania, sino en España. Viene luego la seguridad de la inversión. Contra lo que pueda creerse, ningún alemán está íntimamente convencido de la economía de su nación, y no por motivos económicos, sino políticos. Todos temen que se desarticule el día menos pensado, y si los trabajadores de toda Europa desean venir a trabajar a Alemania, muchos de aquí desean marcharse a lugar no tan evolucionado, pero más tranquilo. España les ofrece un refugio amable, sencillo, sin dificultad alguna en los trámites legales y policíacos, que resultan una pesadilla en muchas de estas democracias. Un "standard" de vida barata y, para colmo, hasta la posibilidad de

Aviso al pequeño capital español: EXPLOTEN USTEDS EL TURISMO

tener erriada, detalle este último que recalcan especialmente las agencias de terrenos.

★ DIVERTIRSE Y NEGOCIAR, MIEL SOBRE HOJUELAS

Mas el alemán no se ha parado en comprar su casita blanca, su cachitín de huerto y su derecho a sol y playa. Ha querido también negociar, y lo está haciendo de esa manera espectacular con que a él le gusta hacer las cosas. En los anuncios de ventas de terrenos en España se lee con frecuencia: "Apto para hotel, para bar, para "camping", para urbanización, pensión..." Todas las ramas de la industria turística, que tendrán que desarrollarse en España si queremos alcanzar el puesto que merece por su naturaleza en el turismo europeo, aparecen allí ofrecidos a las alemanas con algunos marcos y un poco de iniciativa. Bastante gente me ha venido a preguntar: ¿Cree que un hotel en tal sitio? ¿Y una casa de apartamentos? Procuro contestar en lo que puedo, pero reconozco una insatisfacción interior. Dejaron franceses e italianos que los extran-

jeros explotasen su turismo? ¿Vamos a dejar que vengan los de fuera a llevarse los mejores beneficios en cuanto les hayamos vendido los terrenos? Sería muy triste. Quisiera sólo llamar la atención del pequeño capital español sobre esa mina apetecida desde tan lejos y todavía en sus comienzos de explotación que es el turismo. No perdamos otra vez el tren, para lamentarnos luego.

Los barcos parten hacia Angola llenos de colonos

Miles de nativos, escondidos en la selva, se presentan a las tropas

PORTUGAL

Conchita Guerrero

LISBOA. (Crónica de nuestra corresponsal, Conchita Guerrero.)—Angola está volviendo a la normalidad a pasos gigantes. Así nos lo dicen las noticias procedentes de Luanda, y así lo demuestran, del modo más contundente, los barcos y

aviones de las líneas de Africa, saliendo de Lisboa con el pasaje repleto de colonos hacia Angola, Guinea y Mozambique. Hasta últimos de enero están agotados ya los camarotes de segunda y tercera clase, y sólo quedan disponibles algunos de lujo para el mes de diciembre.

◆ Paseándose por los muelles de Lisboa, y viendo zarpar al "Timor", al "Uige" o al "Veracruz", recordaba, hace unas tardes, como vi llegar meses atrás a estos mismos navios, cargados al máximo, de mujeres y niños con huellas de dolor. Lisboa pasó dos meses en los que del aeropuerto y las estaciones marítimas desembarcaban sin cesar gentes llorosas, enlutadas, con terribles tragedias que contar.

◆ Pero, gracias a Dios, el aprieto no ahoga. Y la vuelta a la tierra no se hizo esperar. Regresan las esposas al hogar reconstruido; embarcan nuevos colonos con sus familias para repoblar Angola y hacer frente al enemigo que pueda surgir.

◆ Este regreso a la paz y al trabajo, se debe al Ejército Lusitano, que ha hecho posible la recuperación del norte angolano. Sabiéndose respaldados con las tropas, y defendidas sus vidas e intereses por los soldados, los antiguos y nuevos colonos han emprendido la reconstrucción de las haciendas, ahora en mejores condiciones y con más brazos que nunca para la labor.

◆ Por si fuera poco, siete mil nativos se han presentado a las autoridades portuguesas en la última semana, y cincuenta jefecillos terroristas rindieron sus armas a las tropas. Estos indígenas, como tantos otros, estaban escondidos en las florestas, y debido a la natural confusión reinante en las regiones atacadas, por si las moscas, prefirieron retirarse a la selva hasta que se aclarara la situación. Pues mientras no se demuestre lo contrario, para un blanco es muy difícil distinguir a un negro de otro.

◆ La mayor parte de los indígenas que ahora se presentan fueron brutalmente obligados por los terroristas a seguirlos, abandonándolos más tarde a su suerte, y el temor de que las tropas pudieran tomarlos por insurgentes también, los mantuvo escondidos en los bosques, sufriendo hambre y miseria, hasta que decidieron dirigirse a las autoridades.

◆ El medio de comunicación de las columnas militares con esos pobres indígenas atomizados, ha sido bien primitivo: el "soba" o jefe de los nativos, clavaba en un árbol bien visible un papel explicando la situación de su grupo y pidiendo amparo. Idéntica forma de respuesta adoptaba el comandante de las tropas, garantizándoles, por el mismo conducto, que además de trabajo y asilo, volvería a reintegrarlos a sus faenas anteriores. Es decir, que todas las campañas de Angola, el "telégrafo arborizado", ha surtido, y surte, grandes efectos.

◆ Cuando vino la calma, y el primer grupo de refugiados en las florestas se decidió a pedir protección a las tropas, una verdadera avalancha de indígenas siguió su ejemplo en todos los puestos militares del norte de Angola. Los reportajes diarios de la televisión y las fotografías de la Prensa nos muestran famélicos, harapientos, formando interminables colas para identificarse. Miran a las cámaras y sonríen, pero de sus ojos no han desaparecido aún los vestigios de la tragedia recién vivida.

Los «chanteurs» son para los franceses lo que los toreros para los españoles

Chevalier es el Domingo Ortega de aquí, e Ives

Montand, algo así como un Luis Miguel Dominguín

FRANCIA

Pilar Narviñ

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narviñ.)—Recuerdo que cuando escribía desde Roma hice alusión más de una vez al paralelo entre la ópera italiana y los toros españoles. En Roma, hace cuatro años, en plena gloria La Tebaldi y La Callas, en la cúspide de su rivalidad y de su lucha por dominar en La Scala, las dos grandes divas desencadenaban polémicas populares semejantes a las que han quedado en la historia de la tauromaquia entre las gentes de Joselito y Belmonte, y si el clima de La Scala tuvo siempre cierto tufo de la Monumental, el San Carlo de Nápoles me ha recordado siempre a la señorial tradición torera de la plaza de Ronda, y la Ópera de Roma tiene para la solfa vocal algo así como el prestigio de la Maestranza sevillana, queda aparte, popular, sonora, al aire libre, con sus rondas de café caliente y de coñac para los días fríos y sus rondas de "gelatti" para las noches de agosto, la ópera monumental de las Termas de Caracalla, que Mussolini ofreció al pueblo romano como un César cualquiera, y donde las trompetas de "Aida" suenan siempre como a juegos de circo romano.

◆ En Francia, el equivalente a la ópera italiana y a la plaza de toros española es el music-hall, donde triunfó la Mistinguett a su hora y donde los grandes de la canción francesa son venerados como dioses, amados como sagrados hermanos y aplaudidos como si acabasen de hacerle una faena por todo lo alto a un miura. Triunfar en el Olimpia, llenar el Alhambra o resistir tres meses de recital individual en el sacrosanto recinto del Etoile, es algo así como tomar la alternativa en Barcelona, firmar toda la feria de Sevilla, ser el triunfador de San Fermín, encabezar la terna de la corrida de la Prensa de Madrid y terminar la temporada levantando alborotos en Zaragoza y firmando a diestro y siniestro de Méjico a Manizales.

◆ Con el recital individual por tres meses en el Etoile, el único que se atreve a cuerpo limpio y después de cuatro años de preparación y dos años de "rodarlo" por todos los escenarios del mundo, es Ives Montand algo así como el Luis Miguel de la canción francesa, internacional como él, como el casado con una gran actriz de cine, y como él, codeándose con todos los grandes de este mundo. Ives Montand se codea con Marilyn Monroe, de donde resulta una película americana de las de ovación y vuelta al mundo, y Luis Miguel se codea con Picasso, de donde resulta un curioso y emotivo libro en colaboración "Toros y toreros", que durará en librerías y bibliotecas bastante más tiempo que "El millonario", de Marilyn y Montand en los programas.

◆ Chevalier es, para los franceses, algo así como Domingo Ortega para los aficionados: un tipo legendario. Si la cualidad esencial de un "chanteur" francés es el "charme", Chevalier es la quintaesencia del "charme" francés. Si la cualidad esencial del matador español es la hombria y la noble virilidad, a Ortega parece que lo ha inventado Dios para ir paseándolas por el ruedo ibérico.

◆ Luego están las novedades, triunfantes de dieciocho años que arrastran las multitudes y amenazan con hacer temblar todos los escalafones, Paco Camino en los toros españoles, del que se habla como de Johnny Halliday—tan francés como De Gaulle, pese a su seudónimo—en el music-hall francés, y las personalidades superiores a las que se apuntan los verdaderos aficionados, como Antonio Ordóñez, que en torero equivale un poco a ese gran jugador de la canción francesa, ese fabuloso maestro cuyas canciones arrancan de la gran tradición de un Villon o un Rabelais y que se llama Georges Brassens, todo poesía, desenfado y raza.

◆ Montand, Luis Miguel, Mario del Mónaco; Roma, París, Sevilla; La Scala, la Monumental, el Olimpia, sería curioso que un filósofo de esos que lo escudriñan todo en el laberinto humano, de esos que se preocupan por las entretelas del magín humano, ensayase a explicarnos el porqué de unos ídolos tan distintos entre naciones tan fraternalmente latinas, irremediamente vecinas e indiscutiblemente mediterráneas y católicas, apostólicas romanas. Al periodista sólo le incumbe señalar la superficie de todos los días, y yo cumplo señalándola.

Ya no hay peligro!

(con cristales de seguridad)



Deje que sus niños jueguen sin cuidado a pesar de usar gafas...

Ahora no importa un golpe

Los cristales de seguridad COTTET han sido tratados térmicamente en hornos de BAUSCH & LOMB de Rochester U. S. A.

NO SE ROMPEN
NO SE RAYAN

OTRA EXCLUSIVA DE



PRINCIPE, 15
J. ANTONIO, 55
SERRANO, 31

MADRID

ENVIOS A PROVINCIAS

20 MESES de CREDITO

Televisores, cocinas y estufas eléctricas y gas butano. Lavadoras, transistores y radios

VIBATOR

FUENCARRAL, 154
(Junto glorieta de Quevedo)

U.S.A. confía en el "rayo de la muerte" para destruir proyectiles agresores

NADIE SE OPONDRÁ en el GOBIERNO a la BOMBA de NEUTRONES

NEUVA YORK, 3.—El redactor especializado en asuntos militares del periódico "New York Daily News" dice en un artículo publicado en dicho diario que un funcionario del Gobierno le ha confiado, en Washington, que Norteamérica "probará muy pronto la bomba de neutrones".

Jerry Greene no revela la identidad de su informador y se limita a describir en su artículo las características y efectos de la nueva arma.

"Guardado por el secreto más impenetrable de los conocidos en este país durante los últimos años, el desarrollo de la bomba 'N' por los Estados Unidos ha permanecido en la más absoluta oscuridad, al mismo tiempo que regía la moratoria de ensayos impuesta a las pruebas nucleares", dice Jerry Greene en el principio de su historia.

★ **MATA SIN DESTRUIR.**—La historia describe la bomba como "un arma de rayos de muerte que mata sin destruir. Explota como una controlada tormenta de invisibles e impalpables neutrones que afectan a una zona de unos 1.600 metros de radio. Mata a los soldados dentro de sus tanques y a los hombres en sus posiciones de combate. Puede atravesar muros de cemento de hasta un metro de espesor... Deja huellas a las mecanógrafas ante sus máquinas de escribir, a los científicos ante los aparatos de sus laboratorios y en sus clínicas, a los hombres de negocios ante la mesa de sus despachos, sin dañar ni sus papeles ni sus equipos, ni alterarlos más de lo que haría una corriente de aire repentina".

★ **LA BOMBA "N"** es una detonación termo-nuclear controlada, un algo así como una prima segunda de las bombas "A" o "H". Su explosión y la onda de calor consiguiente han sido reducidas

al mínimo, y la potencia del arma produce un letal destello de radiación de neutrones.

★ **LA TIENE RUSIA?**—La información habla al mismo tiempo de la desconfianza, y temor al mismo tiempo, que existe en ciertos círculos norteamericanos en torno a la posibilidad de que Rusia se haya adelantado a los Estados Unidos en el ensayo de esta bomba, aprovechando la actual serie de pruebas nucleares, pero Greene no explica nada más a este respecto.

★ **DEFENSA "ANTI-MISSILE."**—Aunque proyectada en principio para "uso en campo de batalla—dice el artículo—existen excelentes posibilidades de que pueda constituir una respuesta a los problemas presentados por la defensa contra-proyectiles dirigidos". Dice también que puede ser empleada contra ciudades o partes de ciudades y contra cualquier objetivo que se encuentre ocupado por personas.

★ **PROYECTO INDISCUTIBLE.**—Greene dice que nadie, en el Gobierno, discutiría la bomba "N", pero no dice cómo ha podido saber su informante que la bomba se probará "muy pronto". Se refiere también al senador Thomas Dodd, de Connecticut, quien hace un año o año y medio sacó a relucir la cuestión de la bomba "N" en el Congreso, citando a un profesor ruso, L. L. Artsimovitch, al referirse al hecho de que los soviéticos habían estado trabajando en la bomba de neutrones desde 1952, en cuanto a su teoría y estudio, mientras que, al parecer, nadie se ocupaba de ella en los Estados Unidos.

★ **DIFÍCIL PROTECCIÓN NEUTRÓNICA.**—Más adelante Greene describe la forma de actuar de la nueva arma, diciendo que al revés que otros tipos de radiaciones de neutrones, penetra a través de muchas construcciones

realizadas por el hombre y mata toda vida humana y animal que se encuentre en el lado opuesto sin dejar después contaminación alguna.

★ **LA MISMA PROTECCIÓN** que se requiere contra los rayos gamma puede proporcionar alguna protección contra los neutrones, pero una espesa capa de agua o de cemento a base de materiales especiales para bloquear o absorber la penetración es ligeramente preferible.

★ **ACCION LOCAL.**—"Una significativa diferencia con respecto a otros tipos de partículas es la de que los neutrones pueden ser reflejados, y de este modo dirigidos hacia el objetivo deseado", dice Greene.

"Debido a que el poder letal de los neutrones es limitado, los técnicos creen que la bomba "N" tendrá su mejor aplicación en objetivos muy concretos. El radio de acción letal, considerado como idóneo de la bomba "N", es de unos 700 metros. Un mejor cálculo puede hacerse a base de un radio de acción de 400 metros, con la seguridad de que en esa zona circular no quedará nada vivo, ni hombres ni animales. Las tropas podrán ocupar los objetivos una hora más tarde sin temor alguno a una contaminación."

★ **BAJO COSTO.**—El periodista añade que otra de las ventajas de este arma es la de que puede contruirse a una cuarta parte del precio de costo de una bomba de hidrógeno o una bomba atómica, pero no explica nada más en cuanto a este punto se refiere.

Termina el artículo señalando que una descarga a gran altura de neutrones alteraría todas las comunicaciones de radio, "por lo que no resulta difícil suponer que una descarga masiva de neutrones en una zona situada a gran

altura sobre la Tierra puede emplearse ventajosamente para combatir los ataques de proyectiles dirigidos".

EN ESPERA DE INFORMACION

WASHINGTON, 3.—Se tiene entendido que los preparativos para pruebas nucleares en la atmósfera se llevan a cabo en el Pacífico, probablemente en el atolón de Eniwetok, donde los Estados Unidos detonaron sus grandes bombas de hidrógeno.

El Presidente Kennedy señaló que de momento no se reanudarán las pruebas atmosféricas, pero anunció que había autorizado los preparativos para llevarlas a cabo si el servicio de inteligencia indicaba que Rusia había conseguido con sus pruebas una gran ventaja sobre Norteamérica.

La decisión del Presidente no ha satisfecho a muchos miembros del Congreso, pero es aceptada mientras se reciben noticias de las pruebas soviéticas. (Efe.)

PRONTO SERA POSIBLE LA CURACION DEL CANCER

★ «La solución puede producirse el próximo mes, el próximo año o la próxima semana»

★ **Interesantísimas declaraciones del doctor Ravidin, de la Universidad de Pensylvania (EE. UU.)**

WASHINGTON, 3.—El destacado especialista del cáncer doctor I. S. Ravidin, de la Universidad de Pensylvania, ha declarado que es muy probable que en el próximo año se realicen avances importantes en el tratamiento de esta enfermedad.

El doctor Ravidin dirige un grupo de médicos encargados de realizar estudios sobre las nuevas drogas contra el cáncer en el Instituto de Investigaciones de la citada Universidad.

El doctor Ravidin afirmó que durante los dos años pasados se han realizado auténticos progresos en la lucha contra el cáncer, y han sido ya hallados varios agentes químicos para tratar con ellos, en forma eficaz, varios tipos especiales de cáncer.

"Han mejorado mucho las cosas en la lucha contra el cáncer—dijo—, y estamos empezando a ver la luz." Ravidin hizo esta declaración ante una conferencia médica a la que asistieron más de mil especialistas de todo el país.

Añadió Ravidin que está seguro de que "el cáncer podrá ser controlado de la misma forma que actualmente lo es la diabetes. La solución puede producirse el próximo mes, el próximo año o la próxima semana". (Efe.)

SINTOMAS FAVORABLES DE NEGOCIACION EN ARGELIA

Posibles concesiones argelinas para que no sufra el orgullo francés

PARIS, 3. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvión).—La conclusión de todos los comentaristas, después de la jornada del 1 de noviembre, es que no ha creado nuevas dificultades en la negociación; posiblemente, todo lo contrario. Como un solo hombre, en París y en Túnez, la Prensa, la radio y las gentes de buena voluntad, más o menos oficiosas, se apresuran a poner de su parte la mejor intención para calentar el ambiente de la negociación, y sugieren que "a hierro caliente batir de repente".

Los franceses se han dado cuenta de que París ha perdido moralmente el control del terreno en Argelia; el F. L. N. domina sobre la población musulmana, en la que sus militantes nadan "como el pez en el agua", según la famosa fórmula de Mao; pero la jornada del 1 de noviembre ha tenido la virtud de poner de manifiesto una evolución notable en las masas, una madurez indiscutible que está muy lejos de la anarquía desbordante de los san-

grientos sucesos de diciembre de 1960. En un año, el F. L. N. ha disciplinado a sus gentes, las ha "politizado", y el día 1 les impuso exactamente la difícil prudencia necesaria para poder asegurar ahora que el pueblo musulmán quiere y puede convivir con la minoría europea, a la que respetó en la jornada de la independencia, y a la que, por boca de sus líderes, ofreció el mismo día toda clase de garantías. Saad Dahalab, ministro de Asuntos Exteriores del G. P. R. A., que ya se había revelado como una personalidad excepcionalmente realista y aguda en las negociaciones de Evian, ha hecho unas declaraciones que han impresionado tanto en París, que aquí las consideran algunos como las más importantes para la solución del problema de las que se han hecho después del 16 de septiembre de 1959, con la declaración de la "autodeterminación" de De Gaulle.

Dahalab ha dicho: "Nosotros somos, posiblemente, el único pueblo colonizado que puede con-

vivir perfectamente con sus antiguos colonizadores. Si hay un acuerdo sobre la integridad territorial—alusión al Sahara—el resto del problema es fácil: el interés de Francia de salvaguardar los intereses de sus ciudadanos es también el nuestro, para no interrumpir el desarrollo económico de Argelia, pero mejorando el nivel de vida de nuestro pueblo. Nosotros estamos decididos a reconocerles todos los derechos que les permitan desenvolverse normalmente en Argelia, aunque no acepten la nacionalidad argelina. Nadie excluye que podamos hablar de todo tipo de colaboración, incluso tratar de las bases militares. En un asunto de negociación, hay muchas formas de entendernos. Es la Argelia soberana la que deberá dar todas las garantías. Yo comprendo perfectamente que Francia no pueda, de un día para otro, evacuar sus 900.000 hombres. Hace falta una etapa. Es el tema de la negociación."

El lector medirá la importancia de todas estas declaraciones.

Después de la jornada del 1 de noviembre, en la que el pueblo musulmán impuso simbólicamente su soberanía sobre la calle, sin que un solo europeo se la disputase, lo que es un hecho capital, hay que destacar en todo su valor, son las declaraciones de Ben Kheda y Krim Belkacem, de las que hablé ayer, y las que recojo hoy de Dahalab: son profundamente significativas. Con la llegada del nuevo equipo el G. P. R. A. ha evolucionado de una forma espectacular, se siente dueño del terreno y seguro de sí mismo, sabe que representa a la Argelia de mañana, sabe que nadie va a tacharlo de timorato o de blando, y esta autoridad es la que le permitirá, a la hora de la verdad, hacer las concesiones precisas para que el orgullo francés—tan respetable—sufra lo menos posible; y los intereses franceses tan respetables también—se tengan en debida consideración, y sin extremismos pueda llegarse a la paz.

Sin duda, es esta especie de "pureza" política del actual equipo del G. P. R. A., el elemento esencial que permite esperar de la futura negociación pública mejor suerte que de las anteriores. El equipo de Ben Kheda está como "en olor de santidad"—valga la imagen—ante el F. L. N., y todos sabemos que los santos pueden bajar a los infiernos, en este caso el infierno de las inevitables concesiones de la negociación, sin que dude la fe que se tiene en ellos. No estaría mal que De Gaulle pudiese contar tras de sí con la misma unanimidad con que cuenta Ben Kheda. Entonces las posibilidades de la suerte—suerte en el sentido taurino—a la hora de la verdad serían dobles.

TSHOMBE: "Las tropas de Katanga tienden una trampa a las del Congo"

★ «Estamos permitiendo su avance para destruirlas en el momento oportuno»

★ **El Presidente katanguense acusa a Bomboko de la muerte de Lumumba**

GINEBRA, 3.—El Presidente de Katanga, Moisés Tshombe, ha declarado esta noche que sus tropas están tendiendo una trampa mortal a los soldados congoleños, al permitirles que avancen hacia el interior de Katanga.

"Conozco minuto por minuto la situación en Katanga, y puedo decir que se encuentra bajo control", dijo Tshombe a los periodistas en el hotel en que se hospeda en esta ciudad.

"Mis fuerzas han sido probadas anteriormente—añadió— y tengo plena confianza en ellas. Estamos dejando deliberadamente que las tropas de Leopoldville avancen en el interior de nuestro territorio. En el momento oportuno las destruiremos."

Tshombe se encuentra en Suiza "por motivos de salud", y ésta ha sido su primera reacción oficial ante el movimiento de "limpieza" iniciado por el Gobierno central congoleño para poner fin a la secesión. Con anterioridad un representante de Tshombe había declarado solamente que éste seguía el curso de la lucha en Katanga.

Tshombe recordó que las tropas del Gobierno congoleño están atacando Katanga desde el día 18 del pasado mes de octubre, pero dijo que las fuerzas katanguenses actúan de acuerdo "con un plan previamente establecido" al batirse en retirada.

Preguntado sobre si proyecta declarar ante la Comisión de las Naciones Unidas que está investigando la muerte del fallecido ex jefe del Gobierno del Congo, Tshombe declaró: "¿Por qué he de hacerlo? ¿Por qué no van los miembros de la comisión a Leopoldville, que es donde se encuentran las personas realmente culpables? Que hablen con Justin Bomboko. El es el hombre responsable de la muerte de Lumumba."

poldville, que es donde se encuentran las personas realmente culpables? Que hablen con Justin Bomboko. El es el hombre responsable de la muerte de Lumumba."

N. DE LA R.—Justin Bomboko desempeña en la actualidad el cargo de ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno central congoleño. (Efe.)

ACUERDO EN LA O. N. U.

Hoy será nombrado secretario general: U THANT

★ **Tendrá facultad para designar sus propios colaboradores (Rusia propone siete; U. S. A., cinco)**

NACIONES UNIDAS, 3. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex).—Si las cosas no se tuercen a última hora, las N. U. tendrán hoy nuevo secretario general, poniéndose así fin al interregno que sobrevino a la muerte de Dag Hammarskjöld, el 18 de septiembre pasado, y también a una larga, laboriosa y accidentada porfía a cargo de dos negociadores temperamentales, Stevenson y Zorin.

El nuevo secretario general es un periodista político birmano, ex jefe de Prensa de su Gobierno, budista y neutralista, de cincuenta y dos años de edad, llamado U Thant, representante de su país en las N. U. desde 1957, en las que nunca hizo nada de particular, que nosotros recordemos. No decimos esto último con propósito despectivo. Hammarskjöld, cuando fue propuesto para secretario general, era un perfecto desconocido, salvo para la delegación sueca. En cuanto a su neutralismo, es tan químicamente puro que resulta aceptable por igual a Rusia y los Estados Unidos, con lo que queda dicho todo. Esta mañana se reunirá el Consejo de Seguridad para proponer el nombramiento de U Thant. La Asamblea General

lo confirmará por la tarde, seguramente por unanimidad. Nosotros vemos en el desenlace de la crisis constitucional de las N. U. una victoria temporal para los Estados Unidos, en lo fundamental; con algunas concesiones hechas a Rusia, en lo accesorio. Lo fundamental, como dijo Stevenson, era preservar la integridad de la Carta y la eficacia del cargo de secretario general. Ambas cosas habrían padecido gravemente si hubiese prosperado el principio de la "troika".

Hablamos de victoria temporal porque el mandato de U Thant cubrirá el período de tiempo que le faltaba a Hammarskjöld y que expira en abril de 1963. Será durante la próxima Asamblea General, la XVII, en septiembre del año próximo, cuando se nombre o se intente nombrar a un secretario general permanente. Está previsto que para entonces Rusia desenterrará su idea de la "troika" y que volveremos al punto de partida; pero, entre tanto, U Thant dispone de un año para demostrar lo que es capaz de hacer, y aunque los rusos no se oponen a la persona, sino al principio, quizá renuncien provisionalmente a la "troika", si el birmano no les da un disgusto serio. Despejado este problema suc-

sorio, queda la incógnita de los llamados secretarios generales ayudantes, especie de exclusivismo "club" consultivo, que rodeará a U Thant, y que es todo lo que ha quedado de la "troika", pues será un grupo sin veto, pero con voz, en las decisiones ejecutivas de importancia.

La distribución de ese cuerpo de secretarios generales se ha dispuesto sobre una base geográfica, pero en cuanto a su número nunca se pudo llegar a un acuerdo. Los Estados Unidos proponen cinco, y Rusia propone siete. Para salir del atasco, le van a permitir a U Thant que elija el número que más le guste. Naturalmente, su neutralismo le obligará a optar por el cuatro o por el seis.

Este "juego de los números", como se le ha llamado aquí, tiene su miga, como van a ver ustedes. Las zonas geográficas a considerar son cinco: Rusia, Estados Unidos, África, Europa occidental e Hispanoamérica, ya que Asia la representa el propio U Thant. Pero cinco es un número tabú, porque es el que proponen los Estados Unidos. Si se eligen cuatro, la Europa occidental queda sin representación, lo cual no dejaría de ser pintoresco.

Además, Rusia sostiene que si le concede una representación a la Europa occidental hay que concederle otra a la Europa oriental, y una segunda a Asia, con lo cual desembocamos en el siete, otro número tabú, porque es el que propone Rusia.

¿Qué hará U Thant? De entrada, este hombre tiene que resolver un arduo problema matemático. Va a necesitar de todos los tesoros de paciencia, serenidad y meditación que hay en la religión budista y de esa otra religión americana que son las piladoras para dormir.

Sarcamientos

en:

SAGASTA, 15
Tel. 224 22 10

HORNOS «JAB»

giratorios, para panaderías y pastelerías.

Últimos modelos.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Soliciten catálogo a Representaciones Demedina Escosura, 5. Madrid

DEPORTES



Don Helenio, como siempre CONTRARIEDAD POR LA LESION DE LUIS SUAREZ

El último encuentro Juventus-Inter, en terreno del primero, ha sido uno de los partidos más encarnizados de la Liga italiana. Se jugó con terrible dureza, hubo infinidad de incidentes y en determinado momento, Sivorí, que jugó siempre con el sistema nervioso falto de control, disparó desde el terreno de juego un balonzazo, buscando al "disculido preparador, y sin que diera en el blanco. El arbitraje fué protestado y al final del encuentro, cuatro-dos, favorable a los de Milán, los incidentes se prodigaron entre los espectadores, donde había nada menos que 20.000 seguidores del club que prepara Helenio Herrera.

Don Helenio, hombre estudioso, competente y de gran poder persuasivo sobre los jugadores, es hombre discutidísimo, pero lo cierto es que ganó las difíciles salidas de Roma y Turín, que solamente les queda fuera la Fiorentina, aunque el Milán sea el enemigo más duro y difícil, como lo demuestra su victoria en el último choque entre los rivales locales. ¿Conseguirá ser campeón de Italia Helenio Herrera? Pudiera ser, y aunque resulta pronto para vaticinios de ninguna clase, será preciso reconocer nunca estuvieron las cosas mejor... con permiso de Milán, enemigo implacable del Inter.

El preparador del Inter y antes del Barcelona es hombre, como hemos dicho en infinidad de ocasiones, al cual le podrán discutir aspectos de orden personal, pero nadie que no sea futbolísticamente ciego, dejará de reconocer las condiciones de competencia y espíritu de trabajo de Herrera, quien en el estadio de Turín desató una guerra de nervios antes y durante el encuentro, al anunciar por los altavoces ausencias de titulares... que luego jugaron, y como en la visita anterior de la otra temporada, el Inter había enviado un reserva, llegaron a creer en la repetición del hecho, que no tuvo posterior realidad.

La lucha fué durísima y el gigantesco John Charles, autor del gol del empate del Juventus como respuesta al gol inicial del millanés Hitchens, resultó lesionado en una entrada de Zaglio, causa de que el eje del ataque turinés tuviera que ser transportado en camilla fuera del campo, al que volvió ya en precario estado físico. La calidad de fútbol, por el marcaje de unos y otros, fué pobre, pero, como siempre sucede en estos casos, la belleza se reemplazó por los recursos al margen de la ley, y lo cierto es que después de once años, el Inter ganó a domicilio a sus rivales del Juventus. Digamos que Suárez fué otra de las víctimas del juego duro.

Ha sido este choque del estadio de Turín, que nos recuerda el Italia-Inglaterra, último arbitraje de nuestra vida, uno de los encuentros más pintorescos y ricos en incidentes de todas las ligas. Alineaciones falsas antes de salir, balonzazo contra el banquillo donde estaba don Helenio, violencia general en el terreno de juego, choques personales al término del encuentro, que llegó a escurrir los ojos y se resolvió al final, sin que Sivorí, el extraordinario jugador, hiciera nada al moverse bajo gran crisis de nervios... que era lo que buscaba don Helenio dentro de sus fines estratégicos.

El lleva la discusión donde va, y ello entra en su propaganda personal, sin que nadie pueda negar la influencia personal que ejerce sobre los jugadores, en quienes inspira fe y ciega confianza. Ha sido una durísima batalla, con el estadio abarrotado, y el Juventus, campeón actual, pasó por la humillación de ser batido con cierta amplitud por los discípulos de don Helenio, genial unas veces, excesivamente audaz otras, pero hombre que sabe de fútbol, teórica y prácticamente. Eso no lo niega nadie, al menos con fundamento. Tiene muy bien el título de Liga, pero la gran contrariedad está en Luisito Suárez, lesionado de ligamentos, y para varias semanas.

Rivilla tuvo que perder kilos, pero volvió a ganarse el puesto FELIX RUIZ, EL FUTBOLISTA DEL DIA

El Abra, a las dos menos cuarto de la tarde. Bullicio rojiblanco. El equipo del Atlético en pleno, y también casi, casi, el pleno de la Junta directiva. Oí:

—Don JUAN SANCHEZ CORTES no puede venir. que se le disculpe. El señor OBREGON está fuera de Madrid. Motivo de la reunión: recibir de manos de los directivos de la Federación Castellana de Fútbol la Copa del Generalísimo reproducida en preciosas y lindas copitas, tantas como jugadores y directivos tiene el Atlético. COLLAR, apenas recibir la suya, comentó en susurro:

—Si me llevan a Casablanca y me ponen, ESCARTIN va a estar hablando maravillas de mi toda la vida. Luego hay quien afirma que más de un jugador del Atlético es cachazudo. Si, si... RIVILLA, por si las moscas, está ya, en lo que a "hueso" para el delantero se refiere, como cuando se le hizo internacional:

—Lo único que me pasaba era que estaba algo gordo. Me dije: "Fuera la grasa." Y ya ves, como siempre.

Bien a tiempo que la ha eliminado, porque Rivilla será el defensa derecho de la selección en Casablanca. Y, claro, las dará bien desde el comienzo al final.

GRIFFA, siempre en punto de humor, dijo: —Tengo entendido que al seleccionador lo que le gusta son hombres temperamentales, valientes y de gran corazón... Yo creo que reuno todo eso.

Pese a que rara vez suele estar libre, en esta ocasión FERNANDO FUERTES DE VILLAVICENCIO pudo hacer un hueco en sus ocupaciones. En plan de broma, le dijimos:

—Pero ¿cómo siendo usted tan atlético es tan amigo de PERICO CHICOTE? Replicó a la velocidad de un rayo:

—Cuidado, cuidado con lo que se dice. Perico quiere mucho y muy bien al Atlético. Ahora me explico yo por qué Perico no se olvida jamás de Fuertes de Villavencio en el extranjero. Hay que ver cómo se defienden.

Todo lo contrario que LUIS PALOMARES y VALENTIN EZQUERRA, que, aunque buenos y entrañables amigos, la arman, y de guirigay, en cuanto en sus conversaciones sale a relucir el fútbol.

GOMEZ COMES, entre tanto, iba diciendo: —A ver si hacemos colección de estas copitas. Ya sólo nos queda por ganar la de este año para llevar a la vitrina del Atlético en propiedad la Copa del Generalísimo.

Griffa, como de costumbre, no desperdició la ocasión de intervenir. Dijo: —Por mí, palabra, no quedará. Ni por CALLEJO, que está, a juzgar por los dos últimos partidos realizados, como en sus tiempos de chaval: —Es que los hijos obligan. Debe ser eso.

Broma, esto es broma, como diría CASSEN; pero lo cierto es que le quisieron dar el susto a ANTONIO CARRASCO, y a la hora del café, en Baviera, GUDI BARRIOS, muy serio, le contó:

—Acabo de saber que HELENIO HERRERA está en Madrid desde ayer. Ha venido por PEIRO. Trae en la cartera un cheque en blanco de MORATTI y la autorización de éste para ofrecer por él al Atlético treinta millones de pesetas.

Sin inmutarse, Carrasco contestó: —Mira, Gudi, pon atención a lo que te voy a decir: en el Atlético seremos pobres, pero lo que es egoístas, no. Así que vete con ese cuento a otra parte.

Y para que la sección no huelga tanto a rojiblanco, que es cosa que los rojiblanco procuran echarme en cara cada vez que se topa conmigo, contaré lo que acerca de FELIX RUIZ me ha contado un testigo del partido Osasuna-Real Madrid. Se llama RAMON IRIARTE:

—Como MIGUEL MUÑOZ le siga dando partidos ahí, en su sitio, como interior, ese chaval, antes de nada, internacional—irá a Casablanca—y "fenómeno". Tira con las dos piernas que es una delicia y pelea como un león, y además, para que la referencia que estoy dando no tenga desperdicio, diré que de clase, la que se quiera. Para dar y vender. Para las dos cosas.

Eso, que estaba escrito en las estrellas. Por eso triunfó en Grenoble y ahora está haciendo lo mismo en el Madrid... Lo malo es que PUSKAS es Puskas y demasiado Puskas. ¡Pero por qué no podrán, cuando conviene, claro, jugar seis en la delantera!...

Miguel ORS

LA QUINIELA ACONSEJABLE

Santander-Tenerife	1
R. Sociedad-Valencia	1
At. Bilbao-Mallorca	1
Zaragoza-Osasuna	1-X
Oviedo-Betis	1-X
Sevilla-Elche	1
Barcelona-At. Madrid	1-X-2
R. Madrid-Español	1
Leonesa-Gijón	1
Burgos-Salamanca	1
Coruña-San Sebastián	1
Orense-Pontevedra	X-1-2
Alavés-Plus Ultra	1
Granada-Córdoba	1-X-2

Reservas:

At. Baleares-Indauchu	1
Albacete-Murcia	1

COMENTARIO

El Tenerife, derrotado en su redil el jueves, debe tener la mo-

ral a ras del suelo, lo que beneficia al Santander. A la fuerza ahorcan. Así que un 1. La Real Sociedad, en cambio, está en la ineludible necesidad de ganar: otro 1. Con su sonada victoria en Sarriá, el equipo vasco saldrá eufórico contra el Mallorca: seguimos con el 1. El Osasuna está especializado, pese al 3-1 que le ha hecho el Madrid, en dar sustos a domicilio: un 1 y una X, por si acaso. El Betis, por idéntica razón, es, a lo mejor, capaz de amargarle a los ovetenses el buen sabor de boca que se han traído del viaje a las islas Canarias: por si las moscas, 1 y X. Sería demasiado, y como para que Barrios enfermara, que el Elche hiciera lo mismo que el Atlético de Madrid: puntuar en el Sánchez Pizjuán. No, no lo cree-

mos. Y ahora viene el partido "gordo" de la jornada: Barcelona-Atlético de Madrid. ¿Que qué hay que poner aquí?... Los tres signos, los tres, que en el campo azulgrana también todo puede ser posible. El Real Madrid, en cambio, ganará al Español. ¿Qué dirían si no los bilbaínos del pentacampeón?...

Segunda División: Para empezar, tres pronósticos de 1 para los partidos Leonesa-Gijón, Burgos-Salamanca y Coruña-San Sebastián. Luego, X, 1 y 2 para el Orense - Pontevedra. Nuevamente un 1 en el Alavés-Plus Ultra, y para terminar, 1, X y 2 para el Granada-Córdoba.

Suerte, y si no están conformes con nosotros, por favor, no se dejen suggestionar. Hagan lo que mejor les parezca.



EL DESPERTAR DE LOS «LEONES» Ocurrió el miércoles último en el campo de Sarriá, donde el Atlético bilbaíno, con el refuerzo de sus nuevos valores, en los que tanto cree y de quienes tanto espera Ipiña, afirmó de una manera rotunda y clara su punto inicial de una clara recuperación. Véase en el grabado a uno de esos prometedores "cachorros", el extremo Quintela, en un impresionante cañonazo contra el que nada pudo hacer el lateral españolista Dauder. (Foto Cifra.)

Un difícil momento

HA comenzado una etapa muy difícil. En realidad es algo que ya empezó hace tiempo, aunque ahora entre de lleno en su verdadero momento más agudo y, por lo tanto, con un final que puede ser grave, pero de posible remedio.

El deporte de la pelota, con el que ningún otro de los que se practican en España puede competir en siglos de práctica y raíces puramente españolas, está en peligro. Y lo está porque los frontones profesionales están empujando a asfixiarse en un mal que se llama "impuesto municipal". El cierre de frontones en toda España empezó hace tiempo. El último que cerró sus puertas se llamaba Gros. Estaba enclavado en la bella San Sebastián y desapareció el 27 de julio del año actual. No queremos referirnos a otros locales porque para muestra basta un botón.

Y así Madrid, que llegó a contar siempre con varios frontones desde su nacimiento como capital, en la actualidad sólo cuenta con dos: El Madrid y el Recoletos.

Sin los frontones profesionales, el campo aficionado se vería muerto. La razón está en que el cierre de ellos no permitiría esos campeonatos entre aficionados que se celebran anualmente. Unos aficionados formados y orientados desde su más corta edad hacia el profesionalismo. Si no existen locales, difícil será la competición y el progreso de este deporte. En Madrid, salvo los locales citados anteriormente, no existe ningún otro donde se pueda desarrollar el juego de la pelota en sus distintas modalidades y dentro de las normas federativas. También son los dos únicos cubiertos.

Mientras en países como Francia, Italia, Filipinas, Estados Unidos, Chile, Méjico, Brasil, Argentina, Uruguay y algunos otros, la pelota se encuentra en su mejor momento, en España, país que vertió este deporte a todos ellos, se halla en trance difícil.

Y aquí el contraste. En tanto que Brasil solicita la organización de los próximos campeonatos mundiales, España precisa ayuda para salvar su más representativo deporte. Mientras Río de Janeiro quiere llevar la belleza de la pelota a orillas de Copacabana, Madrid puede quedarse sin frontones. ¿Vamos a perder en Madrid un deporte que se practica desde hace siglos? Nos resistimos a creerlo y mucho menos a pensar que quienes tienen en sus manos la fuerza suficiente para atender a la solución del problema que explicamos no remedien el mal que padecen los frontones. Estamos seguros de la enorme voluntad de estas personas y también del delegado nacional de Educación Física y Deportes, aficionado de pura cepa, que sabrá poner su entusiasmo en el asunto.

Ahora el Ayuntamiento madrileño tiene la palabra. Se trata de rebajar el impuesto municipal. El excelentísimo señor alcalde, que siempre dió muestras de una exquisita sensibilidad para apreciar aquellas cosas que dieron y dan realce a la villa de Madrid, sabrá, con su fina inteligencia, solucionar el problema. Estamos seguros que el señor conde de Mayalde no dejará que se pierda algo que durante tantos años dió color y alegría a nuestra capital y que sirvió para esparcimiento de propios y extraños.

2.500 espectadores en un partido de Copa de Europa

El Standard, de Lieja, se ha clasificado para la segunda ronda de la Copa de Europa de Fútbol al vencer al campeón de Finlandia, Valdeakosken Haka, 2-0, en partido de vuelta celebrado ayer en Valdeakoski. El Standard venció 5-1, en el partido de ida, celebrado en Lieja.

Unos 2.500 espectadores presenciaron el encuentro en el campo de Valdeakoski, pequeña comunidad industrial situada al noroeste de Helsinki.

COMIENZA LA COPA LATINA DE HOCKEY SOBRE PATINES SOBRE PATINES

Goleadas de España y Portugal

BARCELONA, 2.—Esta noche, en el Palacio Municipal de Deportes, se ha iniciado la VI Copa Latina de hockey sobre ruedas. Mucho público, sin llegar al lleno.

PRIMER ENCUENTRO DE LA COPA LATINA: PORTUGAL, 6; ITALIA, 0

El partido ha sido de neta superioridad portuguesa y el equipo luso marcó tres tantos en cada tiempo. Los italianos, pese a que han tenido buenas reacciones y han luchado bravamente, no han estado afortunados en los disparos a puerta.

SEGUNDO ENCUENTRO: ESPAÑA, 7; FRANCIA, 0

El encuentro ha sido de neto dominio español, que durante la mayor parte del partido ha tenido embotellado al conjunto galo. FRANCIA: Lafarfue, Dulhoste, Boceno, Bartho y Barberteguy. ESPAÑA: Largo, Capdevila, Gallén, Roca y Salarich.

Gordon Pirie

Exclusiva
de PUEBLO

desenmascara al falso atletismo «amateur»

4

SIN DEPORTISTAS REMUNERADOS NO PODRIA EXISTIR EL ATLETISMO DE MAXIMA CATEGORIA

cen en el atletismo de hoy—atletismo "aficionado"—que nunca hare. Por ejemplo, aprovechar los viajes al extranjero como oportunidades para darme "buena vida". Pienso que aunque tal vez otros no hayan recibido una naturaleza tan dedicada al deporte como la mía, al menos deberían tener en cuenta sus responsabilidades con su equipo y con su país.

Me atrevo a decir que sigo el método de entrenamiento más duro practicado por cualquier corredor de este lado del telón de acero. Durante años, para mí, la vida ha sido sólo trabajo, entrenamiento, competición... y sueño. He suprimido fiestas, recepciones, trasnochador, fumar, beber, todo, porque estaba decidido a no dejar que nada se interfiriera con mi forma y con mi actividad deportiva. Me atrevo a decir que he sido, tal vez, el atleta más autodisciplinado del mundo occidental. Y, además, también fui no menos "disciplinado". Pero en otro sentido.

Choqué con las autoridades deportivas porque pensaba, y sigo pensando, que muchos dirigentes del atletismo —particularmente los ingleses— no tienen ni idea de lo que es el atletismo. "Cuando los atletas empiezan a decirme lo que tengo que hacer es el cuento de nunca acabar", es la observación favorita de un anciano caballero que desempeña una función oficial. Anda por los setenta y cinco años y nunca ha visto una zapatilla deportiva en su vida.

Pero basta de lamentaciones. Por si opinan ustedes que siempre me estoy quejando, les contaré en mi próximo artículo lo que me pasó en mi prueba de fuerza con el atleta más grande de todos, con el hombre que fue mi héroe y mi ídolo: el asombroso checo Emil Zatopek.

(Continuará.)

(Es un reportaje especial para agencia Fiel-Odhams Press. Prohibida su reproducción total o parcial.)



Gordon Pirie, "amateur marrón", ingresó en el profesionalismo con su carrera de 10.000 metros, en pugna con los "karrikolaris" Aldaz y Arrui en la "pista" de la plaza de toros donostiarra. Ese fue su paso del Rubicón... (Foto Fiel.)

Los 17 jugadores que irán a Casablanca

El seleccionador nacional ha entregado a la Federación Española, y ésta ha aprobado, la lista de los 17 jugadores que se desplazarán a Casablanca y de entre los que se formará el equipo nacional que el día 12 del corriente jugará contra Marruecos. Esta lista es la siguiente:

Porteros: Araquistáin (Real Madrid) y Carmelo (Atlético de Bilbao).

Defensas: Calleja (Atlético de Madrid), Gensana (C. F. Barcelona), Mestre (Valencia C. F.), Rivilla (Atlético de Madrid) y Santamaría (Real Madrid).

Medios: Paquito (Real Oviedo), Ruiz-Sosa (Sevilla C. F.) y Zoco (C. A. Osasuna).

Delanteros: Aguirre (Atlético de Bilbao), Collar (Atlético de Madrid), Del Sol (Real Madrid), Di Stéfano (Real Madrid), Gento (Real Madrid), Peiró (Atlético de Madrid) y F. Ruiz (Real Madrid).

Los jugadores se concentrarán en Madrid al mediodía del miércoles día 8 del corriente. Celebrarán un entrenamiento en la mañana del día 9, y a las dieciséis horas emprenderán viaje a Casablanca.

UNA vez estuve invitado en casa del corredor internacional belga Lucien Theys. Orgullosamente me mostró su elegante piso, su moderno mobiliario y su coche nuevo estacionado ante la puerta, y observó: «Todo esto sale del atletismo.» Del atletismo «amateur», naturalmente.

En Francia, otro campeón me dijo que antes de correr se aseguraba acerca del premio que recibiría. «Personalmente —me dijo—, pido siempre una calculadora eléctrica o una máquina de escribir eléctrica. Son cosas fáciles de vender, y siempre proporcionan una buena cantidad de dinero.»

* NO HAY QUE OFENDER A LOS HUESPEDES

Sé que los directivos del Consejo británico de atletismo amateur dirán con presunción: «Este Pirie está hablando de las cosas que pasan en el continente.» Pero es mi deber informar a esos caballeros que las prácticas del falso amateurismo existen también en Inglaterra.

Recuerdo que cierto famoso sprinter, a quien un funcionario de la Asociación de Atletismo Amateur le preguntaba por qué no había corrido en una reunión celebrada en una ciudad del Norte, a la que se había comprometido a asistir, contestó bruscamente: «Porque me daban más dinero por correr en Devon.» Y el funcionario, como hacen frecuentemente, hizo oídos sordos.

He estado en el extranjero con equipos internacionales británicos, y he recibido como premios relojes de oro valorados en siete u ocho mil pesetas en lugar de las 2.500 oficiales. Los tres primeros clasificados en la carrera recibían todos el mismo premio: relojes de idéntica marca y valor. «¿Qué hacemos con esto?» preguntaron algunos compañeros al directivo que encabezaba el equipo. «Debéis aceptarlo—dijo—, no podemos ofender a nuestros huéspedes.»

Antes de que los procedimientos del mundo del atletismo amateur se me hicieran familiares, estaba hablando cierto día con un grupo de campeones norteamericanos. Varios de ellos eran campeones olímpicos y ostentaban o habían ostentado récords mundiales. Con la mayor inocencia del mundo me referí al atletismo como un «deporte». Uno de los norteamericanos, que era uno de los atletas más grandes del mundo, dijo sencillamente: «Muchacho, no lo llames deporte. Es negocio para todos nosotros y lo ha sido durante mucho tiempo. Un duro negocio, además.» Por aquel tiempo simultaneaban los estudios y la práctica del atletismo en una famosa universidad norteamericana.

Pero el truco que da más dinero a los atletas norteamericanos consiste en tener dos domicilios; uno, digamos, en Nueva York, y otro a 4.500 kilómetros de distancia, en California. Así, cuando se le invita a correr en Los Angeles, por ejemplo, puede cargar gastos de viaje desde Long Island, también por ejemplo, al otro lado del continente. Y viceversa.

* EQUIVOCACION

El falso amateurismo centrado sobre los "gastos" es universal. Se practica hasta en los países del otro lado del telón de acero, donde no existe ejemplar

alguno de auténtico aficionado.

Me hicieron las primeras proposiciones en 1958, cuando yo regresaba a Nueva Zelanda. Me preguntaron si quería correr en una reunión atlética en Moscú. Me dijeron: «Lo haremos de la manera que les resulte más provechosa. Proporcionaremos a usted y a su esposa billetes aéreos para dar la vuelta al mundo.»

Contesté: «Muchas gracias, pero me interesa mucho más estar en Europa dentro de dos años, para participar en los Juegos Olímpicos.» Me contestaron: «Perfectamente, pagaremos también sus pasajes de avión para ese viaje.»

Luego no corrí en la reunión de Moscú, por lo que no fue cuestión de aprovecharme de su oferta olímpica. Pagué personalmente mi viaje a Europa para asistir a los juegos.

A veces, naturalmente, hay formas aún más clamorosas de pago a los atletas —"aficionados", no hay ni que decirlo— que el sistema de los gastos imaginarios. He corrido en reuniones en Inglaterra al finalizar las cuales el organizador me ponía en la mano un fajo de billetes, diciendo: «Aquí está su parte. Lo mismo que reciben todos.» Paul Penlington, el corredor neozelandés de distancias medias, me dijo que en cierta ocasión se hallaba en el vestuario vistiéndose su mono de pista para participar en una reunión cuando se encontró al lado de un famoso corredor británico. Advirtió que sus ropas colgaban de perchas contiguas y que ambos llevaban chaquetas del mismo color.

Después de la carrera, cuenta Penlington, encontró un sobre en su bolsillo. Después de abrirlo descubrió que estaba dirigido al corredor británico. Contenia 50 libras esterlinas en diez billetes nuevos de cinco libras.

La pura verdad es que hay pocos aficionados que puedan permitirse llegar a la cumbre sin pasarse al "amateurismo marrón". Fundado en mi dolorosa experiencia—y en la evidencia de los saldos bancarios constantemente en déficit—puedo afirmar que me costaba 80.000 pesetas anuales correr como aficionado antes de que me decidiera a cobrar. Imagino que durante los diez años que jugué limpio perdí al menos 800.000 pesetas.

Espero no pasar por hipócrita si digo que si las multitudes se han entusiasmado viéndome correr, mi decisión de seguir adelante no ha sido sólo una decisión egoísta. Y esto me lleva al mismo centro de la presente cuestión. Algunos países, a pesar de lo que la Federación Internacional pueda pensar o decir, se han dado cuenta hace mucho tiempo de que sin atletas remunerados, sin "amateurismo marrón", no existiría el atletismo de máxima categoría.

Sé que en Suecia se hizo una oferta de 24.000 pesetas a un "aficionado" alemán. La rechazó porque, según aseguró, recibía más de 50.000 cada vez de los promotores de su país. Sin embargo, también los alemanes se vieron forzados a suspender a Armin Hary, su campeón de la Olimpiada de Roma, por aceptar unas 1.300 pesetas más de lo que estaba autorizado..., según la Federación Internacional.

Es una lástima que haya tenido que pasar al falso amateurismo, aunque, escuchando a algunos, pienso si mi mayor pecado no habrá sido confesarlo. Al menos puedo afirmar que nunca he engañado al público..., ni a mis contrarios. Hay cosas que se ha-



Boca de GOL

MANOL ROSÓN

Pulso del día

ANTE EL PARTIDO DE CASABLANCA

ESTAMOS ya a unos días del partido de Casablanca, primero de la eliminatoria con Marruecos, y conviene ir aclarando un poco la atmósfera de immoderada euforia que le rodea. Todo lo contrario que el filósofo que oscurecía sus ideas para que no estuvieran al alcance de los horteras.

Aunque hay que ser siempre optimistas, no es tan fácil como parece, y menos aún ese agradable paseo turístico que se prometen algunos. También parecían los turcos una perita en dulce, y los suizos inofensivos adversarios, y nos quedamos compuestos y sin novia.

Esta es la tercera tentativa y hay que afrontarla serenamente, reconociendo a los marroquíes una calidad que daría aún mayor rango a la victoria.

Estamos, sí, con un pie en Chile, pero hay que poner el otro.

CLARA CON LIMON

Por fin Ipiña se ha salido con la suya. Todo era cuestión de resistir.

Lo malo es que al Tenerife no le queda ya ni ese remedio heroico.

Si el fútbol tuviera lógica, los manicomios estarían vacíos.

Benitez dice que los árbitros españoles la tienen tomada con él "pol lo de la coló".

Si fuera rubio platino, tres cuartos de lo mismo.

Pequeñas historias de extremos derecha: A Miguel le entregaron el canuto por viejo.

Y dos goles. A Tejada le dejaron en libertad por lo mismo.

Y un gol, pero con su habitual grito de fidelidad de: ¡Visca el "Barça"!

Don Pedro fue a Valencia a por atún y a ver al duque. Pues ni chicha ni limoná.

El Leicester quiere contratar al famoso Byrne para venir al Metropolitano. Es igual.

El árbitro catalán señor Pintado — ¡jagarto, jagarto! — ha terminado su ciclo sevillano sin que ambos equipos consigan ganar.

Y es que estos andaluces son supersticiosos como gigantes.

Don Rafael "el Gallo", que también era calé, veía un tuerto en el patio de caballos, y al callejón. Pero de cabeza.

Y decían en Elche que el paraguayo Re era una nota musical.

Era más difícil entrar en el área donostiarra que torear el Metro en Vallecas.

Hay que ver el interés que da a la Liga el sorteo de árbitros.

Hasta a los de Pompas Fúnebres se les alegran las pajaritas.

Continúan los II Sets Días de Madrid.

El Palacio de Deportes parece el "Vel d'Hiv" en sus noches más destimbradoras.

Pero más bonito.

"Ellos" pedalean a todas horas, y así durante ciento cuarenta y seis horas.

Mientras, en la "pelousse", los disparos de las botellas de champán, las espirales de los cigarrillos, el humazo de los puros, el eco de las orquestas y de las risas de bellas mujeres.

El "todo Madrid", vamos.

Y los pobres "guerrilleros de la libertad" volviendo a casa de madrugada y contándole a la parienta cómo se hizo Poblet con la "prima".

En fin, había tanta antipatía a la entrada y a la salida, que se echaba de menos a Collado, el de las patillas, aquel guardia de la porra de hace treinta años que dirigía la circulación en la Puerta del Sol al grito alegre de ¡como en París, como en París!

CAYETANO

RELOJ DUWARD

CRONOMETRA LOS 6 DIAS CICLISTAS DE MADRID

Página de casi todo lo que pasa

ELLA ES RUMANO-FRANCO-EGIPCIA...

Nadia Werba expone
pintura "aformalista"



posición la gran pintora Nadia Werba.

Su obra motiva expectación. Es ésta una exposición antológica, con pinturas de cada época, de cada momento, de la artista. Una serie de cuadros que culminarán con una obra monstruo: "Triptico España, 61".

Las dimensiones del óleo son titánicas: 4,30 metros por 1,33. En él los trazos cobran movimiento, tienen color y fuerza.

—Este "Triptico" es el más caro de la exposición—sonríe Nadia—. Su valor es de noventa mil pesetas.

Nadia Werba tiene una personalidad rebelde y profunda. Ella misma es un conglomerado de razas; nació en París, de padre rumano y madre egipcia.

—Me considero una pintora "aformalista". Mis cuadros suponen una vuelta a la nueva figuración.

ES como si la actualidad pictórica se centrara en la sala Biosca. Allí, este próximo viernes, inaugurará ex-

El primer refugio atómico particular construido en España

EN la colonia de Somosaguas, a muy pocos kilómetros de Madrid, acaba de ser inaugurado el primer refugio atómico particular construido en España.

Técnicos especializados han dado fin a esta interesante y útil obra. Sus diseñadores son el arquitecto don José Luis Sanz Magallón y los aparejadores don José Moreno Torres y don Antonio García. El refugio está situado bajo un maravilloso chalet, a doce metros de profundidad. Constituye una gran caja de hormigón armado de cuatro metros de largo por tres de ancho. Pared, suelo y techo tienen un grosor de ochenta centímetros. En este recinto puede refugiarse, durante quince días—el tiempo que dura, más o menos, el peligro de la radiactividad—una familia de ocho miembros.

En caso de necesidad, el refugio queda aislado totalmente del mundo y de los peligros de la bomba atómica. Varios centenares de litros de agua—provenientes de la piscina del chalet—inundan en pocos segundos todos los accesos y parte superior del refugio, aislándolo totalmente del exterior. El hermético recinto de hormigón ha sido acondicionado para que la familia en ella refugiada pueda hacer vida normal. Han sido instaladas literas, servicios, una magnífica despensa con conservas de todo tipo, agua y distracciones para que las horas de espera se hagan menos largas.



El aire, que en caso de estallar la bomba atómica en las proximidades estaría contaminado de radiactividad, llegará totalmente

inocuo al refugio a través de un filtro especial realizado a base de sales y carbones

«San Nicolás» fué despedido por el conde de Mayalde

En Rotterdam es esperado por todos los niños holandeses



EL TORERO ENRIQUE VERA DEBUTA EN EL TEATRO CON EL «TENORIO»



Ya lo ven ustedes. Enrique Vera, matador de toros en activo y conocido en la pantalla por su trabajo en "El último cuplé", "Tarde de toros" y "El niño de las monjas", ha hecho ayer su debut en los escenarios con la inmortal obra de Zorrilla "Don Juan Tenorio".

El lugar donde se verificó su presentación fué Córdoba. Enrique Vera encarna el papel de Don Luis Mejías.

A la una en punto, en la plaza de la Villa, el conde de Mayalde y el embajador de los Países Bajos en España han despedido a "San Nicolás", que emprendía viaje a Rotterdam.

San Nicolás es uno de los santos más populares en Holanda. Su fiesta empieza a celebrarse el 6 de diciembre en todos los hogares holandeses, tanto católicos como protestantes.

Según la leyenda, en la que creen todos los niños, el santo

obispo de Myra (San Nicolás) todavía vive y reside en España, de donde parte cada año para trasladarse en un barco a Holanda, yendo acompañado de varios criados negros y llegando a Rotterdam montado en un brioso caballo blanco.

Durante varias noches anteriores a la festividad va por los tejados depositando regalitos en las chimeneas de las casas para los niños. El 5 de diciembre entra en

las escuelas y hospitales vestido de gran pontifical.

La ceremonia de esta mañana, en la que participó nuestro Ayuntamiento, estuvo rodeada de la mayor cordialidad y simpatía por parte de las numerosas personas que asistieron a ella.

El hombre que encarna a San Nicolás será recibido en el puerto de Rotterdam por el alcalde de la ciudad. Generalmente, es después recibido por S. M. la Reina de Holanda.

Fué campeón francés de velocidad y corre los Seis Días de Madrid

ROGER GAIRNARD HA SIDO EL "CLOWN" MAS JOVEN DEL MUNDO

Empezó a los CINCO AÑOS

Toca 18 instrumentos musicales y actuó en los más famosos circos

HOY es uno más entre los que se deslizan por las pistas del Palacio de Deportes en busca del triunfo final. Roger Gaignard oye en muchas ocasiones los aplausos que brotan de los graderíos. Los conoce bien. No en vano los viene oyendo desde que tenía cinco años.

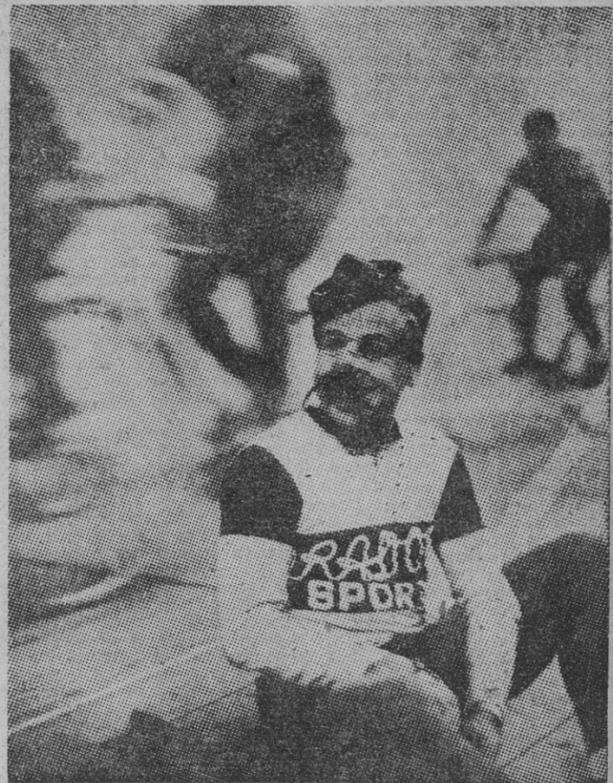
En 1933 nació en París. Sus padres eran artistas. Actuaban en los circos y en los teatros. El se crió bajo las lonas y entre las llamativas paredes de los camerinos. A los cinco años ya tenía cierta experiencia y hacia las delicias de los espectadores desde la pista de los circos.

Fué en 1938 cuando recibió con todos los honores el título de "El clown de circo más joven del mundo". Con su padre tenía un número que se popularizó bien pronto en toda Europa. El pequeño Gaignard fué creciendo, y actuó en compañía de su padre hasta 1956. Llegó a interpretar música con dieciocho instrumentos diferentes. Fué patinador y caballista. Roger Gaignard llegó a ser también un consumado gimnasta.

Una noche, en el otoño de 1956, decía adiós a las pistas de los circos. La situación de éstos en Francia empeoró aquel año, y muchos de los artistas que llenaban sus programas iniciaron un amargo éxodo hacia otros lugares. Roger era joven, y físicamente estaba capacitado para cualquier deporte. Se decidió por el ciclismo.

Ha sido cinco veces campeón de Francia de velocidad. Viaja siempre con una maleta, en la que lleva atuendos de sus antiguas y célebres caracterizaciones. Cuando la carrera se torna aburrida, él la anima con sus gestos cómicos.

Le gusta nuestro Palacio de



Deportes. Los Seis Días, también. Como todos, lucha denodadamente contra el sueño. Entre rato y rato recuerda a su esposa y a Lorenza, su hija, de cinco

meses. Como todos los "clowns", tiene un enorme corazón, abierto a todas las personas, y sobre todo a los niños, a quienes gusta hacer reír con sus gracias.

ESCRIBEN: CARMEN DEBEN - JOSE ANTONIO PLAZA - FOTOGRAFÍAS: CESAR

Página de casi todo lo que pasa

Un pintor que interpreta música y literatura

Alberto Moreno Balaguer hace magníficas interpretaciones de obras literarias y partituras musicales. El es todo un pintor. En una fiesta, Moreno —que, además de buen artista, es barbudo— hizo una exhibición de estas interpretaciones en las cartulinas de los programas: una escena del Quijote, "La danza de fuego"... En resumen, que estas tarjetas de invitación fueron coetáneas y hubo alguien que ofreció quinientas pesetas por una de ellas.

María Dolores Pradera, a Méjico

Otra artista que se nos va. Pero por una temporada. María Dolores Pradera, después de concluir sus actuaciones en el Tenorio, tiene en proyecto marcharse a Méjico. Allí le esperan buenos contratos.

Los cazadores, de enhorabuena

No sólo porque están en plena temporada, sino porque se inaugura una exposición dedicada a los animalitos de caza. Alvaro Delgado presenta toda una colección de esta fauna, en litografías, pasteles, dibujos y acuarelas, en la sala San Jorge.

Cinco millonarios ingleses corrieron el riesgo de ser aplastados



Aquí pueden ver al elefante "Burma" pasando sobre los cuerpos de cinco famosos millonarios ingleses. El paquidermo realizó la difícil experiencia sin que siquiera llegara a rozarlos. La temeridad de tan opulentos personajes se debió a su participación en la fiesta circense organizada en Londres a favor de una conocida institución de niños impedidos.

Luis Miguel Dominguín, estrella

El nombre de Luis Miguel lo vamos a ver pronto entre los de las estrellas del celuloide. La última noticia es que el torero efectuará un importante papel —de sacerdote vasco— en la película de Clement Duhor, basada en la novela "En el nombre del Padre", obra del escritor Pierre Abesteguy.

Nini Montán, el conde ruso y un disfraz

Nini Montán resulta siempre una deliciosa contortada. Ayer nos sorprendió con una elegante "toilette" en la cena celebrada en Julián Rojo. Nini venía acompañada del conde ruso Alex de Burhoeveden. Los proyectos de Nini llevan la original etiqueta: Nini Montán. Nada menos que pretende ir a Cuba, ver el "Tenorio" tres veces seguidas y preparar un disfraz sensacional para los próximos carnavales de Estoril.

Llevar en el bolsillo millón y medio de pesetas y no lo sabía



Félix Rodríguez era un modesto vigilante de la Renfe y se lamentaba continuamente de sus escasas economías. Sin embargo, hace días, él ignoraba que en su bolsillo llevaba un documento por valor de un millón y medio de pesetas. Félix resultó agraciado con los tres primeros premios de la Lotería de Santurce, que consistían en tres automóviles de turismo y un camión. La noticia la recibió de un camarero de un bar. Ni él ni su esposa han podido, hasta el momento, conciliar el sueño.

Vicky Lagos y su "tourné"

Vicky Lagos toma café en el Gijón. Vicky se ha puesto el caballo negro. La guapa "vedette" nos asegura que sus actuaciones por provincias tuvieron un gran éxito, pero que ella ahora anda el rato su Madrid.

Reunión de pregoneros

El concurso nacional de pregoneros, que tendrá como escenario Granada, promete ser un auténtico éxito. Más de una veintena de estos hombres-pregón se reunirán allí para hacer alarde de sus voces. Entre los tipos humanos más curiosos están: una mujer, un hombre que lanzará su pregon a lomos de un burro y un analfabeto que se sirve de un chiquillo-apuntador.

Emotivo encuentro del maestro Rodrigo y Truyol

Antonio Truyol, un gran coreógrafo y bailarín argentino, ha venido a España. El no sólo es el director del cuerpo de baile del teatro Colón, de Buenos Aires, sino que también, como invitado especial de los Estados Unidos, ha puesto en la escena norteamericana varios "ballets".

Sin embargo, hoy, Antonio Truyol tiene que contar una anécdota llena de emotividad: su encuentro con el maestro Rodrigo. Truyol, que había puesto en escena varias obras del maestro, conocía a éste por correspondencia.

—Pero la entrevista personal—nos explica—surgió hoy. El maestro me recibió en su casa. Estaba al lado del piano. Conversamos largo rato. Ahora voy a escenificar su composición "Juana y los caldereros", que es un sainete burlesco.

El idilio Anthony Mann y María Soledad

María Soledad es una graciosa martiniqueña con acento venezolano.

María Soledad ha hecho su "debut" en el cine como "doble" de Esther Williams en la película "La fuente mágica". Hace poco, la Prensa sudamericana y al española se ocupaban del nuevo idilio surgido entre el famoso director americano Anthony Mann y la chiquilla de dieciocho primaveras. Hoy, María Soledad nos desmiente esta noticia:

—Yo admiro a Anthony Mann. Es muy buen amigo mío. Nos conocimos en el último Festival de San Sebastián. Pero no existe el mínimo idilio entre nosotros: él es el marido de Sara Montiel y yo tengo novio, un piloto de aviones supersónicos de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos.



CONSEJOS A ELLOS



Si ella decide adelgazar, no la diga:
 ♦ Anda y come un poco más de esto. Está riquísimo.
 ♦ Qué mal humor tienes.

♦ ¿Por qué no empiezas el régimen mañana?
 ♦ Me gustabas más gordita.
 ♦ No hagas caso de las amigas. Exageran siempre.
 ♦ Este régimen te pone mala cara.
 ♦ Has envejecido por lo menos veinte años.
 ♦ Estabas mejor antes.
 ♦ Ya estoy harto de verte comer zanahorias crudas.
 ♦ Si tienes sed, ¿por qué no bebes?

DIGALE, EN CAMBIO:

♦ Vamos, sé valiente. Esto no puede durar siempre.
 ♦ Ya que tú no comes sal, yo tampoco la voy a probar.
 ♦ Tampoco yo comeré pastas. Me sentará bien adelgazar algo.
 ♦ No olvides que debes descansar una hora al día.
 ♦ Yo me encargo de los niños para que te dejen tranquilo.
 ♦ Estarás más elegante y yo me sentiré orgulloso de ti.
 ♦ Te sentirás más ligera.

COLLAR PARA HOY



La Cámara Sindical de Bisutería de Fantasía parisiense ha organizado en los salones del hotel Crillon, de París, una exhibición de joyas de última hora. Entre las creaciones presentadas figuraban este collar y este bustillo, confeccionados ambos en mallas metálicas en color dorado y plateado. La garganta de la modelo queda oculta por el adorno.

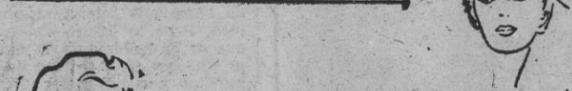
MUJER ANTE LA LEY

Rosario Sainz Jackson, abogado, escribe:
 La ley de 26 de diciembre de 1956, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, en su apartado III, dedicado a las partes, ha creído prudente modificar el régimen general de capacidad de las mismas, introduciendo algunas novedades sobre esta materia.
 Y como esta modificación está precisamente relacionada con la mujer, creo interesante destacarla, a pesar de que se trate de una materia más de interés particular que general. Así, en la vía contencioso-administrativa, la mujer casada o el menor pueden ejercitar sus derechos sin la asistencia de las personas que integran civilmente su capacidad de obrar, reconociéndoles la posibilidad de que actúen por sí solos en el proceso sustanciado en esta jurisdicción.
 Vamos viendo cómo poco a poco la legislación española tiende a hacer desaparecer las trabas que impedían a la mujer actuar por sí sola, sobre todo cuando estaba casada.

DIEZ MINUTOS DIARIOS DE BELLEZA

(MOVIMIENTOS PARA APLICAR Y HACER PENETRAR LA CREMA NUTRITIVA)

PARA LAS LINEAS DE LA FRENTE



Se colocan los dedos de ambas manos sobre los ojos y con movimientos firmes se llevan hasta el nacimiento del cabello usando alternadamente las manos y comenzando por el lado izquierdo.

PARA LAS PATAS DE GALLO



Describir un círculo tocando suavemente desde las sienes hasta el ángulo interior de los ojos y sobre los párpados.

PARA FORTIFICAR LAS MEJILLAS



Inflar las mejillas y con dos o tres dedos de ambas manos dar golpecitos desde la comisura de los labios hasta la nariz y desde el mentón hacia los oídos.

PARA LAS LINEAS DEL CUELLO



Con movimientos rotativos se masajea la crema o el aceite desde el nacimiento del cuello hasta la quijada y el mentón.

PARA REDUCIR EL DOBLE MENTON



Llevar los codos a la altura de los hombros y con el dorso de los dedos dar golpecitos en el mentón, usando alternadamente ambas manos.

Los consejos son de Helena Rubinstein. Todos ellos imprescindibles para mantener un cutis en forma. Pese al mundo endiablado que vivimos, una mujer ha de tener cinco minutos por la mañana y otros cinco por la noche para dedicarlos a su belleza. Este tiempo lo emplearemos así:

POR LA NOCHE

Limpieza de cutis con leche limpiadora, que se extenderá con los dedos por todo el rostro y se retirará con servilletas de maquillaje (dos minutos). Treinta segundos para aplicar luego el tónico, y dos minutos más para extender una crema nutritiva (cutis secos) o un hidratante (cutis jóvenes). En cualquier caso, y esto es importante, la cantidad empleada de tales productos ha de ser mínima.

POR LA MAÑANA

Dos minutos para la leche limpiadora, con objeto de eliminar todo rastro de crema de la noche. Treinta segundos para el tónico. Y dos minutos para un hidratante. Este hidratante se empleará no importa el tipo de cutis. Sirve como base de polvos y también como primera base para el fondo de maquillaje.

1962: LENCERIA AZUL MARINO



Como siempre, es París quien lo ordena. Valisère acaba de presentar una sutil y vaporosa colección de lencería femenina, toda, o casi toda ella, en color azul marino con encajes blancos. Nylon, sedas naturales y gasas en tonos oscuros, pero con encajes claros o sábiamente colocados y hechuras deliciosamente favorecedoras. Un ejemplo.

María Pura RAMOS

EL PALO y la VELA

Cambio de monumento

EN Torrelavega quieren erigir un monumento a la vaca. No a una vaca determinada, concreta, sino a la vaca en general. Algo así como el "monumento a la vaca desconocida". No estoy de acuerdo. Vivimos en las postrimerías del año 1961 y ese monumento, si queremos ser modernos, debe erigirse al "lechero desconocido".

Es posible que, por falta de tiempo para leer, sean muchos los españoles que desconozcan la existencia del "Estroncio 90". Aunque el "Estroncio 90" pueda parecer una marca de antiquísimo coñac que empezaron a fabricar los ostrogodos y cuyas finas cualidades de vejez, aroma y solera estén esperando las actividades gurgantísticas de Bobby Deagle para popularizarse entre las masas, lo cierto es que el "Estroncio 90" no constituye ninguna bebida. Resulta, por el contrario, que es un elemento peyorativo, generado por las pruebas atómicas, que flota en la atmósfera y que lo mismo termina descendiendo para posarse en una flor dinamarcada que en la boina de un campesino bretón o en esos pararrayos capilares que son los bigotes del señor Dañ.

La peligrosidad del "Estroncio 90" sólo se manifiesta al mezclarse en la composición de los productos alimenticios, toda vez que descalcifica los huesos y puede cooperar al fortalecimiento y desarrollo de los diversos microbios que todos alojamos en el organismo, con derecho a enfermedad. Estos días los científicos, preocupadísimos por las bombas megatónicas rusas, han declarado que el porcentaje de "Estroncio 90" que contiene la leche irá en aumento.

Este dato pone de manifiesto las preocupaciones científicas y sanitarias de algunos lecheros celiberos. Tal vez por conocer los datos mencionados, quizá de una manera intuitiva, parte de los lecheros indígenas mezclan la leche con agua. ¿Por egoísmo? No. Rotundamente, no. Si proceden así es porque anhelan constituirse en centinelas de la salud pública. "Si la leche producida por las vacas alemanas, inglesas, francesas tienen algo de "Estroncio 90", piensan algunos lecheros, ¿no podrá tener también un poquito de "Estroncio 90" la leche que producen las vacas gallegas, santanderinas, catalanas y del extrarradio de Madrid? Lógicamente, si mezclamos esa leche con cantidades prudenciales de agua, la cantidad de "Estroncio 90" desaparecerá casi por completo."

Abstengámonos de hacer chistes, bromas, epigramas y cuchufletas sobre las actividades de ciertos lecheros hispanos. Las recientes pruebas atómicas, con el consiguiente aumento de radiactividad de la atmósfera, han venido a dar la razón a unas mezclas —agua y leche; leche y agua— que motivaban, antaño, toda clase de críticas. Adelantados de la ciencia, previsores del porvenir, algunos lecheros del país vienen, durante años y años trabajando en la fórmula ideal para que el posible "Estroncio 90" que contiene la leche sea menos dañino, sea casi insignificante.

Ya va siendo hora de que reconozcamos los méritos, la capacidad científica, la preocupación por los problemas sanitarios del futuro que ciertos lecheros tienen. Y Torrelavega, en lugar de erigir ese monumento a la vaca que tiene en proyecto, podría levantar el "monumento al lechero desconocido", plasmando así, en un homenaje de carácter colectivo, la deuda que todos los celiberos tenemos contraído con determinados lecheros del país.

Este sería el mejor homenaje a una conducta que tanto puede proteger nuestra salud futura y que quedaría complementado con la concesión, por el alcalde de Torrelavega, de una medalla y un diploma a cuantos lecheros lo solicitasen. Medalla en la que destacaría un cubo de agua. Diploma que le daría derecho a utilizar, en lo sucesivo, el título de "Estroncisimos señores".

Evaristo ACEVEDO

ULTIMA HORA

*** Iraq y Siria firman un acuerdo de cooperación económica**

BAGDAD, 3.—Iraq y Siria han firmado hoy un acuerdo de cooperación económica (su primer parte desde la separación siria de la R. A. U.). El ministro sirio de Economía e Industria, doctor Awad Barakat, que firmó el acuerdo en nombre de su país, dijo que el principal propósito del tratado era el de "fortalecer la econo-

mía y la unidad económica árabes". El ministro iraquí de Comercio, Nadem al Zahawi, animó a los industriales sirios para que visiten el Iraq tan pronto como sea posible, con el fin de iniciar proyectos conjuntos. El texto del acuerdo será publicado simultáneamente en ambas capitales esta noche. (Efe.)

*** NEHRU, A LONDRES Y WASHINGTON**

NEUEWA DELHI, 3.—El primer ministro indio, Nehru, ha salido hoy de esta capital por vía aérea con destino a Londres y Washington.

drá el domingo para la capital norteamericana. El lunes será recibido por el Presidente Kennedy en Newport (Rhode Island).

Nehru se entrevistará en Londres con el primer ministro británico, Harold Macmillan, y sal-

El primer ministro indio pasará nueve días en los Estados Unidos antes de visitar Méjico. (Efe.)

*** Acuerdo Mende-Adenauer sobre las bases para formar un Gobierno de coalición**

BONN, 3. — El dirigente del partido demócrata liberal de Alemania occidental, Erich Mende, ha revelado que su partido y los cristianos demócratas del canciller Adenauer han llegado a un

acuerdo "sobre las bases para la formación de un Gobierno de coalición". El grupo parlamentario liberal se reunirá hoy nuevamente para considerar la decisión. (Efe.)

TELEFONO DE PUEBLO: 2-25-61-32

FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION

BARCELONA HOY

Mañana se dicta sentencia contra la mujer acusada de envenenar a su esposo y a su nuera
Se va a disputar la I Copa de la Canción

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, José Fernando Aguirre, transmitida por telex.) — En la Audiencia ha empezado la vista de la causa seguida contra una mujer que vivía en las barracas de Montjuich, acusada de presunta autora de la muerte por envenenamiento de su marido y de su hija política. El procedimiento empleado para causar la muerte consistió en mezclar un raticida con una medicina para la bronquitis que tomaba su marido. Las dosis se fueron repitiendo hasta surtir el fatal efecto. En la barraca vivía también un hijastro de la acusada, que manifestó deseo de contraer matrimonio. La acusada manifestó su oposición, y al cabo del año la hija política falleció también, al parecer, de muerte natural. Pero como ya había sospechas, la autoridad judicial ordenó el levantamiento de ambos cadáveres y se pudo comprobar en ambos la existencia de arsénico. La acusada muestra una apatía,

una especie de estado ausente, y dice apenas recordar nada. A las preguntas de ritual, manifestó la acusada que había contraído matrimonio dos veces: el primero, un matrimonio «de guerra», del que tuvo dos hijas, ambas deficientes mentales, y la segunda, con el hombre que mató. El fiscal pide la pena de muerte, y la defensa mantiene que la procesada padece debilidad mental y solicita que la pena sea rebajada a diez años de prisión mayor. La sentencia se dictará mañana.

LA COPA DE EUROPA DE LA CANCION

La I Copa de la Canción va a disputarse en Barcelona en el curso de tres festivales en los que tomarán parte Luciano Tallo, vencedor de San Remo, que interpretará «Al-Dila»; John Williams, que obtuvo el último «cog» de la «chanson» de París, quien cantará «El viajero sin estrellas», y José Francisco, el de «Enamorada» de Benidorm. La competición se celebrará en el Palacio Municipal de los Deportes.

ACCESORIOS DE AUTOMOVILES

Vamos a darles algunas noticias, «casi» de primera mano, referentes a los precios de los automóviles. Ha bajado en 10.000 pesetas cierto tipo de coche fabricado en España, pero la fórmula ha sido crear un «modelo utilitario» que consiste en suprimir algunos adornos, lo que pueda constituir una apariencia de lujo. Pero lo bueno del caso es que se ha reducido a la mitad la producción de este tipo de automóviles por no haber demanda de ellos en España. Dos empresas de accesorios de automóviles se han fusionado con vistas a una posible integración en el Mercado Común. Al fusionarse estas empresas, la nueva cuenta con un capital de 100 millones de pesetas. Como verán, muy lentamente se dan los pasos necesarios para un abaratamiento de la vida. Por cierto, el origen de la fusión de estas dos empresas obedece a una coincidencia de patentes. Una de ellas patentó en España la fabricación de tuercas que se bloquean, y la otra obtuvo la licencia y concesión de las fábricas extranjeras dedicadas a esta especialidad. Al final de largas negociaciones las dos empresas llegaron a un acuerdo, que ha sido la base de la actual fusión.

«Los esfuerzos de la Administración forestal española son enormes»
Declaraciones del director general de Montes de la República Federal alemana

«Estrechar las relaciones entre la Administración forestal española y la alemana y estudiar las bases para una posible ayuda alemana a la economía forestal y maderera española», ha dicho que era el objeto de su viaje a España el director general de Montes de la República Federal alemana, doctor Walter Mann.

«Los esfuerzos de la Administración forestal española para recuperar el tiempo perdido y realizar toda la labor que se omitió en el pasado son enormes—prosigue el doctor Mann—. Los resultados alcanzados en lo relativo a la repoblación forestal de terrenos baldíos, así como la reconstrucción de nuevos montes, demuestra la voluntad inquebrantable de alcanzar esta meta lo más rápidamente posible, aprovechando que las condiciones son aún favorables. Con esto existirán en pocos años los montes suficientes para que puedan cumplir sus principales funciones, es decir: conservación de la fertilidad de los suelos y su defensa contra la erosión, regulación del régimen hidrológico y equilibrado de las condiciones climáticas.

Como consecuencia de lo dicho anteriormente — continúa —, veo magníficas posibilidades para una colaboración futura entre ambas Administraciones forestales, la alemana y la española; considero que esta colaboración sería especialmente interesante en lo que concierne a los problemas fores-

tales más acuciantes en todo el mundo como son: la corta mecanizada, transporte y revalorización de toda clase de madera de pequeñas dimensiones.»

A la pregunta de qué labor de repoblación en España le ha gustado más, contestó así el doctor Mann: «Esta pregunta no es fácil de contestar, puesto que las condiciones y las dificultades que ha tenido que vencer la Administración española varían mucho de unos puntos a otros de España.

Mientras que la región de Cantabria cuenta con un suelo fresco, de cierta profundidad y con precipitaciones abundantes, en la de Huelva el suelo arenoso y la sequía representan graves inconvenientes para la creación de bosques.

En ambos casos, no obstante, considero que lo que se ha conseguido en España representa el máximo de lo que podía esperarse alcanzarse.

Me parece—dijo, finalmente, el director general de Montes de Alemania—que debía frecuentarse el intercambio de ideas y conocimientos entre nuestros dos países, no solamente por medio del intercambio de estudiantes, sino también mediante viajes de estudios de los técnicos actuales de la Administración, para que el entendimiento mutuo se extendiese no sólo a los problemas científicos, sino a los problemas técnicos, administrativos, económicos y prácticos de toda índole.»

El Hombre del Tiempo → **Va a cambiar la situación atmosférica**



ES clásico de la primera deena de noviembre que haga unos días turbios y en los cuales aparecen algunas precipitaciones que, salvo en Levante y Sudeste, suelen tener muy poca importancia, pero que evitan que se pueda calificar de bueno, sin ambages, el tiempo reinante.

Seguimos con la situación atmosférica de vientos del Este,

PROPIETARIOS DKW

Importante firma desea colaboración para viajar con mercancía, acompañado de inspector de ventas.

Artículos temporada gran consumo. Pagamos un tanto por kilómetro, dietas y comisión sobre ventas.

Escribir a: (DKW) Apartado 14.011. Madrid. O llamar al Teléf. 248-96-48.

aunque en niveles altos han cambiado mucho las cosas de ayer a hoy, pues una borrasca que favorecía el desarrollo vertical de las nubes ha pasado al noroeste de Africa. No tenemos, sin embargo, estabilidad total todavía. Aún ha llovido bastante esta pasada noche en Sudeste y puntos del Sur. Y aún hay que esperar algunos chaparrones, aunque con tendencia progresiva a ir desapareciendo. Probablemente habrán desaparecido del todo en las próximas veinticuatro horas, siendo las regiones costeras del estrecho de Gibraltar las que más tarden en mejorar.

*** UN FRENTE FRIO.**—La situación general atmosférica va a sufrir un notable cambio a lo largo de las próximas treinta o treinta y seis horas. Un frente frío, poco activo, va a entrar por el Norte. Y se moverá hacia el Sur. Tras él, la atmósfera se hará más transparente, habrá menos nieblas, el aire será algo más fresco y será más fácil que el sol alumbre en muchos de los sitios en que apenas le han visto estos días.

Al paso del frente siempre aparece algo de inestabilidad. Y los chubascos que son típicos de estas perturbaciones también harán acto de presencia, pero de un modo muy irregular y, en general, débil. Habrá muchos lugares—no puede especificarse cuáles—que ni notarán precipitación de ningún género, pues ya va dicho que es un frente muy poco activo. Antes del mediodía de mañana no es probable que pueda alcanzar el centro de la Península, y es fácil que sólo dé aumento transitorio en la formación de cúmulos.

Mariano MEDINA

Pisos en Carretera Aragón, 30
A PRECIOS DE CONTRATA

Sitio comercialísimo, próximo Metro Ventas, casa esmerada construcción, renta limitada primera categoría, 14 viviendas exteriores, construcción avanzada. También se enseñan los domingos.

Informes: Constructora Aznar, S. A. San Agustín, 9, 3.º
Teléfonos 221 02 56 - 221 32 17

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

TESORERIA GENERAL
SUBASTA DE AUTOMOVILES

El día 15 de los corrientes, a las doce horas, en el Parque de F. E. T. y de las J. O. N. S., de la calle de Arriaza, número 16, se celebrará ante notario la subasta de varios vehículos, furgonetas y turismos de diversas marcas.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en la Tesorería General del Movimiento, calle de Alcalá, número 44, 3.ª planta; en el Parque Móvil Central, calle de Ríos Rosas, número 27, y en el citado de Arriaza, número 16. En este último local podrán examinarse los vehículos objeto de subasta, a partir de la publicación de este anuncio, de diez a trece y de quince a diecinueve horas.

Las fianzas deberán ser depositadas en la Tesorería General del Movimiento, de diez a trece horas, hasta el día 13, y podrán ser retiradas a partir del día siguiente al de la subasta, en las mismas horas.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.
Madrid, 3 de noviembre de 1961.—El tesorero general del Movimiento.

Molotov visitó la Embajada rusa en Viena

VIENA, 3.—Vyacheslav Molotov, ex ministro soviético de Asuntos Exteriores, acusado de actividades «antipartido» en el Congreso del «partido comunista soviético», ha salido esta mañana de su residencia en Viena por primera vez en siete días.

Molotov se trasladó a la Embajada rusa en un coche cerrado, donde permaneció durante veinte minutos, antes de regresar a su residencia.

Sin embargo, los reporteros no pudieron conversar con Molotov. (Efe.)

La Casera
ES UNICA
POR SU ESMERADA ELABORACION

500

BILLETES COMO ESTE

PARA **VD.** SI ACIERTA LAS CANCIONES QUE SERAN SELECCIONADAS PARA MONTECARLO

Búsque la **TARJETA - QUINIELA** de este sensacional acontecimiento en cualquier fábrica de LA CASERA y ponga una **X** en la canción que crea está seleccionada.

NOTA Es condición imprescindible, para recibir la tarjeta, entregar cinco bolsitas precintos.

CRAE, S. A., le invita a participar en su



CABALGATA 1962

¡¡medio millón de pesetas en premios!!

EN COLABORACION CON: **PYE · COINTRA · COMET · Berrenj · KOLSTER · C.O.M.**

¿COMO?

Efectuando sus compras en establecimientos de la cadena CRAE, S. A.

*

Exigiendo por cada veinticinco pesetas de compra un boleto para participar en el gran sorteo del día 1.º de febrero de 1962.

PUEDA

GANAR:

- Un primer premio de 250.000 ptas.
- Un segundo premio de 100.000 pesetas.
- Un tercer premio de 50.000 ptas.
- Dos cuartos premios de 25.000 pesetas.
- Diez quintos premios de 5.000 pesetas.

NO LO

OLVIDE:

Compre donde vea el sello de garantía CRAE.

Y exija los boletos para participar en el sorteo de Cabalgata 1962.



COMET

LA COCINA CREADA EXCLUSIVAMENTE PARA GAS BUTANO

Estos son algunos de los establecimientos asociados a CRAE, S. A.:

EN MADRID

CASA CONDE.—Donoso Cortés, 17.
CASA LIN.—Fernán González, 56 duplicado.
CASA SALAS, S. R. L.—Gravina, 5.
CASA TORRECUADRADA.—Bravo Murillo, 148.
C. E. H. A., S. A.—Villanueva, 3, y Narváez, 44.
COMERCIAL ELECTRO-RADIO, S. L.—Claudio Cuello, 26.

COMERCIAL FAGIDO.—Alberto Aguilera, 50.
COMERCIAL FESAN.—Artistas, 2.
COMERCIAL LA CASA.—Avda. Albufera, 4.
C. O. S. I., S. A.—Doctor Esquerdo, 1 y 3.
CONCLIN.—San Bernardo, 24.
CUMER, S. L.—Hermanos Miralles, 34

EN GUADALAJARA

HERRERO GONZALEZ.—Plaza General Mola, 3.
RUZA ELECTROTECNICO.—Generalísimo, 22.
VIUDA E HIJOS DE ANDRES TABERNE, S. R. C.—Miguel Fluítters, 41.
MARTINEZ RICO.—Ingeniero Marino, 15.

EN SEGOVIA

AYUDAS AGRICOLAS, S. L.—Ruiz de Alda, 12.
CASA SOLERA.—Corpus, 7.
GALERIAS SANTA COLUMBA.—Plaza del Azoguejo, 7.
J. HORCAJO, S. A.—Avda. Fernández Ladreda, 15.

PARTICIPE EN CABALGATA 1962

EFFECTUANDO SUS COMPRAS EN ESTABLECIMIENTOS DE LA CADENA CRAE, S. A.

LOS "GRANDES" JUEGAN AL DESARME

Por Julio LIZAR

El aspecto militar del desarme ofrece una serie de factores que han de ser cuidadosamente evaluados para determinar lo que de real o utópico tiene una prohibición total de armamentos.

En un desarme gradual, comenzando por los ingenios termonucleares y terminando por las armas cortas de la Policía militar, es terriblemente arduo que, en las sucesivas fases, se mantenga el necesario equilibrio de fuerzas entre los bandos potencialmente enemigos, aun contando con la buena voluntad de los mismos. Rusia se siente amenazada por el dogal de acero que, en forma de bases americanas, la rodea desde Groenlandia a las Aleutianas. Quiere, por tanto, que se supriman tales bases. Y no sólo por la serie de alianzas que los Estados Unidos mantienen con las naciones en cuyo suelo están enclavadas las bases, sino por la existencia en las mismas de centenares de aviones de gran radio de acción, capaces de lanzar armas termonucleares en multitud de objetos cuidadosamente escogidos del extenso territorio soviético.

La U. R. S. S. ha basado sus recientes amenazas en el alcance y precisión de los proyectiles intercontinentales dotados de cabezas de combate atómicas. Una prohibición de ingenios de esta clase la privaría de su arma favorita, pero supondría a la vez la anulación de análogos vehículos del bando occidental. Mas, lo grado esto, Rusia no se sentiría tranquila si no se proscrubía a la aviación estratégica. Los grandes bombarderos, dueños del "reparto a domicilio" de las bombas termonucleares hasta la aparición de los proyectiles dirigidos, no han llegado a cristalizarse como arma principal de la fuerza aérea soviética. Durante el pasado conflicto, el papel de la aviación rusa fué predominantemente táctico y no realizó contra Alemania la serie de bombardeos que llevaron a cabo las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas. Finalizada la guerra, la aviación militar soviética fué reorganizada en tres grandes grupos: la fuerza de defensa, P. V. O., los tan cacareados "halcones dorados" del "desaparecido" general Vassily Stalin; la aviación estratégica, A. D. D., y, finalmente, la fuerza táctica colocada, según la terrestre mentalidad militar rusa, a las órdenes de los jefes de las distintas grandes agrupaciones del Ejército de tierra. Pero la A. D. D. no llegó a alcanzar, ni en sus mejores aspectos, una capacidad operativa como la del S. A. C. americano. En muchos aspectos, Rusia no ha seguido la evolución técnica y táctica de las armas y de los combatientes. Y para cubrir sus evidentes deficiencias ha saltado desde la Caballería cosaca a la cohetaría, sin pasar por las fases intermedias.

Es lógico que, en un programa de desarme gradual, cada nación desee que se prohiban cuan-

CULTURA GENERAL



Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnético. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El porvenir en su mano", que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas y particulares y empresas.

PROXIMAS OPOSICIONES

Policía Armada. Programa, gratis (franqueo, 2 ptas.). Dirijase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 221 07 17. MADRID-10

RUSIA PRETENDE SUPRIMIR LAS ARMAS CLAVES DEL ENEMIGO

Con sus explosiones atómicas intenta ahora "poner al día" su armamento nuclear

to antes las armas que ella no posee y que constituyen la fuerza principal del posible enemigo. Es el viejo cuento del desarme en el mundo animal, que refería sir Winston Churchill. De ahí que sea tan difícil la conservación del equilibrio de potencia que guarda hoy la precaria paz mundial. Y tras una eventual prohibición de los proyectiles dirigidos y de los aviones estratégicos como exclusivos portadores de los explosivos termonucleares, propondría la U. R. S. S. la supresión de las fuerzas navales, aun contando con que ello la privaría de su tan traída y llevada arma submarina. La desaparición de las flotas de guerra originaría pocos trastornos a una potencia de carácter esencialmente continental como es la U. R. S. S., pero supondría un golpe de muerte para el poderío bélico occidental. Desaparecidas las fuerzas aéreas y marítimas quedarían, si bien temporalmente, las terrestres. En ellas radicaría la superioridad soviética y, sobre todo, la de la China de Mao. Los ejércitos terrestres son menos espectaculares que los aéreos o navales, y su armamento y potencial humano, más fáciles de "camuflar", sobre todo en extensas zonas de China y en las casi inhabitadas estepas siberianas.

La decisión rusa de reanudar las pruebas con armas nucleares en la atmósfera debe obedecer a una razón poderosa. No se trata de un deliberado desprecio a las reglas acordadas en este peligroso juego. Tal decisión responde a la necesidad de no quedarse atrás en la producción y ensayo de armas nucleares de fácil manejo, de las cuales tienen un amplio "muestreo" los Estados Unidos. El afán de "gigantismo" ha llevado a los rusos a la construcción de pesados e incómodos ingenios, tanto en lo que se refiere a la propia arma como al vehículo destinado a lanzarla. Ahora quieren lograr lo que los americanos consiguieron desde el principio: armas cuyo gran poder destructivo está contenido en un artefacto relativamente pequeño.

Por si esto fuera poco, las maniobras aeronavales que están realizando los soviets en el Artico, principalmente en las proximidades de la isla Novaya Zemlya, tienen por objetivo la experimentación no sólo de distintos tipos de cargas atómicas, sino la de su distribución mediante cohetes de diversas potencias y alcances, susceptibles de ser utilizados por unidades navales. Al posible empleo de tales armas por parte de submarinos y destructores, una ahora la U. R. S. S. sus numerosas flotillas de viejas lanchas torpederas, las cuales han abandonado su clásica arma, el torpedo, para ser equipadas con cohetes de pequeño alcance.

A los proyectiles intercontinentales con los que constantemente amenazan los mariscales soviéticos, añade ahora Rusia los que podrían ser lanzados desde sus naves de guerra, pero cuya plena efectividad implica un dominio del mar que la U. R. S. S. está muy lejos de poseer.

La propuesta de desarme norteamericana puede contribuir a revelar al mundo la verdadera naturaleza de los propósitos "pacifistas" de la Unión Soviética. El actual despliegue estratégico de los occidentales no resulta cómodo ni tranquilizador para Rusia, la cual desearía cierto tipo de acuerdo que contribuyera a aflojar la presión potencialmente ejercida a todo lo largo de sus dilatadas fronteras, conservando el Kremlin las fuerzas necesarias para seguir mateniendo el reto al mundo libre y para lograr nuevas conquistas que unir a las ya conseguidas sin disparar un tiro.

Como ha ocurrido siempre, los buenos propósitos para el desarme conducirán a un incremento en la carrera de armamentos. Rusia está trabajando para que

se reduzca la superioridad bélica occidental en muchos aspectos. Y no es posible que el mundo libre se lance a un desarme, sin garantías, que le dejaría inerme ante el bloque comunista. En los momentos actuales, cada bando sabe a qué atenerse. Y no pueden andarse con peligrosos juegos que debiliten sus respectivas posiciones, por muy efectistas que sean sus declaraciones y promesas en cuanto al deseo de salvar la paz y evitar una apocalipsis atómica al género humano.

Mientras no se llegue a una Humanidad plena de buenos deseos y fraternales sentimientos, la paz se guarda por un equilibrio de fuerzas. Y bueno es que tal equilibrio se mantenga o que, si se desnivela, sea a favor del bando occidental. Porque así dormiríamos todos más tranquilos. Incluso los rusos. Ya que los habitantes de la Unión Soviética nada tuvieron que temer durante los años en que los ingenios atómicos norteamericanos hubieran podido destruir el país en una noche sin temor a la más mínima represalia contra los Estados Unidos.

(Es un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

FIN DEL REPORTAJE

JUAN XXIII pide a la Humanidad que utilice su tiempo en favor de la paz

CIUDAD DEL VATICANO, 3. Su Santidad Juan XXIII ha dirigido un discurso, en francés, a un numeroso grupo de diplomáticos que acudieron al Vaticano para felicitarle con motivo de su ochenta cumpleaños y del tercer aniversario de su exaltación al trono pontificio. El Padre Santo, pensando probablemente en la terrible carrera nuclear entre el Este y el Oeste, pidió a la Humanidad que "utilice su tiempo en favor de la paz".

El Santo Padre recibió a los diplomáticos, procedentes de los 48 países acreditados ante la Santa Sede, en el palacio del Vaticano, después de oficiar una misa, en la basílica de San Pedro, para 16.000 jóvenes de Acción Católica y conceder una audiencia especial a los miembros del Sacro Colegio de Cardenales. El Pontífice ha pronunciado esta mañana tres discursos en total.

Mañana, en que se cumple el tercer aniversario de su coronación, Su Santidad presidirá un "capítulo papal" en la basílica de San Pedro, al que asistirán delegaciones oficiales de más de setenta países de todo el mundo.

El embajador irlandés, Leo Thomas McCauley, decano del Cuerpo diplomático en la Santa Sede, felicitó al Padre Santo por su doble aniversario en nombre de sus colegas.

"En representación de tan numerosas y diversas naciones—dijo el embajador—, tanto católicas como no católicas, os expresamos la confianza en que las oraciones y actividades de Su Santidad puedan traer para todo el mundo las bendiciones de la paz."

"Demasiados hombres—añadió—están perdiendo el tiempo o son lo suficientemente débiles para aplazar la tarea que deben realizar."

El Padre Santo respondió al embajador en los siguientes términos:

"Realmente, no faltan motivos de temor para el futuro de la Humanidad, como vuestro decano tan discretamente ha recordado. Pero también, y muy jus-

tamente, ha recordado el deber que incumbe a todo hombre de utilizar bien el tiempo que le ha sido concedido para actuar en favor de la paz, de la civilización y del progreso."

"Por nuestra parte—añadió el Padre Santo—, estamos tratando de laborar por este propósito con todos nuestros medios, conscientes de que, con ello, no hacemos más que seguir la vieja tradición de nuestros predecesores."

"La Santa Sede, como sabéis, ha estado siempre al servicio de las almas. Los romanos pontífices, en virtud de su misión espiritual, se consideran guardianes y promotores de todos los valores que contribuyen a la elevación moral de la Humanidad y al reino de la paz en el mundo."

"Con este propósito, los pontífices no han cesado nunca, en el transcurso de su historia, de orientar sus actividades, así como las de los hijos de la Iglesia difundidos por todo el mundo..."

Al veros hoy reunidos en torno mío, representando a tan elevado número de Estados, nos sentimos íntimamente gozosos al pensar que tantas altas autoridades en el mundo tratan de apoyar los esfuerzos de la Santa Sede en este punto; esto representa para nosotros, os lo decimos con toda sinceridad, una profunda satisfacción y un motivo bien fundado de confianza en el futuro."

Puso de relieve el Padre Santo que la circunstancia que motivaba la reunión de hoy es ya de por sí muy agradable y emotiva, el ochenta cumpleaños y el tercer aniversario de su pontificado, pero le proporcionaba también ocasión para agradecer el aliento de todos los que en el mundo secundan su labor.

Anteriormente, el Sacro Colegio de Cardenales rindió sus respetos al Pontífice; y el cardenal Tisserant, decano del Colegio, pronunció un discurso de felicitación.

"Hace ochenta años—dijo el cardenal—nació en la parroquia de Sotto il Monte el hijo de unos campesinos, que fué bautizado el

mismo día en la iglesia de Santa María.

El cardenal se refirió después al niño Angelo Giuseppe Roncalli, nacido el 25 de noviembre de 1881, en la localidad montañosa de Sotto il Monte, en el seno de una familia campesina. Setenta y tres años después fué elegido para suceder al fallecido Papa Pío XII y coronado con el nombre de Juan XXIII.

El Padre Santo agradeció al Sacro Colegio su acto de homenaje y "tan amables expresiones de afecto". Recordó después su llamamiento del 10 de septiembre dirigido a los dirigentes responsables de todo el mundo "para que evitaran la guerra", en la que habrían de emplearse terribles armas de destrucción y ruina". Y expresó su agradecimiento por el eco que su llamamiento había tenido en todo el mundo.

"Sobre todo—dijo—benedicimos a Dios por esto. El prestigio de la santa Iglesia se mantiene siempre alto ante las naciones. No es menos satisfactorio el celo con que la propia Iglesia lleva a cabo su misión. Pese a las dificultades y preocupaciones, que algunas veces nos llenan de tristeza, continúa la ferviente expectativa ante el próximo Concilio Ecueménico, lo que, entre otras cosas, da nuevo impulso a su labor y prepara íntimamente las almas."

Octavio Aparicio recibe el premio de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias

En la Real Academia de Ciencias se ha efectuado la entrega del premio instituido por la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias al periodista colaborador de nuestro diario, don Octavio Aparicio, premio que le ha sido concedido por la citada entidad por los artículos de divulgación científica publicados en PUEBLO.

Asistieron al acto el presidente de la Asociación, señor Lora Tamayo; vicepresidente y presidente de la Real Academia de Ciencias y ex ministro señor Peña Boeuf; secretario, señor Torroja; señores Jordana de Pozas, Hernández Pacheco y director general de Prensa, señor Muñoz Alonso, así como otras personalidades.

Comenzó el acto con unas palabras del presidente de la Asociación, señor Lora Tamayo, que en primer término agradeció la presencia del director general de Prensa. Hizo después una mención de cómo la Asociación, en su cincuentenario, ha adoptado nuevas normas para la difusión de las ciencias.

A continuación pronunció unas palabras el director general de Prensa, que dijo que el premio había sido concedido a una persona que lleva un apellido muy ligado a la Prensa española. Destacó la importancia de la divulgación científica para la Prensa y terminó agradeciendo la distinción que le había hecho la Asociación de ser él quien entregara el premio al galardonado. Seguidamente hizo uso de la palabra el doctor Aparicio, que dió las gracias a los presidentes y demás autoridades por la entrega del premio.

FLOMAR

GABARDINAS Y TRINCHERAS

- CANESU FORRO GLACE 795 ptas.
- REVES VELVETON ... 1.195 ptas.
- CANESU GLACE-TELEVISION 1.395 ptas.
- GATAS REVES PERCHADA 1.695 ptas.

Avda. José Antonio, 52
Atocha, 57 y Mayor, 1
Duque de Alba, 15
Preciados, 20 Postas, 2
Carmen, 21

BARCELONA-SEVILLA-SAN SEBASTIAN-BILBAO-CORDOBA-MURCIA-VALENCIA-ALICANTE-ZARAGOZA



DUCHA
20 litros
1.390 Ptas.

BRO

LAVADORA B-100
6.830 Ptas.
FACILIDADES DE PAGO

VIBATOR
FUENCARRAL, 154
(Junto glorieta de Quevedo)



César GIRÓN

Por Marino GOMEZ-SANTOS

CUENTA SU VIDA

Le conocíamos como torero valiente, de los más valientes que hemos visto en los ruedos. Era ese torero que triunfaba cada tarde con lo que le echaran por las puertas de los chiqueros. Y no sabíamos mucho más, como no fuera que César Girón ejercía la jefatura del clan Girón, un clan de toreros del que podría decirse aquello de "todos los hermanos eran valientes".

Un día su fotografía aparecía en las revistas ilustradas de todo el mundo con motivo de su boda con una muchacha rubia, de gran belleza, hija de monsieur Ricard, el propietario del conocido aperitivo francés.

Luego le perdimos de vista, hasta que Diego Jalón, su amigo, nos habló del interés humano de su vida difícil y llena de aventura.

Vamos con César Girón a su casa de la avenida del Generalísimo. Es ya la casa del torero que ha triunfado: enormes salones comunicados hasta el comedor. Mucha plata apretada dentro de una vitrina grande. Tресillos tapizados con telas claras. Centros de flores sobre los veladores de cristal.

César Girón conserva todavía su acento venezolano. Así debe hablar también Rómulo Gallegos, a quien, por cierto, conoce mucho el torero.

Con la misma facilidad con que torea, César Girón acomete la tarea de contar su vida. No tiene momentos de vacilación ni pone más pausas de las normales en el relato.

—Yo nací el 13 de junio de 1933 en Caracas, parroquia de Santa Rosalía, en el cerro de la roca Tarpeya. Allí estuve muy poco tiempo, porque a los ocho meses me llevaron a Maracay, donde se desarrolló toda mi infancia.

Irrumpe en el salón la hija del torero, que es una niña como de concurso de fotografía. César la sube en alto; nos la pasa como a una pelota. La niña es sociable, simpática, con una vivacidad extraordinaria.

—Llévense a la niña, que tenemos que trabajar—ordena el torero a una doncella que aparece con el aperitivo Ricard y los whiskys.

Le preguntó qué hacía su familia allá en Caracas cuando él era pequeño.

—Empezaré diciendo que mi padre es caraqueño y mi madre valenciana, de Venezuela. Soy el tercer hijo del matrimonio. Mi padre era carpintero y hombre de muchos oficios: albañilería, mecánica, carpintería... ¡Yo qué sé! Mi madre le ayudaba a trabajar en la carpintería. Es una ebanista buena. La necesidad enseña muchas cosas.

De chico, César Girón comenzó los estudios, equivalentes a nuestro bachillerato, que allí son seis años.

—En el tiempo que me dejaban libre los estudios me dediqué a jugar al beisbol. Luego quise ser ciclista. Rompí muchos pantalones

de ciclista, pero no le veía porvenir a ese negocio. Empecé de repartidor de propaganda por la calle.

—¿Qué tipo de propaganda? —La de las corridas que se celebraban en Maracay.

El ambiente le atraía. Era ese muchacho que estaba predestinado a destacar en una empresa donde el riesgo y la aventura dominasen.

—Un día me tiré de espontáneo, animado por unos amigos de mi pandilla. Toreé. Hice un quite. La gente estaba muy contenta conmigo. Me marché a casa. Los amigos de mi padre decían: "Tienes un hijo torero." Mi padre respondía: "¡Gasten bromas!"

En Venezuela, el Consejo Venezolano del Niño prohíbe que se detenga a los menores de edad.

—A los cuatro días detuvieron a mi padre en casa y lo llevaron a la Policía. Daba la casualidad de que yo volvía del colegio cuando salía la camioneta donde se llevaban a mi padre. Lo seguí.

En la comisaría tuvo lugar el siguiente diálogo:

—Usted está detenido porque su hijo se tiró al ruedo sin permiso—dijo el comisario.

—Pues el domingo toreo otra vez—intervino César Girón.

—Bien; te iremos a detener por la mañana—contestó el comisario.

El muchacho no había contestado al comisario una bravuconería. Al domingo siguiente—diciembre de 1945—toreó un festival como sobresaliente de espada.

—Entonces fué cuando tuve miedo de verdad, cuando me vi en los carteles. La mayoría de los espontáneos son inconscientes, que no saben por qué se tiran al ruedo. Digo esto por experiencia propia. Verse anunciado por primera vez da mucho más miedo que ponerse delante del toro.

Aquel año toreó ocho becerradas. César Girón recuerda bien sus primeros pasos en el toreo.

—Al año siguiente, en 1946, vi torear a Manolete en Maracay. Para poder presenciar la corrida entré a la plaza a las cuatro de la madrugada y permanecí escondido hasta las cuatro de la tarde, en que comenzaba la corrida. Por cierto que recuerdo el cartel. Toreaban Manolete, Julio Mendoza y Montani. Esta fué llamada la corrida de las cinco emes, porque era mayo, martes y formaban el cartel tres toreros cuyo nombre empezaba por eme.

Está en casa de César Girón el doctor Juan José Celaya, amigo de la familia Girón, que de vez en cuando nos ayuda en la entrevista.

—Cuenta cómo viste la segunda corrida de Maracay.

—Esa tarde vi la corrida vendiendo almohadillas y refrescos. Por el trabajo me daban solamente la entrada. Toreaban Carlos Arruza, Gitanillo de Triana y Chuzo Solórzano.

La tercera corrida era un mano a mano: Manolete y Arruza. Ese día César Girón se propuso entrar como fuera posible, arriesgándolo todo. Antes linchado que oír desde la calle la música con que los toreros inician el paseillo y las manifestaciones de la multitud congregada dentro de la plaza, mientras el torero está delante del toro.

—Ese día me colé cuando entraba por la puerta el presidente de la República. Me metí como si fuera del séquito y casi me siento a su lado, con toda naturalidad; pero me echaron a



1 «Me dediqué a jugar al beisbol. Luego quise ser ciclista, pero no le veía porvenir a ese negocio»

la calle. El primer toro no pude verlo; pero si los restantes, porque el público rompió una puerta y entre el tropel de gente que entró iba yo.

Su emoción, al verse nuevamente dentro de la plaza, era indescriptible. Manolete y Arruza torear con el coraje de las figuras que luchan por ganar la competencia.

—Después de la corrida sacaron a hombros a Manolete y a Arruza. Yo intenté apropiarme de la taquilla de Arruza, que habían colgado a secar en el balcón bajo del hotel Jardín de Maracay. La sacudía con un palo; pero la habían atado por los machos y no era fácil. ¡Quién me iba a mí a decir que, cinco años después, me daría la alternativa de matador de toros el mismo Carlos Arruza! El traje con que debuté en Barcelona me lo regaló Carlos.

Luego torea César Girón 52 becerradas. El padre quiere que vuelva a estudiar y se retire de los toros durante más de año y medio. Comenzó el primer año de cálculo mercantil y mecánografía.

—Por cuestión de amor propio es por lo que volví a los toros, y ese amor propio es el que me mantiene. Mis amigos, los que torear, presumían mucho y me trababan con cierta displicencia.

Corría el tiempo y su porvenir no acababa de definirse claramente. Era un continuo deseo de ser algo; pero todavía no se sabía en qué oficio podía ganarse la vida.

—En una becerrada del año mil novecientos cuarenta y ocho,

la tarde del veintiseis de enero, me dijo mi padre: "O eres torero o trabajas de albañil." Esa tarde imité a Manolete en los pases, mirando al tendido, y me pegaron tales volteretas los toros que se me quitaron las ganas de volver a mirar al tendido mientras torea.

De todas maneras, aquel año toreó 40 becerradas.

—¿Cuánto cobrabas? César Girón mira al doctor Juan José Celaya y los dos rompen a reír.

—¿Que cuánto cobraba?... ¡Qué más quisiera yo entonces que cobrar! Tenía que repartir la propaganda y vender las entradas yo mismo si quería torear. Ni los gastos pagaban.

Una familia numerosa —César Girón tiene doce hermanos— no puede permitirse el lujo que uno de ellos pruebe su arte o su suerte en el toreo.

—En mil novecientos cuarenta y nueve probé a ser boxeador. Subí al ring una sola vez, y al entrar me dieron una bofetada que perdí la alpargata. Me levanté y empecé a morder y a pegar al contrario hasta romperle la nariz. Obtuve la victoria en el tercer "round". Cobré veintiseis pesetas, al cambio. Aquel chico, Juan Canelón, que fué entonces mi contrincante, llegó a ser más tarde campeón de boxeo del Estado de Aragua. Luego me decía en donde me encontraba: "¿Quieres la revancha?" Y yo le contestaba: "¡Estaría loco!"

La victoria no le dió esperanzas de que su porvenir estaba en el boxeo. Por eso lo dejó para dedicarse a su profesión en pie-

—El único que creía en mí como torero era mi primo César Perdomo. Era también el único que me alentaba y, de vez en cuando, me facilitaba algún dinerito que otro para ir pasándola.

—Ahora es su administrador en Venezuela—me dice el doctor Celaya.

Aquel año toreó ocho novilladas antes de la presentación en Venezuela.

—El día 1 de octubre me presenté en Caracas con una novillada a beneficio de los carteros de Venezuela. Tuve que matar seis toros yo solo por cogida de mi compañero Moreno Sánchez. Era un mano a mano. Corté seis orejas y un rabo, y maté los seis toros de seis estocadas y un pinchazo. Me sacaron en hombros por todo Caracas, y desde aquel momento fué cuando, en realidad, empecé a ganar dinero. Mi nombre adquirió rápidamente notoriedad.

La fama tiene sus ventajas y acarrea, también, serios inconvenientes. César los tenía para llegar a ponerse de acuerdo con las empresas. Los empresarios pretendían que el joven torero firmara contratos por poco dinero.

—Entonces, como digo, empecé la crisis. Siempre se ven las cosas más difíciles cuando uno empieza a despuntar que cuando se está en la penumbra. Entonces es cuando empezaron a venir los consejeros y a decirme: «Niño, eres muy bueno. Puedes ser un fenómeno. Vente conmigo.»

Le apoderaba entonces Pedro Pineda, que antes de apoderarle le había enseñado a dar los primeros pasos en el toreo.

—Quizá fué duro conmigo; pero esta misma dureza creo que fué muy provechosa para mí. Siempre me dejaba los toros más grandes y más feos, pero eso me fué haciendo. Cuando empecé a torear toros bonitos, escogidos, toda aquella dureza del principio me fué muy útil, porque me sirvió de mucho para conocer el oficio.

Cinco novilladas seguidas en Caracas. Es el ídolo de Venezuela.

—Empezaron a pagarme fuerte, y llegué a ser el novillero más caro de Venezuela en aquella época. Llegué a cobrar cien mil pesetas, al cambio.

Aquello ya estaba bien; pero no lo era todo. César Girón, como todo torero de América, soñaba con torear en España.

—Lo grande es contar cómo vine a Madrid. Mi primo, César Perdomo, tuvo que regalarme la mitad del pasaporte, porque yo no tenía dinero para costearmelo.

—¿Lo habías malgastado? César vuelve a reír, mirándole al doctor Celaya.

—El dinero se me había ido entre el apoderado, la propaganda... Vamos, que el dinero no aparecía por ningún lado. Esto se explica, porque todos los toreros, cuando empiezan, suelen ser chicos ingeniosos que no tienen experiencia de la vida. De esta manera es fácil que les engañen, porque son además muchachos llenos de ilusiones, que viven la vida de la fantasía. Como es propio de la edad, uno no le da importancia a nada. Todas esas bofetadas recibidas de chico le enseñan a uno después.

Las aventuras de César Girón en España, sobre todo las que le ocurrieron en Salamanca, merecen un capítulo aparte.

(Continúa.)

Televisores
DESDE 350 PESETAS MENSUALES SIN ENTRADA
SERVIMOS A PROVINCIAS
Apartado 12.355
Teléfono 3518053

haga la carambola
Compre en
Muebles Alberola
Dormitorios, comedores, cuartos de estar
Calle Santa Ana, 27
Avenida de la Albufera, 119
(Puente Valcárcas)

GINA LOLLOBRIGIDA

MAS BELLA QUE NUNCA



**DESNUDA
FRENTE
AL MUNDO**

Metro Goldwyn Mayer

Vida mundana

COCTEL DE CLAUSURA

Por supuesto que para todos, pero mucho más para las mujeres, es importante un Consejo Oleícola Internacional o, dicho de otra forma, que se vayan preocupando en el mundo por el aceite.

Los salones del hotel Ritz han servido de marco para la despedida de los miembros del consejo, después de los acuerdos que se han tomado en las diferentes sesiones. Uno de ellos ha sido la estabilización del mercado internacional del aceite; mediante la contribución de todos los países miembros. Nosotras, muy particularmente, nos preguntamos si todo esto servirá para que, a la hora de pedir el aceite en la tienda, nos digan que, efectivamente, su precio sigue estable.

Por lo demás, hubo alguien en el coctel que confundió oleícola con vinícola y casi brinda por la mejora de los vinos en todas las partes del mundo, sin omitir país alguno, para que nadie pudiera darse por ofendido. Pero le avisaron con tiempo suficiente para que pudiera rectificar y alzar la copa en honor de las personalidades del consejo y, ¡cómo no!, también del aceite.

¡Ah!, el presidente del consejo se llama nada menos que Philipoppoulos y es, como ustedes habrán adivinado, de la soleada Grecia.

PROHIBIDO PARA FOTOGRAFOS

Francamente, cuando entramos en la Embajada de Turquía apenas vimos gente. Fuimos porque los turcos celebraban el aniversario de su República y nos habían invitado. En fin, que nos quedamos muy sorprendidos hasta que nos percatamos que la mayoría de las personas estaban en el "buffet".

Pasado un rato, empezó a dispersarse la gente por los salones. Un aparte con los embajadores de Suiza, hablando de su maravilloso museo particular. Un saludo a Pilar Primo de Rivera. Una pregunta —nada de medicina, por favor— al doctor Zumel, y una gran admiración a su bellísima esposa.

La marquesa del Prat, muy atractiva con un sombrero de piel blanca.

La embajadora de Panamá —y que quede bien claro lo de "embajador", a pesar de ser una señorita, porque, como ella dice, no hay ningún hombre que la mande— estuvo hablando largo rato de sus años pasados en España.

Monseñor Antoniutti permaneció sólo unos minutos, que casi los empleó en su totalidad para saludar a las personas que se acercaban a cumplimentarle.

Lamentamos no poder ofrecerles una nota gráfica de la recepción. Los periodistas españoles no hemos adoptado el uso de una de esas cámaras camufladas en un encendedor.

EN HONOR DE LA COMISION COLOMBIANA

Esta semana ha habido mucho "movimiento" de embajadas. Entendemos por ello la gran cantidad de fiestas que se han celebrado. Entre las de más grata memoria figura la que tuvo lugar en la Embajada de Colombia, en honor de la Comisión Económica que ha visitado nuestro país.

Ambiente grato, muchas personalidades de las letras, de la aristocracia y del Cuerpo diplomático.

Por supuesto, como las mujeres somos curiosas y captamos en seguida las cosas que nos gustan, al poquito de llegar nos llamó la atención una maravillosa cruz de brillantes, orlada de zafiros, que pendía del cuello de una dama. En ese preciso instante entró don José María Pemán, que besó la mano a la señora de Jaramillo Sánchez, embajadora de Colombia. Después continuó hacia el salón principal donde, en un grupo, estaba el señor Fraga Iribarne.

CUMPLEAÑOS EN LA EMBAJADA DEL IRAN



Al final de la calle de Serrano, en una pequeña traviesa, está la Embajada del Irán. Noche de recepción en el aniversario del nacimiento de Su Majestad Imperial el Shakhenshah. Cuerpo diplomático, ministros, personalidades y, de vez en cuando, gente que nadie conoce pero a la que, por si acaso, se saluda atentamente.

Humo de cigarrillos americanos, bandejas llenas de copas, sonrisas y trozos de conversaciones en múltiples idiomas. Un gran retrato del Sha preside el salón, y en una mesita adosada a la pared, la sonrisa amplia y sencilla de Farah Diba, emperatriz ya, encerrada en un marco de plata. No podemos evitar acordarnos de aquella muchachita estudiante en París que con su jersey de lana gruesa asomó por primera vez a las páginas de los periódicos. ¿Adivinaría entonces ella el recibimiento que meses después iba a tributarle la ciudad luz? ¿Imaginaría sus fastuosos vestidos, las fiestas, el heredero mismo que ha dado a su augusto esposo el rey de reyes? Tal vez por aquella época Farah Diba sólo pensaba en llegar a ser algún día un buen arquitecto.

Y volviendo a la fiesta. Vimos entre los invitados al nuncio de Su Santidad, a don Fernando María Castiella, al teniente general Barroso, al conde de Mayalde, y vimos también los grandes ojos de María Quadra, que, por cierto, nos contó una divertida anécdota. En la Embajada del Japón cierta dama, tal vez por hacerse amable a la embajadora, quiso enterarse con pelos y señales de "cómo era la vida en China". Imaginamos que nunca más volvieron a invitarla.

Al decir adiós vimos en un rincón a una mujer de bellas facciones asiáticas, con un traje azul turquesa bordado en plata, una larga cola y mangas en forma de lámpara. Parecía una estatua magistralmente cincelada; pero, como ellas, silenciosa, distante, inaccesible.

DESPEDIDA DEL EMBAJADOR DE MARRUECOS



Y seguimos de embajadas. La verdad es que la jornada laboral de los "reporters" sociales —ya no se lleva aquello de cronistas de sociedad — es más que apretada. Esta vez le tocó el turno a la representación diplomática de Marruecos, cuyo jefe, el embajador señor Bennouna, se despidió oficialmente de Madrid.

No había tanta gente como es costumbre en estas recepciones. Muchos habituales estaban de cacería. Otros, la mayoría, habían ido a la plaza de la Villa, donde, en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, don Alberto Martín-Artajo tomó posesión de su plaza de número con un discurso acerca del tema "La conciencia social de los españoles".

Realmente el todo Madrid —y pocas veces mejor empleada la frase— se congregó allí. Ministros y ex ministros, personalidades de la política, del arte y del saber mundo y lirondo, cuya relación se haría interminable, aplaudieron al nuevo académico.

Pero, volviendo a la Embajada de Marruecos. Sentimos que el señor Bennouna, hombre cordial y amable, nos deje. Es cierto que el mundo es un pañuelo y que podemos volverle a encontrar en cualquier sitio y en cualquier época. Confiamos en que así sea, mientras desde aquí le enviamos nuestro afectuoso saludo.



CHARLAS PARA NOVIOS



En los salones de La Acacia se ha celebrado un ciclo, de cuatro charlas, sobre el noviazgo, a cargo del padre Gómez Acebo, S. J. La juventud del Puente de Vallecas ha sido la protagonista de estas conferencias, en las que el padre Gómez Acebo ha tratado —y creemos que lo ha conseguido— de despejar, para muchas mentes juveniles, el gran misterio del amor humano. Un día y otro, docenas de chicos y chicas en edad de merecer acudieron a La Acacia. Seguro que al salir de las conferencias y llegar a sus casas, unas y otros advirtieron en sí mismos una nueva concepción de la existencia; aprendieron a quererse más y mejor, que eso es, en definitiva, el pórtico ideal para el matrimonio.

En contraste con esto, recordemos ciertas realidades, vistas unas veces y adivinadas otras, por Europa adelante. Son esos grupos de jóvenes donde la cazadora y los pantalones estrechos unifican lo que la Naturaleza ha hecho radicalmente distinto. Hombres y mujeres vivir un extraño capítulo de intereses comunes, que tiene a la gamberrada como eje y centro de su existencia.

Marisa GARRIDO

Los convenios colectivos pretenden un aumento de la riqueza y una justa distribución de la misma

Conferencia del señor Marcos Chacón en la Asociación para el Progreso de la Dirección

En la Asociación para el Progreso de la Dirección, y dada la actualidad del tema, se han iniciado unas conferencias coloquio sobre "Convenios colectivos sindicales". En la primera sesión, celebrada ayer tarde, intervino el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Gonzalo Marcos Chacón. Entre el auditorio se encontraban numerosos representantes de importantes empresas nacionales que siguieron con interés la exposición hecha por dicho dirigente sindical.

Puede decirse—comienza diciendo el señor Marcos Chacón—que los convenios colectivos nacieron con la primera asociación profesional o el primer Sindicato. Y éste nació para defensa colectiva de los débiles ante un Estado liberal que se inhibía de esas cuestiones y frente a la potencia de las empresas.

Los Estados liberales fueron dándose cuenta de la importancia

que esas cuestiones sociales tenían para el conjunto de la vida del país y empezaron a intervenir regulando y dictando normas para la ordenación laboral. El grado de dicha intervención fue variable, en razón de diversas circunstancias, y después de recorrer todo el camino en ese plano de la intervención hasta llegar a un casuismo rígido, llegó finalmente a estimar que, salvando unos pocos puntos fundamentales, lo mejor era dar paso de una manera formal a la convención colectiva laboral entre las dos partes como sistema mejor de regulación de la vida laboral.

El sistema hoy se ha generalizado de tal forma, que puede decirse que todos los países civilizados lo tienen establecido, aunque, naturalmente, con variantes.

Huelga decir que se hace excepción de los países comunistas. Dice el conferenciante que las circunstancias de nuestra guerra

y la necesidad de incorporar rápidamente al trabajo a todo un pueblo combatiente y la situación desvalida de la clase obrera, junto con la necesidad de una justicia social, principio del Movimiento, hicieron que el Estado reservara para sí la facultad de regular la ordenación laboral, estableciéndolo en la ley de 16 de octubre de 1942, relativa a la elaboración de Reglamentaciones de Trabajo. No cabe duda de que éstas cubrieron su objetivo, pero también, como todo sistema, quedó anticuado, y al discurrir del tiempo se acusaron sus defectos, que eran la excesiva rigidez, la anulación del estímulo y la equiparación de empresas con beneficios distintos.

Tampoco podía continuarse negando a los Sindicatos una función para la que ya estaban preparados, y que reiteradamente demandaban como suya, y a quienes desde el exterior se les acusaba precisamente por no tenerla.

Por fin, el 24 de abril de 1958 se promulgó una ley estableciendo los convenios colectivos sindicales.

Seguidamente, el señor Marcos Chacón glosa el preámbulo de la ley de convenios colectivos sindicales, refiriéndose concretamente a la productividad y a la necesidad actual de ella ante el panorama económico del mundo.

"La ley—prosigue—pretende un aumento de riqueza y una justa distribución de ese aumento. No es, pues, un instrumento para mejoras gratuitas, sino un pacto, en virtud del cual las partes recíprocamente dan y reciben. Por eso, las partes, para un buen convenio, deben ir sabiendo antes lo que pueden dar, pues en función de ello está lo que pueden recibir.

La ley ha roto el igualitarismo en la retribución, que mataba el estímulo del buen trabajador, y ha roto también el igualitarismo para las empresas, pues la norma fijada en razón de las más atrasadas no estimulaba el perfeccionamiento."

Al terminar la interesante exposición del señor Marcos Chacón, éste mantuvo un animado diálogo con los asistentes.



creaciones

Sanclari

MADRID

confecciones de nuevo estilo

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA



MUEBLES GRANDES REBAJAS

Con el fin de eliminar "Muebles" que son fuera de serie, incorporamos constantemente nuevos modelos, que podrá usted adquirir con gran economía

DORMITORIO matrimonio, madera de fresno.	19.900.	Por 12.000
DESPACHO moderno ukola	16.000.	Por 9.000
" " fresno	21.000.	Por 15.000
" " roble	22.650.	Por 15.000
" Carlos III	43.550.	Por 25.000
CÓMODO formica	24.000.	Por 12.000
" moderno	18.000.	Por 6.000
TRESILLO Luis XV	14.500.	Por 7.500
" moderno	5.650.	Por 3.500

Para toda clase de instalaciones hacemos diseños y presupuestos gratuitamente, sin compromiso

ALMACENES RODRIGUEZ S. A.

Avenida José Antonio, 19 - MADRID

¡DOS ULTIMOS PISOS!

En casa de lujo, Santa María de la Cabeza-Capitán Cortés
Baño completo, aseo, armarios empotrados, Cuatro y cinco habitaciones. Todo confort.
Precio, 245.000 y 291.000 más hipoteca.
Bonificación impuestos, 90 por 100
PARA LA FORMA DE PAGO, ESTUDIARIAMOS GRANDES FACILIDADES
Verlos en Capitán Cortés, 5 - Tel. 248 54 04

BURGOS, CAPITAL DE LA CRUZADA

BURGOS, 3.—El Ayuntamiento ha recibido el original del decreto, autorizado con la firma de Su Excelencia el Jefe del Estado, por el que se concede a la ciudad el título de Capital de la Cruzada. Este histórico documento quedará depositado en el Municipio. (Efe.)

Saneamientos

en:
RUBIO S.A.
SAGASTA, 15
Tel. 224 22 10

Intercomunicadores AMPER

Equipos completos transistorizados, desde 1.960 pesetas, incluida instalación
GARANTIA POR DOS AÑOS
Alquiler con opción a compra, desde 100 pesetas mensuales



Pida información técnica a AMPER, Modesto Lafuente, 73, Madrid (3), Teléfono 2-33-24-00.
De venta en los establecimientos del ramo



SEA MILLONARIO CON NOSOTROS

240 MILLONES DE PESETAS

ES NUESTRO PREMIO. UNA GENTILEZA DE PELETERIA MARFIL
LA PELETERIA QUE HACE UNA CREACION DE CADA PRENDA QUE REALIZA

Acerca del número 32.035, MIRIAM ha dicho:

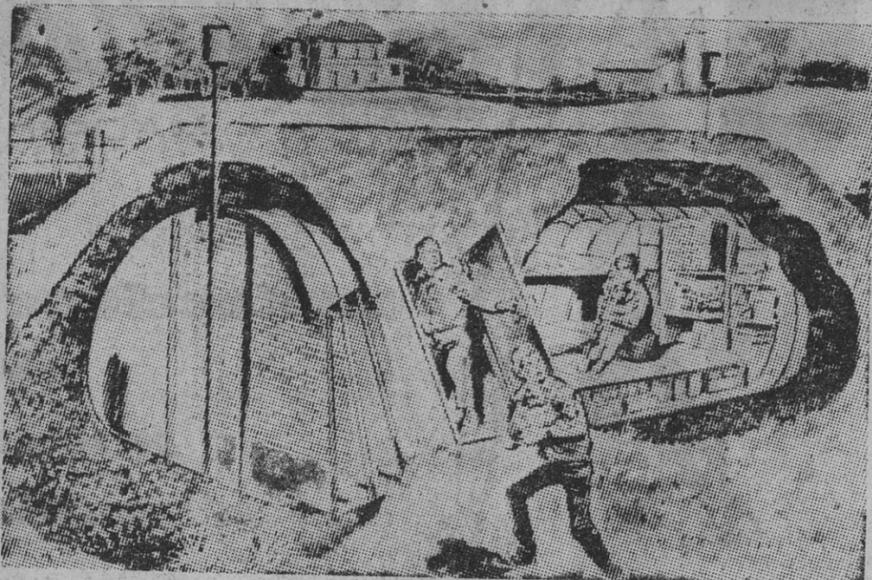
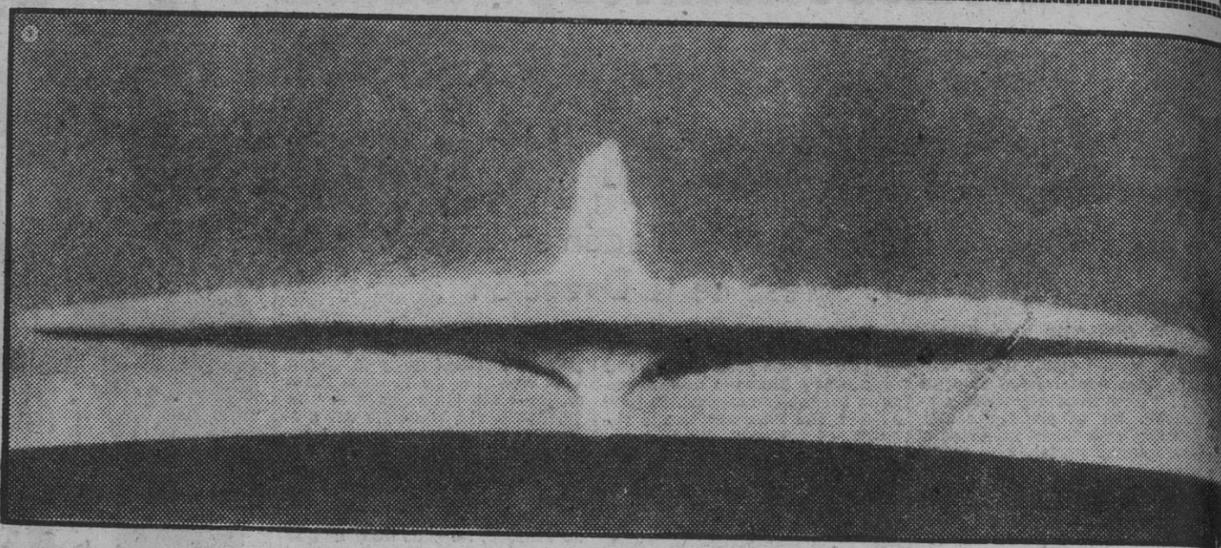
"Desde 1900 hasta hoy, ocho veces ha salido premiado con el primer premio un treinta mil; el número 2 ha intervenido veintiocho veces en la "confección" del premio mayor; el 3, veintitrés veces; el 0, otras veintitrés, y el 5 ha figurado treinta y cinco veces, de ellas, varias como final del número. En todo este tiempo, ni en una sola ocasión el "gordo" ha eliminado de sus cifras a estos cuatro números: 2, 3, 0, 5."

OBSEQUIAMOS A VD. 100 VECES EL VALOR DE SU COMPRA SI EL N.º 32035 ES EL PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA NACIONAL DEL SORTEO DEL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1961

PELETERIA MARFIL MALASANA, 16 - MADRID

Cortina de niebla sobre los secretos militares

EL HONGO ATOMICO ensombrece a América



Setecientos dólares cuesta este refugio familiar, que tan dramáticamente ha sido dibujado en los folletos de propaganda: ha sonado la alarma, y la familia, incluso el perro, entra en el refugio. (Fotofiel.)

EL TEMOR DE KENNEDY ANTE LA RESPONSABILIDAD DE UNA GUERRA

- ☆ "La equivocación de Rossvelt cediendo Berlín a los rusos no se debe repetir", afirma Eisenhower
- ☆ Existe una leyenda que afirma que los presidentes demócratas son los que hacen entrar en guerra al país

Por Buenaventura CALORO

Si existen divergencias no se han manifestado en la opinión pública. Están reducidas—según lo que se consigue percibir—al ámbito del Gobierno. En el Gobierno es donde no están todos de acuerdo.

Hay quien dice que hace falta, de una vez para siempre, detener a Kruschef, como se hizo con Hitler, antes de que la situación se agrave hasta el punto de hacerse irreversible. Hay quien sostiene que es absurdo y delictivo subvalorar la potencia soviética y lanzarse a una aventura nuclear, con el peligro de conseguir, en el mejor de los casos, una victoriosa pirrica, como la de haber provocado la destrucción del propio país y haber liberado en Rusia al verbo comunista del andamio de una odiosa dictadura.

★ LAS VACILACIONES DE KENNEDY

Entre ambas tesis, el Presidente Kennedy aparece inseguro y su voluntad fluctúa. A sus amigos les repite un "slogan" que hizo fortuna al terminar el último conflicto mundial: "América no ha perdido ninguna guerra, pero es contraria a tomar parte en una conferencia diplomática." Pero no parece convencido ni de la primera ni de la segunda afirmación.

Ante un dilema que sometiera a dura prueba al espíritu del más consumado de los estadistas, ha buscado el consuelo del consejo y la solidaridad de Eisenhower, desparatándole de su quietud de Gettysburg.

Le llamó no hace mucho por teléfono y se produjo una conversación, más o menos así: —Quisiera conocer, de ese gran militar que es usted, qué cree que se debe hacer.

Eisenhower le contestó: —No podemos ceder ni a la fuerza ni al terror.

Kennedy insistió: Eisenhower le contestó: —Esa es una opinión política. Quisiera conocer su opinión de militar.

—Creo que la equivocación cometida por Roosevelt, al ceder Berlín a los rusos, no debe repetirse.

Kennedy, impacientado, insistió: —Esa también es una opinión política.

A lo cual, Eisenhower le rebatió: —Es usted el Presidente de los Estados Unidos. Tiene en sus manos todo lo necesario para juzgar y decidir.

★ EL RECUERDO DEL FRACASO CUBANO

Como gran diplomático que siempre ha sido, Eisenhower se ha sustraído a una responsabilidad que no cree que deba

compartir, ahora, cuando está ya fuera de la Casa Blanca. Se limita a criticar la obra de Roosevelt, a quien asegura haber puesto en guardia frente al error de dejar a los rusos entrar en Berlín; pero dice que el entonces presidente no le escuchó, repitiendo que se había comprometido y no podía volverse atrás de su decisión.

Pero ésta es ya agua pasada. Hoy en día todo el país mira hacia el hombre de las palabras bellas y los discursos elocuentes, así le llaman a Kennedy—y mira hacia él con cierta preocupación. El recuerdo del fracaso cubano sigue vivo. Se teme que pueda cometer otra equivocación para reparar la primera. Su prestigio no es muy alto ni en su patria ni entre sus aliados. Ha causado cierta sensación el ver que los estadistas de los países neutrales, visitando Washington, se mostrasen renuentes a apoyar la causa de América, dándole por perdida, y mostrándose intimidados por las amenazas de Kruschef.

★ EL TEMOR A UNA HUMILLACION

Ante la responsabilidad de una guerra, Kennedy siente temor. Busca afanosamente un compromiso en el plano diplomático, tanto para borrar la leyenda de que los presidentes demócratas son los que meten en guerra a los Estados Unidos, como para poner en paz a su propia conciencia de católico.

Pero ante un hombre decidido y tormentoso como Kruschef, se tiene el temor de que los Estados Unidos puedan encontrarse ante una grave humillación, que repercutiría sobre todo Occidente. Las consecuencias que ello tendría para América se presentan muy claras: significarían el comienzo de un ocaso, que se produciría a un ritmo rápido y temible.

★ LA INTERVENCION DE STEVENSON

—¿Estamos en la cumbre de la crisis o estamos ya en la fase distensiva?—le pregunto a uno de los componentes de la delegación norteamericana en la O. N. U.

El Presidente Kennedy hacía algunos días que había pronunciado su discurso ante la Asamblea General. Había dado a conocer su pensamiento y trazado una línea de conducta que tendía un puente a Kruschef, dejándole la posibilidad de firmar ese tratado de paz en que tanto insistía, entre Moscú y Pankow, que los Estados Unidos no considerarían "casus belli" y que se limitarían a no reconocer.

Este cambio en su primitiva actitud se debía a una intervención de Adlai Stevenson, que convenció a Kennedy de no adoptar posturas rígidas. El líder demócrata, que había perdido dos veces las elecciones para presidente, es autor de un juego político más amplio, en el cual, el problema de Berlín hubiese encontrado solución.

Por todo ello, el clima diplomático en el Palacio de Cristal y en Washington parecía prometer algo bueno y apuntar hacia la tranquilidad. Pero mi interlocutor, tras un breve silencio, contestó a mi pregunta moviendo la cabeza. Una leve luz de ironía le brillaba en la mirada.

—Estamos todavía lejos—me dijo—de la distensión y de cualquier comienzo de negociación. Todo hace creer que se está en esta situación. Pero, en realidad, todo el mundo está impresionado por la gravedad que ha tomado el curso de los acontecimientos. No queremos que los militares, tanto entre nosotros como en Moscú, nos quiten la iniciativa. Nos defendemos de ellos con todas nuestras fuerzas. Pero no podemos dejar de prepararnos para todas las posibilidades.

★ REFUGIOS EN TODAS LAS CALLES

Y salta a la vista que América se prepara a hacer frente a cualquier posibilidad. Desde hace unos meses, primero sordamente, luego a las claras, se ha convertido en una inmensa fábrica de "shelters". Sobre los faroles que iluminan las calles y las avenidas de Nueva York se lee a menudo esa palabra, que tiene un sonido temible. Está escrita sobre indicadores de edificios, que no tienen nada de provisional.

Es una palabra que quiere decir: "Refugios". Despierta inmediatamente el recuerdo de la pasada guerra. Pero esta vez tiene un acento de mayor gravedad. No se trata solamente de refugios para defenderse de un ataque aéreo de bombas normales de trillita, aunque eran vehículos de espantosas destrucciones. Un mayor peligro aterroriza a la Humanidad, y es el de un bombardeo atómico. Solamente aludir a ello hace que tiemblen los corazones.

Sin embargo, América ha aceptado la idea de esa eventualidad. La ha aceptado con tiempo y con valor, y ha movilizado su espíritu de organización para hacerla frente. (Es un reportaje especial para agencia Fiel-Tempo: 40. Prohibida la reproducción total o parcial.)

(Continuará.)

a Firma española de BRILLO DIRECTO al CALZADO

Kanfort

...basta un instante!

• SIN CEPILLO
• SIN BAYETA
• SIN PERDER TIEMPO

UNOS ZAPATOS BIEN LIMPIOS SON EL ESPEJO DE SU PERSONALIDAD

DIRECCIONES COMERCIALES: ADELA BALBOA, 3 - MADRID
PELAYO, 12 - BARCELONA

La verdad sobre la misteriosa aventura de Rudolf Hess

Hess



EXCLUSIVA
DE «PUEBLO»

Por Duilio Susmel

EL FRACASO DE LA MISION DE HESS El lugarteniente del Führer reveló a los ingleses que Rusia iba a ser atacada

TERMINADA la lectura de las notas recogidas por el jerarca nacionalsocialista, lord Simon discute con él sobre el problema de Iraq. Pero se trata de una conversación de escaso interés, que por ello omitimos. Luego, el lord, gran canciller del Exchequer, pasa a hablar de Holanda, conversación que recogemos a continuación del relato taquigráfico.

Doctor Guthrie.—Hay dos o tres detalles que me interesan. Dado que usted, señor ministro del Reich, conoce tan bien el pensamiento de Hitler, ¿qué será, según él, de Holanda?

J.—No he tenido ocasión de hablar detalladamente con el Führer de Holanda. Pero acerca de los países ocupados por las fuerzas alemanas puedo recordar que un día me dijo: "Hay quien cree que el Reich quisiera anexionarse todo lo que ha capturado. Pero yo no soy un loco de atar."

Doctor Guthrie.—Perdóneme si vuelvo a hacerle la pregunta, pero estamos aquí para esto. Una de las primeras cosas que el Gobierno me preguntará será la siguiente: "Si Hitler piensa que no puede abandonar Iraq a la aventura, puede ser que Inglaterra piense por su parte que no puede desinteresarse de Holanda." Estoy convencido de que algo acerca de Holanda ha tenido que hablarse en sus conversaciones con Hitler.

J.—Una vez intenté obtener aclaraciones del Führer a este respecto, pero me respondió que había que dar tiempo al tiempo

y que era inútil crearse rompecabezas anticipadamente.

Doctor Guthrie.—Pero mi deber es hacerle preguntas también sobre otros importantes países. Noruega, por ejemplo, que era un Estado independiente y que, según el punto de vista alemán que, naturalmente, no comparto, ha sido comprometida por Inglaterra. ¿Debe Noruega convertirse en un vasallo de Berlín al cesar las hostilidades?

J.—Estoy convencido que no. Pero el Führer nunca me ha facilitado detalles a este respecto. Sin embargo, un día me dijo: "Por el momento no me interesa lo que haya de ser de Noruega. Tengo muchas otras cosas en la cabeza."

Doctor Guthrie.—Comprendo, comprendo. Pero es lógico que tenga que hacerle preguntas. De otro modo nuestra conversación no tendría objeto. Hablemos ahora de Grecia. ¿Hace mal Grecia en defender su propio territorio? No, por supuesto. De todos modos, aun antes de su invasión el Reich declaró públicamente que no tenía nada que pedirle.

J.—Sí, en efecto. Hemos intervenido en Grecia sólo para echar una mano a nuestra aliada, Italia. Carece de sentido creer que vayamos a anexionarnos a una forma u otra.

"No pensamos ocuparnos de los asuntos internos de los países europeos"

Doctor Guthrie.—Ya; pero si se dice que la esfera de influen-

cia alemana es Europa, Grecia forma parte de Europa.

J.—La división de esferas de influencia concierne sobre todo a Inglaterra, en el sentido de que en el futuro ya no tendrá derecho a crear coaliciones de Estados contra Alemania en el continente europeo, así como nosotros, alemanes, nos comprometemos a no inmiscuirnos en los asuntos del imperio británico. Cuanto menos sean las interferencias inglesas en los asuntos de Europa, el Reich se ocupará menos del futuro del imperio británico.

Doctor Guthrie.—Pero hay una diferencia. Los asuntos de la Commonwealth son asuntos ingleses. ¿Son quizá todos los asuntos internos de los países de Europa continental asuntos alemanes?

J.—No; nosotros no pensamos ocuparnos de los asuntos internos de los países europeos como Londres hace con los de su imperio. Para nosotros es sumamente importante, como Estado dominante de Europa, que Inglaterra no meta sus narices en las cosas europeas.

Doctor Guthrie.—¿Sabe usted, señor ministro del Reich, si Hitler ha puesto en cierto modo a Roma al corriente de las bases para su acuerdo con nosotros?

J.—Creo que sí. Iba a decirle que el primer punto debe entenderse así modificado: "Al fin de evitar en el futuro conflictos entre Inglaterra y el Eje, etc."

Doctor Mackenzie.—Está bien; como nota de ello.

Doctor Guthrie.—Señor ministro del Reich, ¿Ha cambiado la palabra "Alemania" por la palabra "Eje" quizá porque Italia debe tener su esfera de influencia en los Balcanes y en Grecia también?

J.—Son éstas cuestiones que conciernen a Italia. De cualquier modo, Inglaterra no podrá inmiscuirse en los Balcanes.

J.—Opino, y el Führer también piensa así, que si Gran Bretaña no acepta negociar hoy en un plan de paridad según nuestras condiciones, pronto llegará el día en que será obligada a hacerlo por la fuerza.

Doctor Guthrie.—Ya. Pero no me parece que eso sea un buen argumento para convencer al Gobierno de Su Majestad. Mire, señor ministro del Reich, somos un pueblo valeroso y nos gustan muy poco las amenazas.

J.—Permítame objetar que no he hecho ninguna amenaza. He manifestado simplemente mi opinión personal, que coincide con la del Führer.

Doctor Guthrie.—De acuerdo, de acuerdo.

J.—Añado que si se comenzase a negociar inmediatamente y llegásemos a un acuerdo, nuestros dos países se ahorrarían millares y millares de vidas humanas, toneladas y toneladas de barcos, centenares y centenares de aviones...

Doctor Guthrie.—De todos modos he referido fielmente a mi Gobierno cuanto usted, señor ministro del Reich, me ha dicho. Pero antes de dejarle debo preguntarle si en las colonias está o no incluida el Africa alemana del sudeste.

J.—No sólo ella, sino todas las colonias alemanas anteriores a Versalles deben volver al Reich.

Doctor Guthrie.—(con ironía).—Bien. ¿Estoy autorizado entonces por ustedes a comunicar esto al general Smuts?

J. (sin recoger el sarcasmo).—Por supuesto.

Doctor Mackenzie (con ironía).—¿Habrá que restituir también a Alemania las islas Marshall?

J. (como antes).—No, las islas Marshall, naturalmente, no.

La entrevista ha terminado, pero antes de que se vaya lord Simon. Hess le advierte que tiene aún algo que decirle para su Gobierno. Pero le ruega hacerlo a solas e inmediatamente. Sin embargo, el canciller de Exchequer declina la propuesta, añadiendo que, quizá, podrá tener lugar más tarde.

¿Reveló Hess que Hitler iba a atacar a Rusia?

Queda aún por comprobar si ambos tuvieron o no una segunda entrevista. Casi seguro que no. Sin embargo, lo es que, hacia mediados de junio, fue enviado a Mytchett-Place, para interrogar una vez más al prisionero lord Byron, ministro de Justicia de Inglaterra. Al parecer, en aquella ocasión, Hess reveló al guardaseñor británico que Hitler se disponía a atacar a Rusia. Pero que si Inglaterra entablaba inmediatamente negociaciones de paz con el Reich, habría muchas probabilidades de que el Führer se volviese de su propósito. La verdad sigue sin saberse. (Probablemente se contiene en un memorial redactado entonces por Hess y titulado "Alemania e Inglaterra ante la perspectiva de la próxima guerra del Reich contra la Unión Soviética". Pero no lo sabemos hasta que dicho documento salga a la luz. Como quiera que sea, Londres no se movió ni, por tanto, advirtió a Moscú del inminente ataque por parte de Alemania. Esto parece demostrar, o que no fué informado de ningún modo o que, al tanto del asunto, no se tomó la pena de comunicarlo al Kremlin, pensando, quizá, en que la presión alemana se destargaría en otro lado.

Aunque Hitler desautorizó el gesto de su lugarteniente, parece que el Gobierno inglés, al menos al principio, tomó bastante en serio la misión de Hess y que, además, estudió la posibilidad de entablar negociaciones con Alemania. Pero todavía carecemos de pruebas seguras a este respecto. Se sabe, sin embargo, con certeza, que a continuación Londres hizo saber públicamente que nunca habría acuerdo con el Reich. En efecto, la tarde del 22 de junio de 1941, con motivo del ataque alemán a Rusia, Churchill afirmó a través de la radio: "Nunca entablaremos negociaciones de paz, nunca negociaremos con Hitler ni con cualquier miembro de su régimen." Y, con toda probabilidad se refería a Hess. Luego, Inglaterra, se apresuró a tratar y concluir con Moscú un pacto, que fué el origen de la victoria de los aliados y de la derrota del Eje.

La misión de Hess falló, pues, y fué declarado prisionero efectivo de guerra e informado que el Gobierno inglés ya no mantendría más contactos con él. Sin embargo, no se dió por vencido. En efecto, desde su confinamiento en Mytchett-Place, donde permaneció un año más, escribió más veces al barón Maxwell Aikter Beaverbrook, hombre político y financiero anglo-canadiense, miembro por entonces del Gobierno británico, para tratar de ser escuchado aún. Beaverbrook le respondió siempre, pero la correspondencia intercambiada entonces entre los dos espera ser publicada todavía. En fin, el 9 de septiembre de 1941, el barón acudió a ver a Hess y tuvo una entrevista con él. De aquella en-



Hess, en el proceso de Nuremberg, entre Goering y Von Ribbentrop. Se llevó una sorpresa al leer el acta acusatoria. (Fotofiel.)

tervista el prisionero hizo luego un resumen para su uso personal. El resumen se conserva hoy en los archivos secretos del Foreign Office, junto con otras cartas pertenecientes a Hess y escritas durante su prisión en Inglaterra, así como varios apuntes personales de diversa naturaleza, el memorial al que nos hemos referido anteriormente, sus notas sobre la Carta del Atlántico, cartas originales procedentes de varias personas, copias de cartas dirigidas a él por sus familiares. De todo este material no se ha publicado aún nada.

La abundante correspondencia de un prisionero

En sus memorias, Walter Schellenberg escribe que entonces el caso Hess había sido relegado a segundo plano en Alemania. Pero —prosigue— "tuve aún que ocuparme de él, recoger informaciones sobre su comportamiento y su salud mental y encontrar el modo de ponerle en comunicación con su mujer. Tras algún tiempo, los ingleses me permitieron mantener correspondencia, dentro de ciertos límites, a través de la Cruz Roja Internacional, y nuevamente tuve yo que ocuparme de este acuerdo, con-

cluido sin que Hitler lo supiese, pero con la aquiescencia plena de Himmler. Bormann (enemigo personal de Hess, como sabemos) no hizo una oposición abierta, por el momento, y así se inició una correspondencia regular. La mayor parte de las cartas de Hess eran de carácter privado, que hablaban, sobre todo, de la mujer y del hijo, a los que se encontraba muy unido; el resto se refería, en general, a conversaciones precedentes con la esposa u otros amigos."

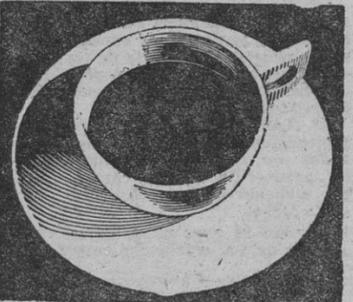
De todo lo que hemos sabido recientemente en Munich, parece deducirse que la mayoría de las cartas enviadas por Hess a su esposa desde Gran Bretaña se encuentran dispersas. Lo cierto es que, al menos hasta ahora, muy pocas han salido a relucir, tanto en Alemania como en Inglaterra. Idéntico razonamiento vale para las cartas dirigidas por el prisionero desde su confinamiento de Mytchett-Place a su mejor amigo, el profesor Karl Haushofer. Naturalmente, toda esta correspondencia era censurada en Londres antes de ser enviada a la Cruz Roja Internacional de Ginebra. (Es un reportaje especial para agencia Fiel Tempo.—Fotografía la reproducción total o parcial.)

(Continuará.)

Cualquier momento es bueno



Para tomar un buen café



Seleccionado entre los mejores cafés americanos

El Cafeto

Con leche, solo o cortado ¡Qué buen café es!

Madrid, viernes 3 de noviembre de 1961

AVILA: ENTREGA DE LAS BECAS CONCE- DIDAS POR LA ORGANIZACION SINDICAL

De las cincuenta becas concedidas hay dieciocho para bachillerato nocturno

AVILA. (De nuestro corresponsal). — En un acto de gran significación cultural y no exento de solemnidad, el gobernador civil de la provincia y el delegado sindical han entregado a sus beneficiarios las cincuenta becas que han correspondido a Avila en la convocatoria general acordada por la Organización Sindical para el curso 1961 a 1962. Las jerarquías sindicales nos han informado de las numerosas peticiones recibidas en cuanto se publicó la convocatoria, el excelente nivel de la gran mayoría de solicitantes y el cuidado puesto por la Junta Provincial de Becas de la C. N. S. de Avila para aplicar el baremo de calificaciones, a fin de concederlas a quienes poseían mejor expediente escolar, determinada situación económica y superior aptitud y merecimientos.

La cuarta parte de los becarios pertenecen a pueblos de la provincia y el resto a la capital, y las becas se distribuyen así: cuatro para estudios eclesiásticos, veintuna para bachillerato, cuatro y tres para cursos selectivos y colegios mayores, respectivamente, y dieciocho para muchachos que cursan el bachillerato en régimen nocturno; es decir, auténticos trabajadores que estudian después de su jornada laboral.

Después de verificada la entrega, el delegado sindical, señor Pérez Bellido, pronunció unas palabras para recordar la enorme

contribución de la Organización Sindical al movimiento de igualdad de oportunidades que actualmente se desarrolla en España, ya que concede 33.500 becas de todas las clases y especialidades por un importe que rebasa los 267 millones de pesetas. También felicitó a los triunfadores en este concurso, estimulándoles a aprovechar esta ayuda para conservarla en cursos sucesivos.

Finalmente, en el mismo acto se hizo entrega de los premios y trofeos concedidos en el campeonato de ajedrez y exposiciones de arte y artesanía, que, organizadas y patrocinadas por la O.S. Sindical de Educación y Descanso, acaban de tener lugar, con gran éxito de calidad y concurrencia, en nuestra ciudad.

PREMIO DE TEATRO RAMIRO DE MAEZTU

La Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto Ramiro de Maeztu ha establecido un concurso teatral para obras en un acto, con un primer premio de 3.000 pesetas y el estreno de la obra galardonada. El plazo de presentación de originales se cerrará el próximo día 8 de diciembre y el fallo del jurado será hecho público el próximo día 31 de diciembre de 1961. Las bases completas pueden solicitarse por correo al vocal de Teatro de esta Asociación, calle de Alonso Cano, número 97, Madrid, o llamando al teléfono 233 66 68.

En el término de diez días

Toda la leche se venderá, en Madrid, embotellada

Precios

- ★ Pasteurizada..... 7,00 ptas. litro
- ★ Esterilizada..... 7,50 " "

ESTA mañana ha tenido lugar una rueda de Prensa convocada por el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo, para ofrecer a los informadores unos datos sobre el plan de la Comisaría para el abastecimiento de leche a Madrid, bajo el sistema de pasteurización, esterilización y embotellado de la leche, bajo marca.

Acompañaban al señor Pérez-Ruiz Salcedo el gobernador civil y delegado provincial de Abastecimientos de Madrid, señor Aramburu; el director general de Ganadería, don Angel Campano; el jefe del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza; doctor Mingo, en representación del director general de Sanidad, y don don Armando Muñoz Calero, que ostentaba la representación del alcalde de Madrid.

Tras unas palabras de preámbulo sobre el problema, el señor Pérez-Ruiz Salcedo dijo así:

★ La leche, junto con otros alimentos como el aceite y el vino, han venido planteando serios problemas de adulteración, y siendo la causa fundamental el que dichos productos se venden a granel, las medidas más urgentes han venido tendiendo a que dichos líquidos sean embotellados bajo marca, como único medio de controlar la calidad, al poder ser

determinada fácilmente la responsabilidad que lleva consigo dicha marca. Y así, todos conocen las medidas dirigidas al establecimiento de plantas embotelladoras de vino, y en cuanto al aceite, todos hemos podido observar el número creciente de entidades que embotellan dicho producto.

VIGILANCIA DE LA PUREZA DE LA LECHE

A continuación agregó el comisario de Abastecimientos:

"En el caso concreto de la lecheras lecheras."

En el caso concreto de la leche, ha sido previsto bajo este principio; y los Ministerios de Agricultura y Gobernación han elaborado un sistema que es el conocido con el régimen de centrales lecheras. Diversas capitales y núcleos de población del país han ido adoptando este sistema, que lleva consigo:

- a) Embotellado bajo marca.
 - b) Protección sanitaria, mediante la aplicación del procedimiento técnico de higienización conocido con el nombre de pasteurizado y esterilizado de la leche. Ambos métodos son totalmente naturales, es decir, utilizan medios físicos como el calor, la centrifugación, etc., y en modo alguno llevan consigo el empleo ni de productos químicos ni de ninguna clase de aditivos. Es bien conocido el hecho de que no basta hervir la leche para evitar algunos gérmenes sumamente peligrosos para la salud.
 - c) Control del precio al público y de la calidad.
- Así se vende ya la leche en la mayoría de los países. Y en España el sistema seguido para mayor garantía es el de concesiones, que efectúan aquellos Ministerios para la explotación de dichas centrales lecheras.

LAS CENTRALES LECHE- RAS SE PONDRAN EN MARCHA EN UN PLAZO DE DIEZ MESES

Don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo agregó después:

"El problema actual, objeto tellada e higienizada."

◆ El problema actual, objeto de este plan, es el de Madrid, donde existen dos entidades concesionarias de centrales lecheras, así como otras concesiones de menor volumen, todas ellas al amparo de las disposiciones aludidas.

Diversas razones han producido un retraso en la puesta en marcha de este régimen, aunque actualmente ambas centrales puede decirse que se encuentran en un avanzado estado de construcción e instalaciones y es previsible que su puesta en marcha sea posible en un plazo no superior a diez meses. En dicho momento, toda la leche que se venda en Madrid lo será embotellada e higienizada.

"OPERACION PUENTE"

Sin embargo, existen entre las razones aludidas dos que han venido retrasando cualquier medida de mejora de este suministro. La primera, la insuficiencia en el suministro de leche a Madrid durante algunas épocas del año. Este defecto ha sido corregido por el excedente de leche que paralelamente se ha venido produciendo en estos últimos meses en las centrales lecheras de otras capitales del país. El segundo inconveniente ha sido el exceso de establecimientos de venta de leche al detall, parte de los cuales adulteraron este producto, pues de otra forma no podrían subsistir, habida cuenta del escaso volumen de venta.

◆ Disponiendo del excedente referido y siendo inaplazable la mejora de la calidad de la leche en nuestra capital, se ha establecido por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de acuerdo con la Dirección General de Sanidad, Dirección General de Ganadería y Sindica-

to Nacional de Ganadería, un plan especial, que es como una «operación puente», hasta la entrada en vigor del régimen aludido de centrales lecheras.

EL PLAN ENTRARA EN VIGOR LA PROXIMA SEMANA, CON EL DISTRICTO DE CHAMBERI

Este plan, que entra en vigor la semana próxima, consiste en las medidas siguientes:

◆ En una primera etapa se actuará exclusivamente en el distrito de Chamberí y en 70 supermercados de la capital, con posibilidad de atender un consumo diario del orden de los 20.000 litros, a juzgar por el informe que ya se tiene, y que podrá alcanzar en un período escaso de un mes hasta los 40.000. Una vez cubierta totalmente esta zona—que sirva de base de orientación y de experiencia—, se pasará progresivamente a los restantes distritos, todo ello en un breve período dentro de los próximos meses.

Los precios serán los siguientes:

SIETE PESETAS EL LITRO DE LECHE

A continuación el comisario de Abastecimientos detalló:

Siete pesetas litro para la leche pasteurizada.

Siete cincuenta pesetas el litro para la leche esterilizada.

★ En cuanto a la calidad, es bien sabido que ambos procedimientos—que son muy similares—garantizan una calidad óptima, conteniendo la leche un mínimo de tres por ciento de grasa, conservando, por tanto, íntegramente todas sus cualidades alimenticias: insistiendo en que se trata de un proceso natural, es preciso aclarar que la única diferencia se produce en cuanto a la forma de conservar esta leche, y así, la leche pasteurizada debe consumirse dentro del día, y si el consumidor posee refrigerador se puede conservar hasta tres o cuatro días.

La leche esterilizada, incluso al medio ambiente, admite hasta tres meses como mínimo de conservación, todo ello sin que se alteren ninguna de sus propiedades.

★ La garantía de calidad está asegurada por el control riguroso que será llevado a cabo conjuntamente por la Dirección General de Sanidad y el Gabinete Técnico de la C. A. T., mediante el sistema de muestreo y análisis en los laboratorios, tanto ambulantes como en los de aquella Dirección General.

REFLEXION PARA EL CONSUMIDOR

Finalmente—prosiguió diciendo el comisario de Abastecimientos—es preciso que el público consumidor comprenda que todas estas medidas están dirigidas en su propio beneficio, para lo cual deben reflexionar sobre los siguientes principios:

- 1.º La leche es el alimento más importante y completo para la salud, fundamentalmente para la población infantil.
- 2.º La leche vendida a granel ha sido suprimida en todos los países, porque lleva consigo serios riesgos, gran parte de los cuales no se evitan con el procedimiento habitual de hervido de la leche.
- 3.º Los procesos llamados de higienización de la leche adoptados por la técnica en todos los países, no llevan consigo perturbación en las cualidades de la leche.

Este plan se pone en práctica a través de los establecimientos

al detall de venta de leche, comercio de ultramarinos y supermercados.

Por último, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo testimonió:

"La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes desea hacer patente su agradecimiento a los comerciantes que se han hecho eco de esta necesidad ineludible en defensa del consumidor, y muy especialmente desea hacer constar que por parte del Grupo Sindical de Detallistas de Leche se ha manifestado su ofrecimiento de total colaboración a este plan, compartiendo la repulsa que merecen ciertos detallistas expendedoros de leche, que no sólo han venido desprestigiando a este respetable gremio, sino que ante este plan razonable vienen haciendo una campaña en contra de este sistema de venta de leche, utilizando la falsedad de que sólo la leche fresca a granel es la que conserva todas sus propiedades, siendo así que lo que conserva son los gérmenes."

COLOFON: LA LECHE Y LOS "MEGATONES"

Finalizada la información, uno de los periodistas preguntó al señor Pérez-Ruiz Salcedo:

—Según se afirma, la leche es uno de los productos que sienten más la influencia de la radiactividad, pero al mismo tiempo el mejor antídoto de esa radiactividad. Añadamos a esto que al mejorarse la calidad de la leche, lógicamente se incrementará el consumo. ¿Tiene la Comisaría de Abastecimientos en cuenta tales posibles y sensibles incrementos de la demanda?

El señor Pérez-Ruiz Salcedo contestó:

Tenemos, desde luego, prevista una mayor demanda de leche en el mercado. Aun sin pensar concretamente en lo de la radiactividad. De todas formas, si el hecho llegara a producirse, antes tendríamos resuelto el problema.

Convención Nacional de Industrialización de Agrios

Esta mañana se ha inaugurado la I Convención Nacional de Industrialización de Agrios, organizada por el importante complejo industrial de Levante Zumos, S. A. En las sesiones de trabajo fueron leídas distintas ponencias en las que se puso de relieve la importancia económica del aprovechamiento de los frutos agrios del Levante español mediante su industrialización y transformación en zumos y otros derivados, con vistas tanto al consumo nacional como a la exportación a los principales países del mundo.

Esta tarde continuaron las sesiones de trabajo. Mañana, a la una, se celebrará el acto de clausura, bajo la presidencia de los jefes nacionales de los Sindicatos de Alimentación y Frutos, señores Lloset Marañón y Audera.

DINERO RAPIDO

Doy en hipotecas sobre fincas, Madrid, 50.000, 100.000, 200.000, 400.000, 700.000, 1.000.000, 2.000.000, 3.000.000. Otras partidas.

FRANCO

Bravo Murillo, 4 - Tel. 224 85 58

Lo más selecto en...

...confecciones para chicos

PALACIO DE LOS DEPORTES - DOMINGO, 12 DE NOVIEMBRE

Sensacional gala del Festival Mundial de la Canción

¡EL PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION QUE SE CELEBRA EN MADRID!

MAÑANA, ACTO CUMBRE DEL HOMENAJE AL PAPA

A las siete y media de la tarde en San Francisco el Grande

Mañana sábado, día 4, es la fecha señalada en todo el orbe católico para rendir homenaje a Su Santidad el Papa Juan XXIII con motivo del ochenta aniversario de su nacimiento.

España participará con entusiasmo en este homenaje, y en Madrid culminarán las diversas manifestaciones de adhesión y fervor al Pontífice que desde hace días se vienen celebrando con un acto, a la par solemne y popular, en San Francisco el Grande, a las siete y media de la tarde. Habrá tedeum y pronunciará una alocución el cardenal primado, doctor don Enrique Pla y Deniel.

Pero, además, Madrid debe engalanarse los días 4 y 5 para testimoniar en público su filial res-

peto y cariño a Juan XXIII, exteriorizando estos sentimientos con las demostraciones propias de los grandes acontecimientos, sobre todo cuando tiene un carácter tan entrañable como éste.

¡Católico madrileño! Coloca en tus balcones colgaduras, a poder ser con la bandera pontificia o el retrato del Papa.

¡Comerciantes católicos! Enriqueced vuestros escaparates con la efigie de Juan XXIII.

¡Automovilistas! Adornad vuestros coches con el banderín del Homenaje de España al Papa.

INVITACIONES

Las invitaciones para el acto del día 4 a las siete y media en San Francisco el Grande pueden recogerse en la Junta Nacional Española del Homenaje, calle de Alfonso XI, número 4, planta 4.ª, y en la Junta Diocesana, Martín de los Heros, 45.

LA OFRENDA DEL HOMENAJE

El domingo, día 5, habrá en todos los templos, por disposición del Excelentísimo señor patriarca obispo de la Diócesis, doctor Eijo y Garay, colectas para la ofrenda del Homenaje.

Las oraciones por Su Santidad y las demostraciones de adhesión se complementarán, sin duda, por los madrileños, en competencia de generosidad, contribuyendo a esta ofrenda mediante la cual se aspira a construir en Roma un colegio universitario para jóvenes de los países en vía de desarrollo, hacia los cuales tan singular solicitud viene mostrando el Papa.

Trenes especiales para la peregrinación a Roma de la Organización Sindical

Para el traslado a Roma de la peregrinación que organizan los Sindicatos españoles en homenaje a S. S. Juan XXIII, la Renfe pondrá en circulación, el próximo día 8, un tren especial de Madrid a Barcelona, que saldrá a las 19,45 horas para llegar a la de 19,45 horas para regresar a la de término a las 8,30 del día siguiente.

Con el mismo fin, se pondrán en servicio entre Barcelona y Cerbere tres trenes expresos el día 9, cuyas horas de salida de la capital catalana serán de las 13,5, 14 y 16 horas.

Desde San Sebastián saldrá el mismo día, a las 13,5 horas, un tren especial con destino a Hendaya.

La Red Nacional ha establecido para estos trenes unos billetes con importantes reducciones en los precios, y podrán ser utilizados por todos los peregrinos desde los diversos puntos de España, mediante la "cédula de incorporación", que facilitará la Organización Sindical.

Un asesor religioso sindical, nombrado prelado doméstico del Papa

EN el salón de actos de la C. N. S. de Salamanca se ha celebrado recientemente el acto de investidura como prelado doméstico de Su Santidad de don Ramón García Nieto, párroco del arrabal del Puente de dicha capital y asesor religioso de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de la Caja Rural de Salamanca, antiguo asesor eclesiástico de aquella C. N. S.

En el acto, que fué presidido por el obispo de la diócesis, doctor Barbado Viejo, a quien acompañaban el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, don Mariano Aniceto Galán; el delegado provincial sindical, señor Castillo Perena, y otras personalidades, fueron dedicadas palabras de admiración y agradecimiento a este virtuoso sacerdote, que ha cumplido sus bodas de oro sacerdotales. Entre otros oradores, intervino el señor Aniceto Galán, quien glorió la fuerte personalidad del homenajeado, a quien conoce desde niño. Cerró el acto el señor obispo de la diócesis, doctor Barbado Viejo.



¡Buenas tardes D. Malaquía que mañana tenga un día feliz!

Y QUEREMOS RECORDARLE MAÑANA, DIA DE SU SANTO, QUE LA

Cocinas AGNI

PARA TODO GAS ES LA LLAVE DE LA ECONOMIA!



VENTA ADAPTADA A SU NECESIDAD DE COMPRA

CERES

Luis Vélaz de Guevara, 14 Carretas, 14 - Madrid



L'ESPRESSO

jerseys y camisas polo

presentamos una nueva colección de nuestros famosos jerseys y camisas polo en una gran variedad de tonos y puntos nuevos



JERSEY punto liso doble en modernas mezclas con mangas ptas. **455**

CAMISA POLO de lana tonos lisos y mezclas ptas. **275**

av. José Antonio, 27
Pardiñas, 1, Romanones, 7 y Bravo Murillo, 103

BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

tiendas:

Desembolso: desde **46.000 y 31.000 Ptas.**
Mensualidad: 800 Ptas. durante 10 años

PISOS 10.000 ptas. de ENTRADA UNICA + 9.000 ptas. aplazadas, resto a pagar 676 ptas. al mes durante 10 años.

MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando los pisos adquiridos a su renta legal

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO y TRANVIAS, AUTOBUSES desde salidas metro Tetuán y Valdeacederas, al B.º del PILAR

EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º Izq. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

...Y SU GABARDINA
EN
SASTRERIA VARGAS

Por su PRECIO, CALIDAD y el
acreditado prestigio de sus modelos.

Gabardina «SUGORA»

En artículos júnem, de doble teji-
do, con reverses peinados o lisos
o a cuadros escoceses

PRECIOS:

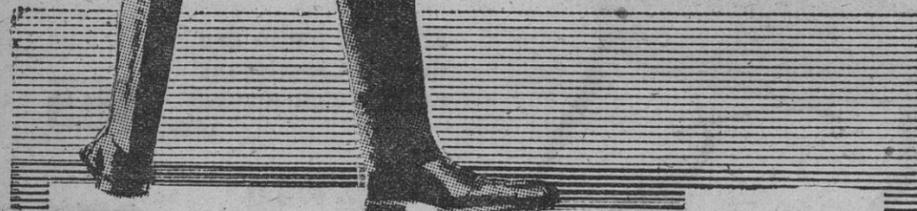
750 Ptas. 850 Ptas. 950 Ptas.

Gabardina «ROMAYA»

En júnem doble, per-
chado o tejido en
cuadros

1.000 Ptas. 1.100 Ptas.

Y para más extensa informa-
ción, PIDANOS CATALOGO,
que, gustosamente, se lo enviare-
mos GRATIS.



**Sastrería
VARGAS**

CALLE DEL PEZ, 36 — TELEFONO 222-62-28 — MADRID (10)
(Frente a San Bernardo) — Esta Casa no tiene sucursales
HACEMOS ENVIOS A PROVINCIAS



ESCRIBE
MIGUEL

Utrillo

Pedestrismo y geometría

EL CIELO DE CLEMENCEAU

A Valentino le discuten su nombramiento

Envidia de millonarios

“Las carreras a pie son vis a vis de los otros deportes, lo que la geometría a las otras ciencias.”
La frase, mejor dicho, la definición, algo confusa, desde luego, no es nuestra, y sí de Jean Girardoux.

El viejo Clemenceau, sobre cuya vida acaba de salir un muy curioso libro, del que es autor Joseph Puyet (“Clemenceau, íntimo”), trabajaba, por lo general, en la planta baja de la calle Franklin. Esto no tendría nada de particular si un frondoso árbol de un jardín vecino no impidiera a Clemenceau trabajar a la luz del día y sólo pudiera hacerlo con ayuda de lámparas.

Un buen día, Clemenceau decidió escribir al propietario de la finca, que resultó ser el director de un colegio de jesuitas, quien dió las oportunas órdenes para que podaran el árbol.
Clemenceau quiso agradecer la gentileza, y escribió: “Padre, yo puedo llamarle padre, puesto que me habéis dado la alegría del día.”
A cuya carta el jesuita respondió al “Tigre” que, como es sabido, no era precisamente un modelo en tanto que creyente: “Mi hijo querido: Yo os puedo llamar así, puesto que gracias a mí habéis podido entrever el cielo...”

SAFARI

—¿Desde cuándo se dedica usted—pregunta un compañero a otro— a la caza de elefantes?
—Relativamente, hace muy poco. Verá usted. Yo vine a África a cazar mariposas. Pero se me rompieron las gafas. Y, claro, encontrándome ya aquí, continué

SUCEDIDO

Al doctor don Pedro Tena Ibarra, uno de nuestros mejores oftalmólogos, debemos la siguiente frase:
—Un cliente me dijo que su hijo tenía una infección en las glándulas tiroideas.

Todos los Cojinetes

Grandes existencias en todos los tipos



Narciso Borja S.A.
PALOS DE MOGUER, 6 al 12
Teléfono 228 53 04 - Madrid

POLEMICA ALREDEDOR DE RODOLFO VALENTINO

Siguen las críticas de los periódicos italianos en contra del dinero gastado en Castellaneta para levantar un monumento en honor del que fué hijo preclaro de la población: Rodolfo Guglielmi, universalmente conocido por Rodolfo Valentino.

Mientras viejas históricas siguen llegando a Castellaneta, el diputado Semerano, que además es el alcalde de Castellaneta y actual subsecretario del Espectáculo, es el blanco de las iras de los periódicos y del respetable. “En un pueblo como es Castellaneta, la miseria imperante requiere iniciativas de otro tipo.”
Vean ustedes por dónde una cosa iniciada con una cierta buena fe amenaza en compliarse. Mientras, el fabricante de la “Gomina Valentino”, que fué quien de verdad levantó la liebre, dice que sus ventas han aumentado considerablemente. ¡Cualquiera lo entiende! Lo único que ha quedado claro es que el monumento no deja de ser un absurdo despilfarro, mientras Rodolfo Valentino, con su gomina o no, ocupó un sitio destacadísimo cuando el cine aún no era sonoro, y gracias a una novela, “Los cuatro jinetes del Apocalipsis”, de un autor español: Vicente Blasco Ibáñez.

HISTORIA INFANTIL

—Estoy harto de ti—dice un padre a su hijo—. Otra vez cero en Historia. Pero ¿qué te has creído?
—Pobre chico—dice, interviniendo, su madre—. Le preguntan cosas que sucedieron antes de su nacimiento y en casa de gentes que no son de nuestro mundo.

COSAS DE MILLONARIOS

Parece ser que Paul Getty es realmente el hombre más rico del mundo. Recientemente la historia de su vida fué publicada por una revista norteamericana. Al preguntarle una señora amiga qué opinaba del reportaje en cuestión, Getty respondió:
—Yo ya lo sabía, pero, la verdad, confiaba que nunca se publicaría. No hay en el mundo peor envidia que la que se tienen entre sí los millonarios.

LA ULTIMA HISTORIA DE SARA CHURCHILL

La hija del ex primer ministro británico es una excelente actriz, pero también muy dada a provocar incidentes, debidos en su mayor parte al abuso del alcohol.
Días pasados fué a visitar a una amiga. Eran las cinco de la tarde.
—¿Tomarás una taza de té?
—Con mucho gusto.
—¿Y cómo lo quieres?
—Con hielo y un poco de agua.

CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS PEÑISCOLA

A agrupación Amigos de Peñíscola, que recientemente acordó la creación de los mencionados premios, convoca este concurso con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Primer premio: 25.000 pesetas, más derechos de autor, en caso de acordarse la publicación de la obra, al mejor trabajo sobre el tema Resumen Histórico de Peñíscola, desde la época pre-romana a nuestros días. Trabajo original e inédito, de extensión no superior a 200 folios holandeses.
- 2.º Segundo premio: 10.000 pesetas. Tema: periodismo. A uno o varios artículos, de un mismo autor, aparecidos en la Prensa nacional o extranjera, en que se analice a Peñíscola en sus diversos aspectos.
- 3.º Tercer premio: 5.000 pesetas. Tema: fotografía. Colección de fotografías originales, reproducidas o no en la Prensa, sobre Peñíscola.
- 4.º Los trabajos habrán de enviarse, por duplicado, antes del 30 de junio de 1962, a la agrupación Amigos de Peñíscola, Vía Augusta, 82, Barcelona, bajo un lema, y en sobre aparte, lacrado, el nombre del autor.
- 5.º El jurado calificador se reunirá para dictar su fallo en Peñíscola, en la noche del 14 de agosto de 1962. La entrega de los premios se efectuará el día 10 de septiembre de 1962.

MANIOBRAS NAVALES FRANCO - ESPAÑOLAS

SE CELEBRARAN EN AGUAS DEL MEDITERRANEO DURANTE LA SEGUNDA DECENA DE ESTE MES

Unidades de las flotas española y francesa realizarán, en la segunda decena de este mes, ejercicios conjuntos en aguas del Mediterráneo.

De la Marina española tomarán parte unidades pertenecientes a la base de Cartagena, destructores y submarinos, y de la Flota francesa, barcos de las mismas características y una escuadrilla de aviones antisubmarinos.

Los ejercicios, similares a otros anteriores llevados a cabo con las flotas inglesa y portuguesa, forman parte del programa de instrucción y adiestramiento de las respectivas Marinas. La característica de éste será la lucha antisubmarina.
Las unidades francesas serán, posiblemente, de la dotación de la base de Brest.

CASA GILARRANZ

ALQUILER TRAJES
de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas.

Enviamos a provincias
CALLE SANTA ANA, 1
Tel. 2-27-43-25
(Junto Plaza Cascorra)

vd. quiere casarse, pero...



VIVA DENTRO DE MADRID EN EL

¿Y EL PISO?

NUEVO BARRIO DE LA ELIPA (Ventas)

DESEMBOLSO INICIAL:
viviendas 24.489,80 ptas.
LOCALES COMERCIALES
desde 42.320 ptas.

Vendidos los 360 pisos de la 1.ª y 2.ª fases, EURO-URBAN, S. A. pone a la venta su 3.ª fase de viviendas





los exitos
de
la moda actual
en

PRÊT à PORTER

la Boutique
de
Serrano

la Boutique
MODAS

CONDE PEÑALVER, 30

SERRANO, 3

BOLSAS NACIONALES

MADRID: Equilibrio · BARCELONA: Flojedad · BILBAO: Estabilidad

MADRID		Del día	Precte.
FONDOS PUBLICOS			
Interior	86,60	+ 0,10	
Amortizable 4%	100,50		
Idem 3%	91,25		
Idem abril 1952	103,50	+ 0,25	
Idem junio 1953	103,25		
Cédulas Inversiónes	105,25	- 0,50	
Corporaciones Públicas			
Instituto Coloniz.	100,50	=	
Reconstr. Nacional	102,25		
R. E. N. F. E.	101,50		
Ayunt. Madrid, 1918	82	+ 1	
Idem id., 1931	79,50	+ 1	
Idem id., 1941	73,50	=	
Cédulas			
Hipotecarias 4%	88,50	=	
Idem serie A	85,75	+ 0,75	
Idem serie C	90,50		
Idem 4% exentas	99	+ 0,25	
Crédito Local, con lotes	194,75	+ 0,25	
Idem id., pref.	107,75	- 0,25	
ACCIONES			
Bancarias			
Crédito Industrial	172	- 1	
España	701	- 3	
Exterior	415	- 5	
Hipotecario	336	+ 1	
Central	851	=	
Español de Crédito	925	- 10	
General de Comercio	309		
Hispano Americano	788	- 2	
Ibérico	508		
López Quesada	725	=	
Mercantil	329	- 3	
Popular	460	+ 2	
Rural	236,50		
Eléctricas			
Vieques	220		
Leonesas	169	- 0,50	
Reunidas de Zaragoza	150,25	+ 0,25	
Fecsa	236	+ 0,50	
Fenosa	212	- 1	
Cantábrico	177	- 1	
Española	282	+ 1	
Iberduero	360	+ 2	
Moncabril	118		
Nansa	134	- 1	
Saltos del Sil	203	+ 1	
Sevillana	190	+ 1	
U. E. Madrileña	209,25	+ 0,25	
Alimentación			
El Águila	601	- 3	
Azucarera General	208,50	- 0,50	
Ebro	525	+ 6	
Construcción			
Hidrociivil	108	+ 1	
Cementos Alba	159		
Constructora General	77		
Encinar de los Reyes	51	s/der.	
Dragados	239	- 1	
Cantabria	80		
Celsa	94,50		
I. Metropolitana	138,50		
Urbis	98	- 2	
U. Metropolitana	600		
Mineras			
Minas del Rif	405	=	
Felguera	229	- 1	
Los Guindos	90	=	
Ponferrada	860	- 9	
Monopolios			
Campsa	191	+ 0,75	
Tabacalera	210		
Navegación			
Construcción Naval	157	+ 1	
Transatlántica	76,50		
Trasmediterránea	175	+ 4	
Químicas			
I. Aragonesas	227	+ 1	
Explosivos	408	+ 2,50	
Hidro-Nitro	147	+ 2	
Ibérico Nitrogeno	140		
Petróleos	567	- 7	
Dow-Unquinesa	216	- 1	
Siderometalúrgicas			
Altos Hornos	236	- 1	
S. E. A. T.	265	- 1	
Auxiliar de Ferrocarriles	280	+ 2	
M. M. Madrileñas	57,50	- 0,50	
Ind. Santa Bárbara	139	- 0,75	
Mat. y Constr.	133	+ 1	
Met. Santa Ana	102	=	
Telefónica y Radio			
Telefónica	210,50	+ 1	
Marconi	17	- 1	

MADRID		Del día	Precte.
Textiles			
Fefasa	136		
Sniace	305	- 1	
Varías			
Papeleras Reunidas	132	+ 1	
Unión y Fénix	12.800		
Metrol	166,50	+ 0,50	

BARCELONA		Del día	Precte.
Textiles			
Maquinista Terrestre	105	=	
Maquitrans	112	+ 1	
Fomento Obras	229	=	
Motor Ibérica	1.900	- 10	
Auto-Electricidad	147	+ 4	
Cros	503	- 6	
Carburros Metálicos	585	- 5	
Campsa	190	=	
Papelera	130,50	+ 25,50	
Vamosa	131	=	
Tac	294	- 3	
Aguias Barcelona	306	- 7	
Aguias Besos	236	- 1	
Catalana Gas	158	- 1	
H. Cataluña	202	=	
Fecsa	234	- 1	
Hidroila	284	+ 4	
Iberduero	360	+ 4	
Sevillana	190	- 3	
Sil	202	- 3	
Leonesa	169	+ 1	
Petróleos	568	- 2	
Explosivos	405	- 8	
I. Químicas Canarias	272	=	
I. Aragonesas	224	=	
Rif	408	- 1	
M. M. Madrileñas	57	- 2	
Telefónica	209,50	+ 1	
Felguera	228	- 2	
Altos Hornos	237	+ 1	
Santa Ana	100	- 3	
Banco de España	715	=	
Central	850	=	
Popular Español	455	=	
I. Agrícolas	725	- 5	
Azucarera	208	=	
Sniace	305	=	

BILBAO		Del día	Precte.
Banco Bilbao	975	+ 2	
Idem Central	849	=	
Idem Hispano	785	- 3	
Idem Vizcaya	988	=	
Idem Guipuzcoana	722,50	=	
Banesto (ex derechos)	925	- 15	
Ferroc. Suburbanos	115	=	
Idem Vascongados	123	=	
R. Zaragoza	150	=	
Española	283,50	+ 0,50	
Iberduero	361,50	+ 2,50	
Sil	205	=	
Sevillana	190	+ 1	
Rif	407	- 2	
Menera ord.	344	+ 2	
Aznar	225	- 1	
Auxiliar Ferroc.	276	+ 1	
Altos Hornos	234	- 2	
Basconia	352	=	
Babcock	373,50	+ 1,50	
Euskalduna	201	=	
Santa Bárbara	140	=	
Campsa	189	=	
Petróleos	573,50	+ 1,50	
Telefónicas	210	- 1	
Papelera	437,50	+ 2,50	
Sefanitro	342,50	+ 1,50	
Sniace	308	=	
Química	304	- 1	
Explosivos	405,50	+ 3,50	
Azucarera	211	+ 1	
Resinera	219	+ 1	

SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

El conde de Mayalde impone la medalla de oro de Madrid a mister Christopher Lance

- ★ La Permanente acuerda los premios literarios para 1960
- ★ Inauguración de la guardería infantil "Duquesa de Pastrana"

En sesión ordinaria, y bajo la presidencia del conde de Mayalde, se reunió esta mañana el Pleno del Ayuntamiento, con el único punto en el orden del día de la concesión de Mr. Christopher Lance de la medalla de Madrid, en su categoría de oro, cumpliendo el acuerdo adoptado en el Pleno anterior.

Acompañaban al Alcalde, en la mesa presidencial, junto a mister Lance, el ministro consejero de la Embajada británica y el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia. Presentes en el salón de sesiones, a más de la señora Lance, estaban numerosos amigos del condecorado, muchos de los cuales fueron salvados por él durante nuestra guerra.

Abierta la sesión, el conde de Mayalde se levantó para decir que el acto, de profunda emoción para todos, no permitía otra cosa que el silencio, pero que él no quería dejarlo pasar sin decir quién es Mr. Lance. Por ello, hace una semblanza de Christopher Lance, en que pone de manifiesto su comportamiento heroico y abnegado durante nuestra guerra. "No hace falta decir lo que aquí pasó, porque todos lo conocemos y es, además, una tragedia que se sigue desarrollando en muchos países del mundo."

Señala que Mr. Lance no es político y no realizó sus hazañas en virtud de tomar partido por uno de los bandos en lucha. Lo que se puso en juego fue su extraordinaria sensibilidad y su sentido humanitario. Recuerda cómo primero se limitó a ayudar a sus amigos, pero que, después, su teléfono no cesaba de sonar y prestó su ayuda a cuantos se le acercaban. Tras una pequeña estancia en la zona nacional volvió a Madrid, donde desarrolló una actitud verdaderamente heroica, hasta que fue preso y corrió el calvario de pasar de checa en checa, y a punto estuvo de ser fusilado.

Habla luego de su vida en los últimos años, retirado en una isla del canal de la Mancha, donde el escritor Lucas Philips le pidió que le relatara sus aventuras, que son las que han dado lugar al libro sobre el "Pimpinela español", recientemente publicado en Londres. Recordó que no ha habido ingratitude por parte de las autoridades españolas, ni olvido de tan heroica labor, ya que se trató de imponerle la cruz de Beneficencia; cosa que fue imposible, ya que los súbditos británicos no pueden recibir condecoraciones de Gobiernos extranjeros. Disposición que no cuenta con respecto a los municipios, por lo que Madrid siente la alegría de ser ella, a través de su alcalde, quien le concede su medalla de oro.

Acto seguido le impuso la medalla de Madrid, entre los aplausos de la concurrencia. Mr. Lance, visiblemente emocionado, agradeció en breves palabras la condecoración y aseguró que la conservaría como el más precioso tesoro.

REUNION DE LA PERMANENTE

La Comisión Permanente, entre otros asuntos de trámite, acordó aprobar el proyecto formulado por la E. M. T. para prolongar la línea de trolebuses Sol-Francisco Silvela hasta la plaza de Venecia. También acordó conceder los premios de libros y artículos publicados durante el año 1960, sobre Madrid, en la forma siguiente: el de 15.000 pesetas, al libro titulado "Planos de Madrid de los siglos XVII y XVIII", del que es autor don Miguel Molina Campuzano, y los dos de 5.000 pesetas, a las colecciones de artículos periodísticos presentadas por don Francisco Bonmati de Coicedo y por don Francisco Hernández Morcillo.

SE INAUGURA UNA GUARDERIA INFANTIL

En la mañana de hoy ha tenido lugar el acto de inauguración y bendición de la guardería infantil "Duquesa de Pastrana", que ha sido construida por el Ayuntamiento en la colonia municipal de Nuestra Señora de los Angeles. Bendijo los locales el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor Ricote, pronunciando después unas palabras el teniente de alcalde delegado de Enseñanza, don José María Gutiérrez del Castillo; el alcalde de Madrid y el director general de Beneficencia y Obras Sociales y delegado nacional de Auxilio Social, don Antonio Oriol.

Todos ellos pusieron de relieve la importancia de la obra que se inauguraba, ya que se trata de la

primera guardería infantil que surge en colaboración entre el Ayuntamiento, la Dirección General de Beneficencia y Auxilio Social. Cerró el acto (al que asistió la duquesa de Pastrana), el doctor Ricote.

LO QUE PASO EN BARAJAS:

- ★ Llegó de Roma el senador chileno don Hermes Ahumada, representante en la Cámara de su país del Estado de Bolchagua, quien pasará una semana en nuestro país.
- ★ A Barcelona marchó el director general de Cinematografía y Teatro, don Jesús Suevos.
- ★ Salíó hacia Roma el embajador del Canadá, don Juan Bruchetti, para asistir a los actos del octogésimo aniversario de Su Santidad.
- ★ Marchó a Noruega el embajador de aquel país en España, señor Folf Andvord.
- ★ En viaje de Buenos Aires a Roma, permaneció unos minutos en Barajas la delegación oficial de la Argentina que asistirá a los actos del aniversario del Pontífice. Entre sus componentes se encuentran el subsecretario de Agricultura, señor García Mata, y el embajador en Italia, señor Centeno.
- ★ Emprendió viaje a Ginebra el embajador de Noruega en Suiza, señor Broch, acompañado de su esposa.

La colección de PIERRE BALMAIN, en la gala del Hilton

LA AVIACION FRANCO-ESPAÑOLA ORGANIZA EN MADRID "LA NOCHE DEL AIRE"

El próximo día 11 conocerá Madrid la famosa "Noche del aire", ya celebrada con éxito en las ciudades francesas de Niza y Engghin-Les Bains, bajo los auspicios del Circulo Internacional del Aire y la Compañía Air France, convertida ahora en una reunión amistosa de las alas españolas y francesas. Se celebrará en el marco sugestivo de los salones del Castellana Hilton.

En esta gran gala, que ya ha suscitado una enorme curiosidad,

ya a la que asistirán personalidades de la aviación internacional y de nuestra sociedad, presentará sus últimas creaciones el modista galo Pierre Balmain. La fiesta comenzará a las 22 horas, y en ella actuarán las orquestas de baile de Phil Philips y Santa Anita.

EL TELEFONO DE PUEBLO, 2-25-61-32

Se iniciaron hoy por la mañana los actos de la 1.ª Convención de Zumos, S. A.

Esta mañana, a las 9,30 horas, se inició la Primera Convención de ZUMOS, S. A., a la que asistieron los concesionarios de todas las provincias españolas. Los ac-

tos están teniendo lugar en el hotel Castellana Hilton. Durante la primera jornada, que se concluyó al mediodía de hoy, se trataron problemas de índole publicitaria, se hizo un balance de la producción y se expuso la fuerte corriente actual de industrialización de los productos agrícolas, terminando con un animado y sugestivo coloquio, en el que intervinieron la mayor parte de los asistentes.

Hicieron uso de la palabra el señor presidente del Consejo, que también preside la convención, ilustrísimo señor don José María López Bru; el director general, don Rafael Ortiz, y otras personalidades.

También estuvieron presentes en estos actos los señores presidente del Sindicato Nacional de la Alimentación, don José María Lloset Marañón, y presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, don Víctor Audera Oliver, y los consejeros de ZUMOS, S. A., don Luis Muñoz Rodrigo, excelentísimo señor don Ramón Serrano Guzmán, ilustrísimo señor don Ildefonso Fierro Roldán, don Vicente Monforte, don Gregorio Velasco Perlado, don Ceferino Moreno Olazábal, don Juan Sendra Mengual, don Benjamín Muñoz Rodrigo y don Joaquín Ortiz Peirats.

Esta tarde continuarán los debates de tan interesante convención.

... SI ES FAGOR
¡¡ muchísimo mejor !!



Modelo NUEVO SUEÑO
a GAS y BUTANO

- ★ PRACTICA
- ★ ELEGANTE

Su COCINA, señora!

CONCESIONARIO:
J. GONZALEZ SERRANO
Barquillo, 10 - Teléfonos 221 18 17 - 232 17 37
Fuencarral, 132 - Teléfono 224 83 38 - MADRID

SALON INFANCIA
JUVENTUD-FAMILIA

LA MAYOR MANIFESTACION EDUCATIVA Y ECONOMICA
21 DE DICIEMBRE 1961 - 7 DE ENERO 1962
PALACIO DE LOS DEPORTES
INFORMES Y ALQUILER DE STANDS: Teléf. 256 61 00

PALACIO DE LOS DEPORTES - DOMINGO, 12 DE NOVIEMBRE

Sensacional gala del Festival Mundial de la Canción

EL PRIMER FESTIVAL DE LA CANCIÓN QUE SE CELEBRA EN MADRID!

Gacetillas

"OCHO MUJERES"

El mayor éxito actual de París, triunfa rotundamente en el Infanta Isabel.

INFANTA ISABEL

"Ocho mujeres". Una mezcla explosiva de risa y "suspense".

"DON JUAN TENORIO"

vuelve al teatro Español en sus fechas tradicionales. Todos los días, 7 tarde y 11 noche.

EN SUS FECHAS TRADICIONALES

"Don Juan Tenorio", de Zorrilla, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera, Guadalupe Muñoz Sampedro en la Brigida y toda la compañía titular Director, José Tamayo. Todos los días, tarde y noche. Teatro Español.

ORQUESTA NACIONAL. MONUMENTAL CINEMA. SCHERCHEN

Domingo, 11,30 mañana: "Fairy Queen", Purcell; "Variaciones orquestas", Schoenberg; "Tercera", Brahms.

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(2-21-22-52. Revistas Colada con Cassen, Katia Loritz, Ballet ruso Les Kalsky Folies.) 7-10,45; ¡Se necesita un marido! ¡Inacabable encadenamiento de carcajadas!

BEATRIZ.—(Compañía titular.) 7-11: Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso). Dirección, Cayetano Luca de Tena.

ARCO CUCHILLEROS

TABLAO ESPAÑOL

todos los días TARDE Y NOCHE

Sensacional programa de atracciones

CUADRO GOYESCO
GRAN CUADRO FLAMENCO

Cuchilleros 7 - Tel. 232 15 08

CALDERON.—(2-39-13-33.) 7 y 11: Juanito Valderrama presenta La rosa y el cante de Blanca Flores y maestro Montorio, con Dolores Abril, Manolo el Malagueño, Emilio el Moro, Estrellita Castro, ballet Lina y Miguel, Les Rikels, Pepe Martínez. Segunda parte: Voces de España (Altas variedades). ¡Espectáculo excepcional!

COMEDIA.—(Compañía Conchita Montes.) 7-11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens), con Francisco Piquer, Fernando Noguera y Mari Sol Ayuso.

COMICO.—(Cia. Lili Murati.) 7-11: ¡Oh, mamá! (de Joseph Carole y Michel André).

ESLAVA.—(2-31-19-64.) 7 y 11: Gran éxito de Los papeles de Aspern, comedia dramática de Michael Redgrave, sobre novela Henry James. Versión, Vicente Balart. Por Asunción Sancho,

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

NOVIEMBRE

6

Stos. Leonardo y Severo

Haga un regalo PHILIPS



Enrique Diosdado, Josefina Díaz y colaboración Mayrata O'Wisiedo. Decorados, Vicente Viudes. Trajes, Antonio Castillo. Dirección, Luis Escobar.

ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio, de Zorrilla, en sus fechas tradicionales, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera y Guadalupe Muñoz Sampedro en la Brigida. **FUENCARRAL.**—7-11: Pepe Marchena, maestro de maestros, en Yo soy el cante.

GOYA.—7-11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por Amparo Soler Leal, Angel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección, Angel F. Montesinos.

INFANTA ISABEL.—(2-21-47-78.) 7-11: Ocho mujeres (de Robert Thomas). Una mezcla explosiva de risa y "suspense". Cándida Losada, María Luisa Ponte, María Francés, Tota Alba, Mercedes Barranco, Luisa María Payar, Consuelo Company y Ana María Vidal. ("Intriga, misterio y auténtico humor", Marquerie, "A B C").

LARA.—(2-21-16-31.) 7-11: Don Juan Tenorio (de Zorrilla). Lina Rosales, Carlos Mendy y compañía titular. Butaca, 50 pesetas. **LATINA.**—(Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marinette.) 7-11: ¡Ay, qué rico, Federico! La mejor butaca, 40 pesetas.

MARAVILLAS.—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7-11: El pan debajo del brazo (original de Alfonso Paso).

MARIA GUERRERO.—7-11 (las funciones comenzarán puntualmente): Eloisa está debajo de un almendro (de Enrique Jardiel Poncela), por José Bódalo, Amelía de la Torre, Olga Peiró, Laly Soldevilla, E. García-Ortega, Antonio Ferrandis, José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landa, la colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Paloma Valdés. Dirección, José Luis Alonso.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45-10,45 (¡éxito fenomenal!); Ana María (nueva versión); Licia Calderón, Angel de Andrés, Marisa de Landa, Rubén García. Colaboración, Esperanza Roy. Localidades con cinco días.

RECOLETOS.—(2-26-98-78.) 7-11: Juegos para marido y mujer (de Alfonso Paso).

REINA VICTORIA.—7-11: El milagro de Ana Sullivan (Mejuto, Maruchi Freno, Lola Cardona, Maribel Ayuso). Dirección, José Luis Alonso, 115 y 116 representaciones Domingo, 4,15, función especial.

ZARZUELA.—(Tel. 2-21-43-

41). Dirección, maestro Mendoza Lassalle. 7-10,45: La pelirroja, famosa comedia musical americana, aplaudida unánimemente por la crítica. Armando Calvo, Virma González.

VILLA ROMANA

Carretera de La Coruña, Km. 9,200 - Tel. 281 00 61

Sábado 4 de noviembre presenta su nuevo show:

ADARESE (Estrella cubana)

El gran ilusionista

DOMENECH

¡¡6 BELLEZAS!! en el ballet

STELA

(Primera vez en Madrid)

El famoso cantante

RENE WULKA

Orquesta CARDONA

En la madrugada le invitamos a las

SOPAS DE AJO

Precios como la temporada anterior

CIRCO

CIRCO PRICE MADRID-HALL.—(Tel. 2-31-46-07.) ¡¡Éxito sensacional y apoteósico!! Hoy, 7 tarde y 11 noche: Circo Magyar, de Budapest, con los cuatro Balazes, ¡¡impreionantes!! Los Lantos, ¡¡excepcionales!! Los Ybi, ¡¡originales!! Los 5 Detos, ¡¡emocionantes!! Los Schneller, ¡¡apoteósicos!! Los Eotvos, ¡¡originales!! Los Orlozey, ¡¡excepcionales!! Los Nanasy, ¡¡La orquesta cingara, dirigida por su director, Josef Farkas. La caballería de Mr. Franketti y la colaboración extraordinaria de los formidables payasos españoles los Hermanos Alonso. Autorizado. Localidades a la venta.

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ.—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo Las siete maravillas del mundo. Últimas semanas. Precios populares. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

AVENIDA.—(2-21-75-71.) 7-11: Siempre es domingo (María Mahor, José Rubio). Eastmancolor. 2.ª semana.

BARCELO.—7-11: La terrible miss Dove (Jennifer Jones). Tolerada.

BENLLIURE.—7-11: La casa de las tres muchachas (Carlos Bohm). Tolerada.

CALLAO.—4-6,45-10,45: Los ballets de París (Cyd Charisse, Zizi Jeanmaire, Moira Shearer, Roland Petit). Color. Sólo hasta el día 8. Sábado, función especial 4 tarde.

CAPITOL.—7-11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

CARTAGO.—(2-57-70-23.) 7-11: Las novias de Drácula (Peter Cushing). Color.

COLISEUM.—7-11: 101 dálmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.

CONSULADO.—(2-39-47-47.) 7-11: El zorro de París (Hardy

Kruger). ¡Gran film de espionaje! **GRAN VIA.**—5-7,15-11: La extraña prisión de Hurtleigh (Peter Sellers).

LOPE DE VEGA.—(2-47-20-11.) 7-11: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas). Color. 3.ª semana.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. Simitrio.

PALACIO DE LA MUSICA.—6-10: Espartaco. Supertecnirama 70 mm. 2.º mes.

PAZ.—6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada. Precios populares.

POMPEYA.—7-11: El último torpedó (Glenn Ford, Ernest Borgnine). Scopecolor. Tolerada.

REAL CINEMA.—7-11: Cariño mío (Vicente Parra). Technicolor.

REX.—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 6; numeradas, 6,45-8,45-11: Bello recuerdo (Joselito). Eastmancolor. Tolerada.

RIALTO.—6,15-10,15: Rocco y sus hermanos (Alan Delon). Premio Festival Venecia. Rogamos puntualidad.

RICHMOND.—7-10,45: Los ballets de París.

TORRE DE MADRID.—(2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: Cariño mío (Vicente Parra, Marianne Hold). Color.

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Las novias de Drácula. Color.

SESION CONTINUA

ALBA.—(2-27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana; ¡Vaya marineros! Matanza en la Décima Avenida.

ALEXANDRA.—10 mañana: Las novias de Drácula. Technicolor.

ARGEL.—4: Rufufú da el golpe. Matanza en la Décima Avenida.

ARGUELLES.—5: La terrible miss Dove (Jennifer Jones). Tolerada.

BAHIA.—(Cartagena, 30.) 4: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

BELLAS VISTAS.—Papá Pier-nas a Largas y El niño de las monjas.

BENAVENTE.—10: U-47 Comandante Prien. Babette se va a la guerra (Brigitte Bardot). Color. Toleradas.

CANDILEJAS.—4: Luna de sangre. Las novias de Drácula.

CAPRI.—(Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 4: Tempestad y La casa de las tres muchachas. Primer reestreno. Tolerado.

COLON.—4: Un castillo en el Tirol. Hombre o demonio (Anthony Quinn, Sofia Loren). Copia nueva). Tolerado.

COPACABANA.—4: Seguiré tu camino. Padres e hijos.

CONCEPCION.—5: ¿Dónde vas, triste de ti? Las novias de Drácula.

DOS DE MAYO.—4,30: Matanza en la Décima Avenida. Un grito en la niebla.

GALILEO.—4: Lorella. Matanza en la Décima Avenida.

GONG.—Continua 10 mañana a 1 noche: La terrible miss Dove (Jennifer Jones). Tolerada.

IDEAL.—5: La casa de las tres muchachas. Technicolor. Tolerada. Pases: 5-7-9-11.

MAGALLANES.—4: Niebla en las cumbres y Llega un pistolero (Glenn Ford).

MARVI.—5: La casa de las

tres muchachas (Carlos Bohm). Color. Tolerada.

MONUMENTAL.—5: La terrible miss Dove (Jennifer Jones). Tolerada.

MUNOZ SECA.—(2-31-51-41.) 10 mañana: La vida privada de Fulano de Tal y Llega un pistolero.

PALACE.—4: El último torpedó (Glenn Ford, Ernest Borgnine). Scopecolor. Tolerada.

PALACIO DEL CINE.—4: Las novias de Drácula. Technicolor.

PANORAMA.—10 mañana: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

PRINCIPE ALFONSO.—4: Días de feria. Rápido. Tolerado.

PROGRESO.—5: Las novias de Drácula. Color.

SAINZ DE BARANDA.—4: El fenómeno. La venganza del corsario. Tolerado.

SAN CARLOS.—5: Adorable juventud y El pobre García (Tony Leblanc). Tolerado.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 4: El cerro de los locos. Misión de audaces (John Wayne). Tolerado.

SOL.—10 mañana: La escondida y El último rebelde. Ambas color.

TIVOLI.—5: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

URQUIJO.—4: ¡Vaya marineros! Matanza en la Décima Avenida.

VOZ.—(Alcalá, 184. 2-45-11-26.) Laborables, continua, 5-7-9-11: El último torpedó (Glenn Ford, Ernest Borgnine). Metrocolor, cinemascopé.

VILLAS DE ESTERIAS

ALCAZAR PARRILLA.—Pareja Apache Les Cinci, Isma y trío Panterita.

ARCO DE CUCHILLEROS.—("Tablao" español. Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-15-08.) Todos los días, tarde y noche. Cuadro Goyesco y Cuadro Flamenco.

CANAIMA.—(Night Club. Marceño Usera, 86.) Tarde-noche: Ballet Albéniz de los Reyes. 40 vedettes en pista.

CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. Quevedo.) Tarde-noche: Cabaret moderno, presentando atracciones frívolas internacionales y orquestas.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. La sala del Madrid moderno.) Éxito clamoroso Trío Calaveras, la estrella cinematográfica oriental Kubrah y un extraordinario espectáculo con 30 bellezas.

CLUB MELODIAS.—(Desengaño, 12.) El más musical. Dos magníficas orquestas. Tardes, 25 pesetas; noches, 35.

CLUB FUNDADORES.—(Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Bailes tardes.

CONGA.—Grandes atracciones. Marió Crespo, Gemma de Córdoba y Carmencita Franco. Orquestas; Aldeny y Abalos. Canta Néstor.

EL BIOMBO CHINO.—(Teléfono 2-48-50-81.) Tarde-noche: Nat "King" Cole Brother. Los Junciales, arte español, ballet Villa and Sola. Orquestas: Filippo Carletti e il suo complesso y Juanito Sánchez.

MICHELETA.—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Orquestas y atracciones. Esculturales "vedettes".

MOLINO ROJO.—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo, con Tomás de Antequera y Connie and Adolphe.

MOROCCO.—(Marqués de Leganes.) Como siempre, el cabaret de Madrid.

PASAPOGA.—Presenta, tarde y noche, con grandioso éxito, su magnífico programa de atracciones con Hermanas Benítez, Caracolillo y su espectáculo de arte español, The Two Hellos y las orquestas de Arturo Fornés con el cantante Rafael de la Rosa y Rudy Ventura y su conjunto.

RIVER CLUB.—(Leganitos, 41.) Tarde y noche, un ambiente único. Atracciones y orquestas. Nueva empresa.

RUMBO.—(Doctor Cortezo, 1. Telf. 2-39-80-99.) Magníficas atracciones. ¡30 bellezas en pista! **SALA DE TE BELLAS ARTES.**—A partir 7 tarde, té-baile con quinteto Atántida y Lolita González.

TEYMA.—Ballet Violeta de Palma, Ana María España, Trio Reyes Alegría, cuarteto de arte español Vargas Alonso.

TORRES BERMEJAS.—(Mensonero Romanos, 15.) Jarrito, Mario Maya, Trini España, Pepe el Culata, Pepa de Utrera y el gran cuadro flamenco de la casa.

YORK CLUB.—(2-47-12-48.) Sensacional éxito de las grandes atracciones. Ballet Ana María, Antonio Vilches y su espectáculo arte español, Bobby Yale, Alberto Cortez. Tardes, desde 20 pesetas; noches, desde 40.

PRICE
MADRID-HALL
PREMIOS CASTILLA

EL CIRCO MAGYAR DE BUDAPEST

Director: LASLO DZSELIS

Hace público su agradecimiento al público de Madrid por las cariñosas muestras de simpatía y afecto recibidas con motivo de su presentación en la capital de España, así como por las clamorosas ovaciones que otorgan a diario a sus artistas sobre la pista del

CIRCO PRICE

Todos los días festivos y jueves,
FUNCION ESPECIAL 4,30

Los jueves, con regalos para los niños de los famosos juguetes

PAYA

Con actuación de todo el sensacional elenco de Circo de Budapest

¡EL PRIMER CIRCO DE HUNGRÍA QUE VISITA LA EUROPA OCCIDENTAL!

¡Un programa auténticamente sensacional, con atracciones que sorprenden por su original novedad!

ABRIGOS ANTE, NAPA LUQUE-FABRICA

Concepción Jerónima, 3
Tel. 228 75 74

HOY SILDA LEGRAND en Fontoria JAMAS se divertirá Vd. MAS

FRONTON MADRID

HOY, 10,30 NOCHE

AGUSTINA-MILAGROS I contra **CARMENCITA-BOLCHITA**

JUANITACHU-ANOETA contra **ANITA-VICTORIA**

ANTES SE JUGARAN OTROS PARTIDOS

COLISEUM
7ª semana

101 Dálmatas
Walt Disney

TECHNICOLOR

MI Y UN MOTIVOS DE ASOMBRO, SUSPENSE Y CARCAJADAS

HOY

Información religiosa

Día 4. Primer sábado de mes. Santos: Carlos Borromeo, cardenal; Vidal, Agrícola, mártires; Amanco, obispo; Juanico, abad; Plerio, presbítero; Modesta, virgen; Emerico, confesor; Nicandro, Prócilo, obispos; Claro, Hermas, presbíteros; Forfino, mártires; Filólogo, Patrobas. Misa de San Carlos Borromeo de blanco.

MISA CONMEMORATIVA DE LA LIBERACION DE LEGANES

Mañana, día 4 de noviembre, se cumplen los veinticinco años de la liberación de Leganes por nuestro Ejército.

Con tal motivo, a las once de la mañana se celebrará una solemne misa en la Iglesia parroquial, y seguidamente el "Reglamento de Infantería de Sabana" desfilará ante el capitán general de la I Región Militar y autoridades que con tal motivo asistan.

FOR LOS EX COMBATIENTES FRANCES DE LAS DOS GUERRAS

Mañana, sábado, se celebrará en la Iglesia de San Luis de los Franceses, a las doce y quince horas, una misa, seguida de un responso, en memoria de los muertos de las dos guerras 1914-1918 y 1939-1945.

Después de la ceremonia el embajador de Francia y madame de Margerie recibirán, de las trece y treinta horas a las catorce y treinta horas, en la Embajada (Héroes del Diez de Agosto, 9), a los antiguos combatientes y a sus familias. Las tarjetas de invitación pueden retirarse en el Consulado de Francia (Alfonso XII, 42) o en la Secretaría de la Asociación de Antiguos Combatientes, Marqués de la Ensenada, 8.

Avisos varios ACTOS PARA HOY

A las siete. — Patronato Juan de la Cierva (Serrano, 150): Conferencia sobre "El empleo de calculadoras en sistemas de conmutación digital", por Mr. Isaac L. Auerbach, presidente de la International Federation of Information Processing (I.F.I.P.). — Asociación para el Progreso de la Dirección (Montalbán, 3): Coloquio sobre "Convenios colectivos", con intervención de Marcos Chacón, Fernández Cela y San Miguel Arribas.

— Galería Blosca (Génova, 11): Inauguración de la exposición de Nadia Werba. — A las siete y media. — Casa Sindical (paseo del Prado, 18): Conferencia del profesor Sven Forsman, sobre "Ergonomía", y del profesor Enrico C. Vigilani, sobre "Actividades nacionales e internacionales de Medicina del Trabajo".

— Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Medinaceli, 6): Conferencia del profesor chileno don Julio Alamparte sobre "Algunos datos sobre la influencia musulmana en España e Hispanoamérica", organizada por la Casa Hispano-Arabe con ocasión del milenario de Abderramán III. — Galería Prisma (José Antonio, 66): Inauguración de la exposición de óleos de Javier Soler.

— Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Medinaceli, 6): Conferencia del profesor Salvatore Cimmino, de la Universidad de Bolonia, sobre "Administración y dirección".

A las ocho. — Circulo de la Unión Mercantil e Industrial: Conferencia del doctor S. Amalón, sobre "Israel, un joven Estado de una vieja nación".

EXPOSICION DE CUADROS DE ANTONIO LAGO

En la sala Mediterráneo (Claudio Coello, 128, primero derecha) ha quedado abierta una exposición de cuadros de Antonio Lago, que podrá visitarse hasta el día 18 del corriente mes.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 235.

PRIMER MAITRE DE HOTEL

para restaurante Gran Carta, salón de té, sala de fiestas, necesario para Alicante. Escribir con datos personales y referencias a Carmen Alvaro, PUBLICIDAD, Desengaño, 10. Referencia, JM.

NOVIOS, SU EQUIPO EN **Bristol** Camisería y Medida. FUENCARRAL 23 T. 222123. Publicidad A. O. R.

EL NUNCIO PRESIDE LA TERCERA SESION DE HOMENAJE AL PAPA SE CELEBRA AYER TARDE EN EL SALÓN DE ACTOS DEL I. N. P.

El nuncio de Su Santidad presidió ayer tarde, a las siete y media, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, la tercera sesión de homenaje al Papa. Ocuparon sillas de honor los obispos de Sión y vicario general castrense, doctor Muñozorro; de Efezo, monseñor Zacarías de Vizcarra; presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia, y otras personalidades.

Sobre el tema "El Papa Juan XXIII y la Acción Católica" disertó don Antonio García Pablos, que examinó la ayuda del Pontificado a la Acción Católica y singularmente el gran cariño y las directrices fundamentales que el Pontífice felizmente reinante ha prestado a la institución.

Seguidamente, la señorita Pilar Bellosillo habló sobre "El Papa y la mujer española", y destacó la gran preocupación del Pontífice en relación con los problemas fundamentales que tiene la mujer en estos días, a quien se le ofrece un campo de acción amplísimo que se va haciendo mayor de día en día. Seguidamente examinó, a la luz de la doctrina de la Iglesia, la pretendida igualdad entre hombres y mujeres. Acabó ofreciendo al Pontífice la adhesión de todas las mujeres españolas.

Por último, el arzobispo de Zaragoza, doctor don Casimiro Morcillo, disertó sobre "El Papa Juan XXIII y el concilio". El prelado se refirió a la enorme magnitud histórica de los concilios y —dijo— "nos es especialmente grato en esta fecha del octogésimo aniversario de Juan XXIII ver dibujarse un nuevo e importantísimo concilio. Personalmente ha revisado el

Pontífice dos mil quinientas respuestas recibidas de todo el mundo por la comisión antepreparatoria del concilio". El orador se ocupó de los trabajos que se están realizando en el concilio, que tiene por meta la unión de los hermanos separados.

Terminó señalando que el mejor homenaje al Papa en estos ochenta años fecundísimos es el de preparar bien la casa de Dios.

HOY NOCHE **CASSEN** en **Fontoria** **JAMAS se divertirá Vd. MAS**

FARMACIAS DE GUARDIA

Mola, 256; María de Molina, 46; General Pardiñas, 61; Serrano, número 76; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 283; Arturo Sorla, 132 (Ciudad Lineal); poblado San Blas I, mercado; Beato Berriochoa, 1 (esquina a Elfo); carretera de Aragón, 188; Hermanos Machado, 42 (entrada carretera de Aragón, número 100); carretera del Este, número 2; Manilla, hotel 45 (colonia San Vicente); paseo de los Olivos, 100 (barrio Extremadura); carretera de Extremadura, número 60; Tabernillas, 19; Girola de las Pirámides, 2; Es-

Próximo traslado al Valle de los Caídos de los restos de mil quinientas patriotas

En la meseta número 5 del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde se hallan enterrados más del millar y medio de patriotas asesinados en Madrid durante la Cruzada de Liberación, se celebró una misa de réquiem. Asistieron, con numerosos fieles, el gobernador civil, señor Aramburu; concejal delegado de Cementerios, señor Navarro Sanjurjo; director del servicio, señor Fraile, y otros funcionarios. Al final de la misa fue rezado un responso. El señor Aramburu, después, conversó con los familiares de los caídos acerca del próximo traslado de los restos a la basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos. Las exhumaciones e inmediatas inhumaciones se verificarán a partir del día 6.

Se ha celebrado el acto de recibir administrativamente las obras de reforma y ampliación del cementerio del barrio de El Pardo. Asistieron el segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, don Fernando Fuertes de Villavicencio; el concejal delegado de Cementerios, arquitecto señor Navarro Sanjurjo; el director del mencionado servicio, señor Fraile, y el arquitecto señor Estévez, jefe técnico de la sección.

El nuevo sagrado recinto será bendecido dentro de breves días.

VINAGRE PARRAS EL MAS AROMATICO EL MAS CONCENTRADO EL MAS EXQUISITO

con, 19 (colonia Perico); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); avenida Muñoz Grandes, número 19 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Alvarez Abellán, 8 (colonia San José Obrero); Via Lusitana, 20 (colonia San Vicente de Paul); carretera de Toledo, 22; Antonio Leyva, número 41; Isabella Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Batalla del Salado, 12; paseo de las Acacias, 8; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serra, 12; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (antes Pacifico); Sierra Alcubierre, 4 (próximo a Iglesia Santo Angel); Robles, 2 (Puente de Vallecas); Puerto Bonaguá, 24 (Puente de Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente de Vallecas); camino Valderriba, 74 (Puente de Vallecas); avenida Mediterráneo (bloque Madrileña Textil); avenida de la Albufera, número 302 (Puente de Vallecas).

ESTA EN MADRID Mr. AUERBACH Preside la Federación Internacional para el estudio en el campo de las calculadoras electrónicas

DESDE hace varios días se encuentra en Madrid mis- ter Isaac L. Auerbach, presidente de la International Federation of Information Processing (I. F. I. P.), entidad que tiene por objeto el desarrollo e intercambio de conocimientos en el campo de las calculadoras electrónicas. Ha venido invitado por el Instituto de Electricidad y Automática del patronato Juan de la Cierva, de investigación técnica, para pronunciar varias conferencias.

La primera tuvo lugar el pasado día 30. Después de unas palabras de presentación del profesor García Santesmases, director del Instituto de Electricidad y Automática, Mr. Auerbach comenzó su disertación sobre "Impacto de la tecnología de la información en la sociedad, indicando que el impacto positivo de la tecnología de la información sobre el hombre medio excederá con mucho, en lo que resta de siglo, al de la energía atómica o al de cualquier otra ciencia.

La información es tan antigua como el hombre. Sin embargo, hasta la invención de las calculadoras digitales electrónicas, hace unos quince años, no fue posible atacar directamente los problemas técnicos referentes a la información.

En este periodo se han estudiado y simulado, mediante modelos matemáticos, los aspectos económicos de países enteros, analizando la repercusión en la economía de un gran número de factores independientes que hacen posible desarrollar planes económicos a largo plazo completos y detallados.

El tráfico aéreo en aeropuertos de mucho movimiento será controlado por estos nuevos dispositivos de cálculo. Actualmente ya están mecanizados muchos sistemas de reserva de billetes, tanto en Europa como en los Estados Unidos.

La segunda conferencia tuvo lugar el día siguiente y versó sobre "La situación actual en las técnicas de calculadoras digitales".

SE ACERCA LA NAVIDAD...

Enviamos a todo el mundo los turronecillos, las conservas, los vinos, el anís y el coñac que harán vivir a sus familiares y amigos en el extranjero momentos inolvidables de vida hogareña española. Apresúrese para evitar los retrasos de las acumulaciones de última hora.

Consulte nuestros precios, sin compromiso. **LAS ESPAÑAS** Productos típicos y transportes internacionales Plaza de España, 10 Tel. 247 44 25 - MADRID-13

En esta conferencia trató de la evolución de estas técnicas e hizo una revisión de los métodos más usuales para proyectar y construir máquinas de tratamiento digital de datos. Se revisarán las tecnologías de las películas delgadas, de los diodos túnel, de las memorias de núcleos de ferrita y de las de discos.

Hoy dará una conferencia, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Patronato "Juan de la Cierva", Serrano, 150, sobre "El empleo de calculadoras en sistemas de conmutación digital".

Maerle ENTRE DOS LUCES

Las noticias sobre la radiactividad siguen siendo verdaderamente alarmantes, sobre todo para las vacas. Y aunque parece que en Madrid aún podemos estar tranquilos —pues de radiactividad "ni pun"—, los auténticamente alarmados son los lecheros, al observar el bajón tremendo que han tenido sus ingresos tras las noticias de lo fácilmente contaminadores que resultan los productos lácteos.

Uno de estos señores nos escribe pidiendo que digamos "entre dos luces" y a toda luz que de lo dicho no hay nada y que la leche sigue siendo como siempre. ¿Se referirá a la cantidad de agua que continúa teniendo?

Entre las cartas recibidas hoy, vamos a dar preferencia —galantería obliga— a dos firmadas por señoras o señoritas. En la primera, la señorita (casi estamos seguros de que lo es, por su caligrafía) Rosario Ortiz nos hace una pregunta a la que nosotros nos vamos a unir para trasladarla al Canal de Isabel II. La señorita Rosario Ortiz vive en la calle de Jorge Juan, 73, sexto. "En pleno barrio de Salamanca", nos recalca ella. Y se pregunta, con muchísima razón, por qué en barrio tan aristocrático y en pisos de tan elevado precio el uso del agua es lujo que no pueden permitirse, en virtud de que cuando se abren las llaves de la cañería han de saltar de júbilo si sucede lo normal en estos casos. Es decir, que de ellas salga el líquido elemento. ¿Será que el Canal está haciendo su revolución particular y arremete contra los del barrio de Salamanca?

En la otra carta —y ésta me parece de señora seria o joven melomana, en todo caso— se nos pide que intercedamos acerca de las emisoras de radio matritenses para que se pueda saber a qué horas y en qué días puede escucharse música clásica en nuestra capital.

"Y sobre todo, señor—nos dice—, que no se hagan esos cócteles de emparedar a Beethoven o a Mozart entre "La violeta" y Porrinas de Badajoz!"

Tiene usted tanta razón, doña Carmen, que yo hago mía su petición y la traslado a las direcciones de las distintas emisoras. Los amantes de la música sinfónica también tienen derecho a gozar de la radio. ¡Qué caramba!

Y he dicho "música sinfónica" por no utilizar la palabra "clásica". Porque para clásicos y tradicionalistas, nosotros; postura a la que se une el no menos tradicionalista "Pótitio". Y del arreglo de Narváez, ¿qué?

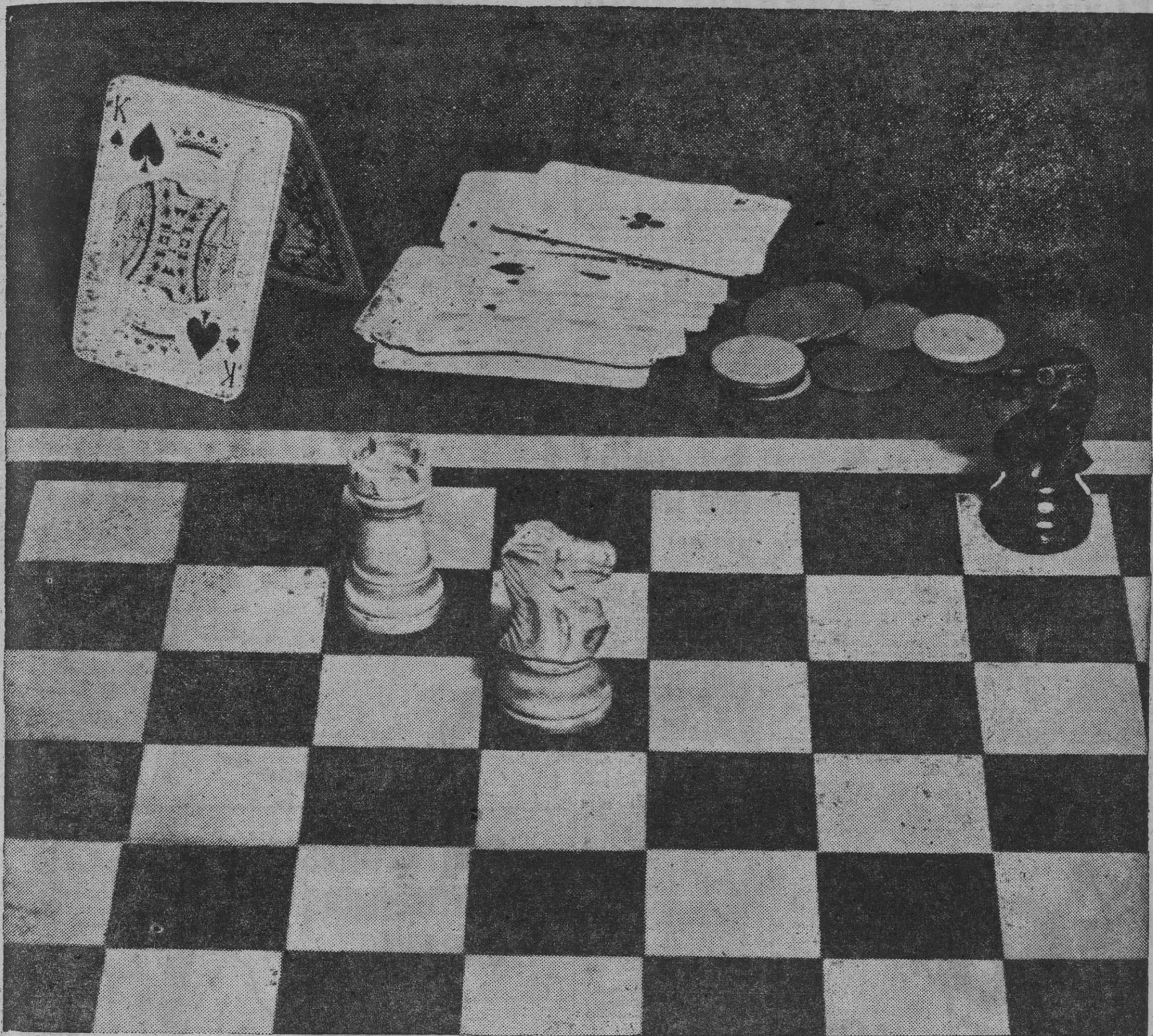
INTERINO

FABRICA DE GANTES CARRETAS, 21 - TEL. 317297 MADRID

Guantes señora en dubetina, desde 10 ptas.
 " " cortos en espuma, desde 45 "
 " " largos en espuma, desde 65 "
 " " en piel cortos, desde 65 "
 " " en ante y piel, desde 60 "
 " " en piel y lana, desde 75 "
 " " caballero, conducir, desde 85 "
 " " para vestir, desde 99 "
 " " forrados de franela, desde ... 95 "
 " " " de borrego, desde ... 125 "

NO DEJE DE VISITAR NUESTROS ESCAPARATES CALIDAD. PRECIO. GARANTIA

Escuche nuestra emisión "Estudiantes y modistillas" por Radio Intercontinental, a las 9,15 de la mañana, todos los días



GISBERT



Distracción y sabor
con
**Centenario
Terry**

[un auténtico brandy que acompaña en todo momento
MEJOR... ¡IMPOSIBLE!



El virus CC → responsable de los "catarrillos" otoñales

Un frasco de acetona, destapado, puede ser una buena terapéutica

Alimentación ideal: setas y patatas abundantes

BERNA. (Crónica especial para PUEBLO, de la agencia Fiel, por Max Gester.)

A pesar de que el otoño empezó de una manera clemente, hay ya millones de personas tosiendo, estornudando, escupiendo.

Esos "catarrillos" otoñales son pesados, pero benignos al mismo tiempo. Desde luego son muy distintos a la verdadera gripe. Los servicios especializados de las instituciones médicas más famosas, como el Instituto Pasteur, de París, todavía no han conseguido aislar, en la garganta o la nariz de los enfermos el peligroso virus gripal. Y si ésta ha conseguido localizar el virus del catarro otoñal.

Efectivamente, los catarrillos otoñales se deben a un virus mucho menos peligroso: el virus CC, responsable de la coriza banal.

Para escapar a la epidemia o curar rápidamente, tome usted nota de las precauciones que debe adoptar:

Das veces al día, desinfecte cuidadosamente su nariz derramando en cada ventana algunas gotas de suero fisiológico o de plata coloidal, que puede comprar en cualquier farmacia.

UN FRASCO DE ACETONA.—Proteja su garganta chupando pastillas de regaliz o a base de antibióticos, como la tirotricina. Por la noche, para dormir, póngase alrededor del cuello un pañuelo de seda.

En su cuarto, encima del armario, coloque un frasco de acetona, que dejará destapado. La acetona se volatiliza con mucha lentitud. Sus vapores se reparten, en dosis infinitesimales, en la habitación donde duerme, y esto basta, según los médicos, para proteger de los catarras.

Si siente usted la garganta irritada, enrojecida, la voz ronca, coloque alrededor del cuello

una tohalla húmeda y caliente, que conservará durante una hora.

POTASIO.—Finalmente, no olvide que para disfrutar de buena salud y evitar catarras es necesario que sus riñones funcionen bien y eliminen todas las toxinas que pueden debilitarnos. Para ello los riñones necesitan mucho potasio.

Puede usted hacer un tratamiento de oligoelementos to-

mando cada día una ampolla de potasio y una de cobre, en solución de 35 por 1.000.

Pero hay un medio más sencillo para estimular a los riñones, y es comer setas y muchas patatas, alimentos que son especialmente ricos en potasio.

De esta manera probablemente pueda usted escapar a la epidemia de los "catarrillos" otoñales, suaves, pero latosos.

LA PELOTA, por R. C. Marichalar

García Ariño, Atano X, Soroa y Echave X jugarán en el frontón Madrid

Los partidos de esta noche con CONCHITA DE ANOETA

HACE mucho tiempo que en Madrid no se ven partidos de pelota a mano en los que intervengan pelotaris profesionales de la especialidad. Solamente los aficionados han podido presenciar los que se disputaron dentro del campeonato castellano y en el de España. Creo que la última vez, o una de las últimas, fué en el frontón Madrid, ocasión en la que Gallastegui, entonces campeón de España, se enfrentó a una pareja francesa en la que los galos no llegaron a anotarse ningún tanto. Hace de esto cuatro o cinco años.

La empresa del frontón Madrid va a ofrecer a los aficionados madrileños, el próximo día 15, todo un partido de pelota a

mano, por parejas, con destacados profesionales. Es un proyecto que cobrará realidad y que vino persiguiendo desde hace tiempo. No este encuentro, sino otros muchos, sabemos que estaría dispuesta a organizar la dirección del frontón madrileño.

El partido que los aficionados madrileños podrán presenciar en la fecha que hemos indicado será el siguiente: García Ariño I, campeón de España en 1957, y Echave X, finalista en el campeonato de España del año actual ante Azcarate, contra Atano X, actual campeón de España de segunda categoría, y Soroa, que fué campeón de España en 1959.

♦ **EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE.**—Para esta noche, en el frontón Madrid, se anuncian los siguientes encuentros en la velada extraordinaria que se celebra cada semana en los ya populares viernes del local madrileño. Partido de semifondo: Agustina y Milagros I, sacando esta última, contra Carmencita y Bolchita. Fondo: Juanitachu y Chiquita de Anoeta, contra Anita y Victoria.

En el partido final de la sesión de tarde se enfrentarán Pilarín y Angelines I contra Areso y Elena.

♦ **PRONOSTICOS.**—Pilarín-Angelines I, Carmencita-Bolchita y Anita-Victoria, favoritas.

CLAUSURA DE UNA CÁTEDRA AMBULANTE DE LA SECCION FEMENINA

CIUDAD REAL, 2.—En la aldea de San Benito, aneja a Almodóvar del Campo, ha presidido el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento la clausura de la cátedra ambulante de la Sección Femenina, que durante cuarenta y cinco días ha difundido sus enseñanzas entre la población de la aldea. Pronunciaron discursos el cura párroco y el gobernador civil, y al final, las autoridades presenciaron una exhibición folklórica a cargo de los niños y niñas de las escuelas públicas. (Cifra.)

Recogida de ropas con destino a personas necesitadas

El Departamento de Caridad de la Unión Española de Hermandades Profesionales ha comenzado una campaña de recogida de ropas nuevas y usadas para repartirlas a las personas necesitadas que lo soliciten, y ruega a todas las familias de Madrid contribuyan con alguna prenda de vestido o ajuar, enviándolas al domicilio social de la Unión, Villanueva, 13, 1.ª, o llamando a los teléfonos 236 51 21 ó 236 51 39 para ir a recogerlas.



GANE

un soberbio abrigo de garras de astracán

escuchando todos los días a las 4,25 de la tarde, por las antenas de Radio Intercontinental, el programa

SOBREMESA LUSTAU

"El matrimonio es cosa de tres"

Escriba a Radio Intercontinental — Diego de León, 50 — incluyendo en el sobre la coronilla de la cápsula de una botella **PONCHE LUSTAU**, o de **COGNAC CINTA ORO ETIQUETA NEGRA**, y recibirá a vuelta de correo un recetario de las aplicaciones del

PONCHE LUSTAU



También recibirá un doleto con tres cifras que, en combinación con la Lotería Nacional, puede darle un magnífico abrigo de garras de astracán con cuello de colas de visón, hecho a medida por Modas FERLU, de Princesa, 82, en cuyos escaparafes lo puede admirar.

PANTALONES TRINCHERAS GABANES

CAMILO

Luchana, 40

ADAN, S. L.

Fuencarral, 150

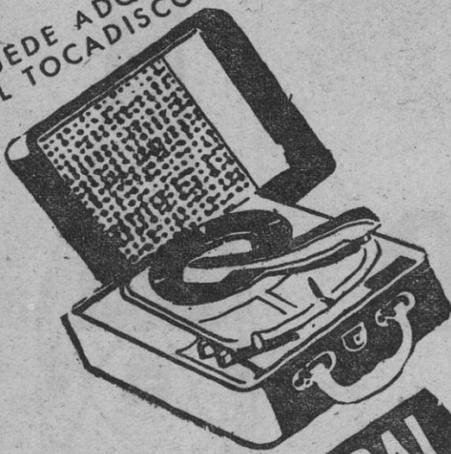
NUEVAS CONFECCIONES SANCLAR, S. L.

Paseo de las Delicias, 91
Eloy Gonzalo, 26

Madrid

por **150 pts.** mensuales **König**

¡PUEDE ADQUIRIR EL TOCADISCOS



UNIVERSAL ELECTRICA

AV. DE LA ALBUFERA, 10 BORTALEZA, 20
D. RAMON DE LA CRUZ, 49 SERRANO, 82
SERVICIO ESPECIAL A PROVINCIAS

RESULTADOS DE LA VISITA DE UNA MISION ECONOMICA COLOMBIANA

CONVENIENCIA DE UN ACUERDO PARA:

- ★ Especialización de obreros suyos a cargo de profesores españoles
- ★ Establecimientos de empresas mixtas

El día 18 de los corrientes llegó a nuestro país, invitada por la compañía Iberia y la Organización Sindical española, por intermedio del Ministerio de Asuntos Exteriores, una misión económica colombiana, integrada por destacadas personalidades de la industria y las finanzas de aquel país, así como por representantes de distintos organismos del Estado.

Durante los días que han permanecido en España los componentes de dicha misión económica han realizado un viaje por Madrid, Cataluña y las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander y Asturias, donde han tenido ocasión de visitar importantes empresas de diversas ramas industriales, empresas que fueron muy elogiadas por nuestros visitantes, ya que a través de ellas han podido apreciar el avance industrial conseguido por España en los últimos veinticinco años, que la sitúa en condiciones de figurar entre los países tradicionalmente exportadores de productos manufacturados. Paralelamente a estas visitas se han celebrado interesantes reuniones con los empresarios de las distintas provincias, lo cual ha permitido completar su información y establecer importantes contactos personales. Los visitantes colombianos tuvieron también ocasión de apreciar los adelantos que en el orden social ha conseguido España, especialmente en lo que se refiere a la construcción de viviendas y en el campo de la formación profesional, sectores en los que la Organización Sindical, a través de sus Obras del Hogar y de Formación Profesional, ha realizado una labor decisiva.

A través de las impresiones manifestadas por los miembros de la misión de Colombia en los diversos actos que tuvieron lugar en las diferentes ciudades que visitaron y en las reuniones de trabajo celebradas en la Casa Sindical se desprende la conveniencia de llegar a alguna forma de acuerdo para realizar intercambios de orden técnico y pedagógico, bien facilitando la especialización en España de obreros colombianos, bien enviando profesores a Colombia para capacitar allí a esa mano de obra especializada, tan necesaria en los países que están en vías de desarrollo. También se examinó en la reunión celebrada en la mañana del día 30 último en la Casa Sindical la posibilidad de crear empresas mixtas de capital español y colombiano, con el fin de establecer vínculos estrechos entre ambos países que garanticen el incremento y la continuidad de las relaciones comerciales de España y Colombia.

Las sugerencias de los delegados colombianos fueron recogidas con interés por los componentes de la delegación española, y se espera que sean la base imprescindible para estrechar y ampliar la cooperación económica entre ambos países con las nuevas perspectivas que se han abierto con motivo de esta visita.

ta y los contactos individuales realizados por los componentes del grupo colombiano con empresarios españoles.

Tanto en las reuniones celebradas en Madrid como en las provincias visitadas se puso de manifiesto la ventaja que representa Colombia como país de enlace con la zona de libre comercio latino-americana, en formación actualmente, para cubrir un mercado mucho más amplio. Estas y otras consideraciones han inducido a crear una comisión permanente que permita continuar estos intercambios de información y reforzamiento de las relaciones económicas entre los dos países.

Conferencia sobre radiactividad en la Escuela Oficial de Periodismo

En el ciclo de lecciones complementarias que vienen desarrollándose en la Escuela Oficial de Periodismo, calle del Capitán Haya, para los alumnos de la Escuela y periodistas profesionales, mañana sábado, día 4, a las doce, disertará sobre el tema "Lo que un periodista debe saber sobre radiactividad" el decano de la Facultad de Ciencias de Madrid y vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear, don Armando Durán.

El ministro de Agriculture recibe al director general de Montes alemán

Su colega español impuso al doctor Mann las insignias de la Orden Civil del Mérito Agrícola

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, recibió en su despacho oficial al director general de Montes de la República Federal alemana, doctor Walter Mann, acompañado de su colega español, don Salvador Sánchez-Herrera.

La entrevista fué muy cordial, y durante ella el doctor Mann informó al ministro de su recorrido por los montes españoles, cuyo cultivo había encontrado sumamente interesante y original.

El señor Cánovas celebró que su estancia en España le haya sido grata y agradeció las palabras de elogio que tuvo para la obra española realizada.

IMPOSICION DE LA ORDEN CIVIL DEL MERITO AGRICOLA.—El director general de Montes de la República Federal alemana, doctor Walter Mann, fué condecorado ayer con las insignias de la encomienda de número de la orden civil del Mérito Agrícola, distinción que le ha otorgado Su Excelencia el Jefe del Estado. Se las impuso el director general español de Montes, don Salvador Sánchez-Herrera, que ostentaba la representación, del ministro de Agricultura.

Al ofrecerle las insignias, el señor Sánchez-Herrera dijo que el doctor Mann había querido pasar unos días en España para apreciar la revalorización forestal que aquí se ha realizado. "Nosotros—agregó—le hemos mostrado con orgullo la labor que hemos efectuado. El doctor Mann ha podido ver algo de lo que hemos hecho en nuestro país."

Muchos de nosotros recordamos con alegría nuestra visita, hace años, a Alemania, el recorrido que por sus forestas hicimos y nuestra convivencia con los técnicos alemanes, de los que conservamos grato recuerdo, y hemos querido corresponder a la grandeza y afabilidad del país alemán en esta ocasión en que el doctor Mann nos ha visitado."

El doctor Mann correspondió a las palabras del señor Sánchez-Herrera con otras de salud y gratitud. El honor que se le había concedido de ingresar en la orden civil española del Mérito Agrícola lo estimaba más que como un homenaje personal a él como el homenaje del pueblo español al alemán y así lo agradecía cumplidamente. Agregó que había podido ver el rendimiento tan fenomenal que ha logrado la Dirección General española de Montes en la repoblación.

Terminó encareciendo la necesidad de una colaboración más estrecha entre los forestales españoles y los alemanes para un futuro.

A continuación, el director general de Montes de España ofreció a su colega alemán un almuerzo.

Ha llegado el frío...

TRAJES para toda la familia

Modelos que expresan felizmente las más elegantes tendencias de la moda



Señoras, chicas, niñas

Modelos para todas las ocasiones, que por la maravillosa calidad de sus lanas le harán olvidar el frío. En ellos se han recogido felizmente todas las tendencias de la moda.

Elegantísimos conjuntos de trajes de chaqueta. Faldas y chaquetas en tejidos combinados con exquisito buen gusto. Faldas de variadísimos estilos, confeccionadas en telas de bellas mezclas de color. Modernos reversibles... Y para chicas y niñas, bellos trajecitos de lanas peludas, de telas escocesas, de viella...

Caballeros, muchachos y niños

Trajes de nuevas líneas y colores, perfectamente confeccionados en tejidos de la mejor calidad. Con tonos lisos o en elegantes mezclas de color. Americanas de "sport" en tweeds, chevots y lanas de pelo, con dibujos clásicos o de fantasía, en colores de gran actualidad. Pantalones en estambre, franela y Teriber, para formar conjuntos.

La mayor variedad a precio justo

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

TRACTOR DAVID-75



Modelo 61

PRECIO: 65.000
Cómodos plazos

Pida una demostración, sin compromiso, a

C. de Salamanca S. A.
Avenida José Antonio, 61
Teléfono 247 18 07
MADRID

Sufragios por los caídos en Santa Cruz de Tenerife

La Delegación Nacional de Provincias nos comunica que durante la semana comprendida entre los días 6 al 12 de noviembre próximo corresponde a la Jefatura Provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife ofrecer sufragios por los caídos de la provincia en la basilica de la Santa Cruz del Valle.

El solemne funeral tendrá lugar el día 6 de noviembre, a las doce de la mañana.

Lo que se pone en conocimiento general de las naturales de aquella provincia residentes en Madrid, y muy particularmente de los familiares de los caídos en la Cruzada de la misma.

POR SU CAMA VIEJA DE LATON

le daremos una cama último modelo abonando la diferencia en veinte meses de crédito

También tenemos muebles en general

Aicálá, 182-Tel. 255 38 41

CINE

¡PROXIMO LUNES!



UN GRITO
DE TERROR
TALADRA
LA OSCURIDAD
DE LA NOCHE

**EL SABOR
DEL MEDO**



LA MEJOR CREACION DE GINA LOLLOBRIGIDA

Pocas veces ha conseguido una estrella un triunfo personal tan extraordinario como el logrado por Gina Lollobrigida en "Desnuda frente al mundo", la superproducción Metro-Goldwyn-Mayer, dirigida por Renald MacDougall, que muy pronto presentará en nuestras pantallas As Films. Gina Lollobrigida, la bellísima estrella italiana consagrada como una de las primeras actrices de Hollywood, revela en el film su gran temperamento dramático, incorporando el personaje de Julieta, una mujer de vida fácil, que ha conocido a muchos hombres en su vida y que se enamora desesperadamente de un joven oficial del Ejército americano, que desconoce la verdad de su turbio pasado. En la interpretación de esta fascinante Julieta del film, Gina Lollobrigida, en la plenitud de su belleza, alcanza todos los matices más complejos de una excepcional creación dramática.

OTRA EXTRAORDINARIA PELICULA
DEL ACTOR MAS ADMIRADO:

PAUL NEWMAN

PROCINES



PAUL
NEWMAN
PIER
ANGELI

EVERETT GLOANE
EILEEN HECKART
SAL MINEO

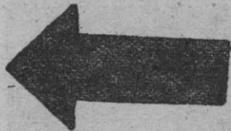
MARCADO POR EL ODIIO

ARGUMENTO BASADO EN LA AUTOBIOGRAFIA Y
VERNEST LEHMAN Y ROCKY GRACIANO
ESCRITA EN COLABORACION CON
ROWLAND BARBER
DIRECTOR PRODUCTOR
ROBERT WISE CHARLES SCHNEE

O. W. Fisher, socio de honor del C. B. C.



El popular y admirado actor alemán O. W. Fisher llegará a Madrid el próximo día 9. El viaje del inolvidable intérprete de "El rey loco" tiene por objeto, exclusivamente, recoger el título de socio de honor del Círculo de Escritores Cinematográficos, distinción otorgada por unanimidad por la junta directiva en su reciente reunión.



Un joven sin fe ni ley



Un nombre conocido en los cinco continentes, un hombre que fué durante tiempo una especie de ídolo de la juventud, para la que encarnaba las mejores cualidades deportiva: Rocky Glisiano. Y, sin embargo, Rocky Glisiano nunca pareció estar resignado a convertirse en brillante campeón mundial. Cuando aún usaba su verdadero nombre: Rocco Barbella, él no conoció más escuelas que la calle. Salones de juego, penitenciarias, prisión militar, fueron las etapas de su juventud... Sin embargo, un hombre tuvo confianza en él, y una mujer supo comprender que aún podía romper con su pasado, que podía convertirse en un ser útil a la sociedad, en un campeón; más aún: llegar a ser un hombre. Esta patética y verídica historia forma la tela de fondo de la película "Marcado por el odio", una realización del célebre director Robert Wise, que tiene como protagonista a Paul Newman. La encantadora Pier Angeli encarna el principal papel femenino.

EL GRAN EXITO DEL COLISEUM

El éxito de «101 dálmatas», la novísima y genial superproducción de Walt Disney, en el suntuoso Coliseum, es el tema de conversación de todo Madrid. En séptima semana de proyección, un público multitudinario acude a conocer a Pongo y Perdita, a Roger y Anita, a Jasper, Horacio, el coronel, el capitán y el sargento Tibbs, así como a Cruella de Ville, millonaria caprichosa y desaprensiva, que admira a los cachorros dálmatas por razones no precisamente afectuosas. «101 dálmatas», la película que combina magistralmente el humor y el suspense, es el mejor espectáculo cinematográfico para usted y sus hijos. «101 dálmatas», en Coliseum, es uno de los films que nadie puede dejar de ver.

Un suspense impresionante

La acepción común de la palabra «suspense», que ya pertenece al castellano, directamente heredada del inglés, es la siguiente: «estado de incertidumbre o ansiedad». El director Michael Anderson tiene, sin embargo, opiniones propias sobre el particular. Mantiene que el suspense no puede existir más que creando alguna forma de simpatía; en otras palabras: suspense es el efecto que las acciones y reacciones de una determinada clase de personas producen en otras personas. Esta definición es la que Michael Anderson, con un guiño de Joseph Stefano, el autor de «Psicosis», ha demostrado en «Sombras de sospecha», la gran película de misterio que se proyecta en el cine Capitol.

En esta película, la última interpretación de Gary Cooper, en la que le acompañó Deborah Kerr, la ansiedad creciente queda determinada por un grupo de personajes puestos por el destino en situaciones creadoras de angustia, y esta angustia se transmite al público de una manera directa y vibrante, porque los personajes tienen una atractiva humanidad, una profunda simpatía.

El mecanismo argumental que desencadena el suspense en «Sombras de sospecha» es de una extraordinaria originalidad. Se trata de una carta de chantaje, que llega a su destino con cinco años de retraso. En ella se acusa a George Radcliffe (Gary Cooper) del asesinato de su antiguo jefe, crimen del que obtuvo el dinero que le permite disfrutar de una situación excepcionalmente brillante. Como el filo de un cuchillo, la carta abre sangrientas heridas de sospecha; la propia esposa del amenazado siente crecer en ella una terrible certidumbre, a la que pondrá fin el más escalofriante e inesperado de los desenlaces. Realmente, muy pocas veces ha sido capaz el cine de crear atmósfera de suspense como la de esta película.



ESTRELLA DEL CINE Y DE LA CANCION Silvana Velasco es, además de guapísima y con un palmito que Dios bendiga, una extraordinaria intérprete de la canción moderna. Por guapa, por actriz y por cantante, el cine no podía dar la espalda a una figura como Silvana, y así, después de unas pequeñas actuaciones en la pantalla, va a iniciar próximamente el rodaje de una película en la que su arte quedará patente. Pero antes que en el cine la veremos en el Palacio de los Deportes, en el Festival mundial de la Canción, del que es primerísima figura desde que se inició la "Ronda de Festivales", cuyos fabulosos premios patrocina La Casera.

SOMBREROS MUY BARATOS

Recién salidos de nuestra fábrica; preciosos coloridos; últimos modelos desde 15 pesetas. EL DEICONTINO, alta calidad. EL RECAMBIABLE, que no lo cala el agua ni el sudor. EL TIROLES para señoritas, caballeros y niños. Vean nuestro escaparate en MONTERA, 25 (pasaje nuevo). No olviden que es en pasaje que hay pegando al hotel Montesol. Esta sombrerería es la de PADILLA CRESPO.

TONY LEBLANC PIDE LIMOSNA



Hoy, mañana o el día menos pensado, le puede a usted ocurrir que Tony Leblanc, al cuello un cartelito que dice "Mudo", le salga al paso y le pida una limosna "por amor de Dios". No piense nada malo, porque, si vuelve la cabeza, verá una cámara, y entonces comprenderá que se está rodando una película, precisamente la titulada "Los pedigueros", de la que ese gran actor que es Tony Leblanc asume todas las responsabilidades, incluso la de poner el dinero para hacer el film, ya que es de la marca Producciones Cinematográficas Tony Leblanc, la misma que hizo esa deliciosa película titulada "El pobre García", que con tanto éxito se proyecta en Madrid. Y otra noticia: Tony Leblanc, el polifacético artista, será una de las grandes atracciones del Festival Mundial de la Canción, que se celebrará en el Palacio de Deportes el domingo día 12 de noviembre, a las siete de la tarde.

NAPA
PADRO
 ARTESANIA
 TETUAN, 17
 1500-

Consultorio
 grafológico

FRIOLERO, Madrid.—Advierto en sus líneas una evidente evasión hacia algo íntimo que, en el momento de escribir la carta, le obsesionaba. Usted es muy generoso, abnegado, leal e impresionable, sincero, ordenado y de una vibrante imaginación que, fácilmente, le lleva a idealizar. Es bondadoso, aunque poco activo. ¿Conforme, amigo lector?

UNA VALENCIANA, Alicante. Flexibilidad, nobleza, habilidad e ingenio son las primeras facetas de su carácter que más destacan en su escritura. Hay sencillez en el trazo, buen gusto y excelentes sentimientos. Pero se descorazona con facilidad y observe que, en el fondo, es bastante melancólica, como si sufriera frecuentes crisis de depresión.

HELENA

viajes
 AUTOS **ALCALA**
 TLFS. 255 66 56 (57) (58)

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	N	×	El fin de semana se presenta un poco accidentado, debido a ciertos contratiempos familiares y a imprevistos acontecimientos en el sector íntimo. Conserve su serenidad.
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	⊗	Z	Las preocupaciones de carácter profesional no dejarán de inquietarle y tenerle en vilo durante la primera parte de la jornada, pero terminará la misma satisfactoriamente.
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	=	⊙	Deje en orden todos sus asuntos personales y sea previsor si está metido en empresas arriesgadas, sobre todo en lo que respecta a su salud. Escuche las advertencias de los suyos.
CANCER 22 de junio a 22 de julio	=	⊙	×	⊗	Modere su emotividad y no dé rienda suelta a sus impulsos sentimentales, que irán un poco en contra de sus intereses prácticos. Por el lado sensible será fácil conquistarle.
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊙	⊙	=	⊗	Habrà de modificar sus planes ante la presencia inesperada de factores con los que no contaba, pero no se precipite porque las circunstancias serán, en definitiva, beneficiosas.
VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	Z	=	Procure que sus asuntos personales no sean del dominio público y centre sus esfuerzos en resolver todas las situaciones confusas que puedan afectar a su prestigio y buen nombre.
LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre	⊙	=	⊗	=	No dude en aprovechar las oportunidades que le salgan al encuentro por menos ganas que tenga de aceptar nuevas responsabilidades. Su equilibrio económico necesita refuerzos.
ESCORPIO 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	=	×	Vaya con tacto hacia los temas que le interesan y no dé la sensación de que está agobiado o inseguro porque los resultados que espera no se producirían en esas condiciones.
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	=	=	⊗	Es muy posible que se vea forzado a cargar con obligaciones ajenas, pero si no lo hace perjudicaría grandemente a personas que le son afectas o están ligadas a usted directamente.
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	=	⊙	×	La jornada será de altas y bajas bastante profundas. Pasará del optimismo al pesimismo con mucha facilidad, pero, en definitiva, tendrá de qué sentirse contento y optimista.
ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	×	⊗	Sea sincero en sus relaciones con personas cuya suerte esté, más o menos, unida a la suya, pero no ceda en cosas que perjudiquen seriamente su estabilidad económica.
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	=	⊗	⊗	Podrá escarmentar en cabeza ajena y estará en condiciones de dar oportunos consejos a quienes se los soliciten. La jornada será para usted intensa en dulces emociones.

Perfil astrológico
 de los niños que nazcan mañana

Defenderán su libertad e independencia ferocemente, pero serán muy dúctiles cuando les toquen a sus sentimientos. La vida sentimental será para ellos de una importancia decisiva y marcará, en toda circunstancia, la dirección de su comportamiento. Si logran estabilizar su existencia emotiva y centrar prudentemente todas las actividades en este sentido, el triunfo en la vida les estará asegurado, pero si fracasan en sus aspiraciones íntimas podrán caer en las más bajas miserias de este mundo. Serán absorbentes en todo cuanto se relacione con sus sentimientos amorosos y la fuerza de sus reacciones emotivas superará con mucho a todas las otras manifestaciones espirituales. El número 3 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, la acacia. Su talismán, el diamante.

CLAVE
 ⊙ EXCELENTE
 ⊗ BUENO
 = MEDIANO
 × PASABLE
 Z MALO
 + PESIMO

Cualquier hora es buena...para saborear la **ALEGRÍA**

con **BURDON'S**

Sola, con seltz,
 agua tónica o como
 integrante de su
 combinación preferida.
BURDON'S siempre
 estimule
 siempre alegre
 refresca y
 tonifica



Dry Gin

BURDON'S

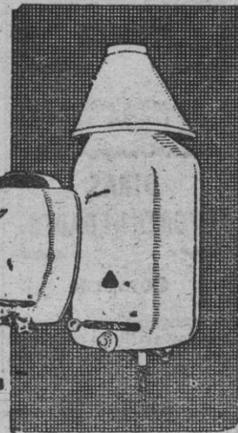
SU GINEBRA, SEÑOR

la ginebra para pasarlo bien

AGUA! CALIENTE CORRIENTE CONSTANTE AL INSTANTE!

a la temperatura que usted deseé!

Su exclusivo Selector de temperatura, evita la manipulación constante de los grifos de agua caliente y fría. Su doble dispositivo de seguridad automático impide toda salida de gas butano, no estando encendido. Basta girar el grifo tantas veces como deseé, y de un modo continuo dispondrá de agua caliente.



SE INSTALA
 SE ENCIENDE Y
 ...SE OLVIDA

COINTRA-GODESIA EN DOS CAPACIDADES

- GODESIA MODELO 250
 Rendimiento: 10 litros por minuto
 Consumo: 27 gramos por minuto
- GODESIA MODELO 125 PICCOLINO
 Rendimiento: 5 litros por minuto
 Consumo: 13 gramos por minuto



COINTRA-Godesia

CALIDAD COINTRA. PASEO DE CALVO SOTELLO, 6, MADRID

BOLSA DEL MOTOR

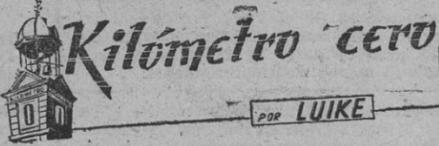
AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ESCUELAS

ESCUELA "España". Alfonso XII 53. Teléfono 2-27-62-44.
 ESCUELA automovilista Salmantina. Conde de Peñalver, 24. Teléfono 2-35-41-02.
 BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-35-56-11.
 "SERENAL", escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid Sucursal Guadalajara.
 PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 2-36-42-06.
 PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador. A Aranjuez.
 SANZ, Sistema alemán. Goya, 109. Teléf. 2359365.
 CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.



EXAMEN.—A la pregunta de ayer era correcta la respuesta segunda: "Parar brevemente delante del cruce." Es lo que hay que hacer cuando se encuentra un conductor con la señal de "stop". Recuerden esta palabra los que llevan vehículos que no precisan permiso de conducir. No se extrañen ante ella, porque en realidad es una palabra española desde el momento en que está ordenada en nuestro Código de la Circulación.
 Otra pregunta: ¿Qué debe hacer el conductor cuando se le acerca un vehículo de incendios anunciando su presencia?
 1. El conductor debe pararse en el sitio donde se encuentre.
 2. Está obligado a hacer uso de su señal acústica.
 3. Dejar libre el paso, colocándose al borde de la calzada.

AUTOMOVILES

ALQUILERES
 AUTOS CASTELLO. Alquiler sin chófer. Mejores precios. Castelló, 7. Teléfono 2-36-41-70. Fermanente 2-39-04-51.
 AUTOS NIZA. Alquiler sin chófer. 252116-2570197

VENTAS
 COVE: Automóviles. Máximas facilidades. Mínima entrada. O'Donnell, 24.
 COVE: Dauphine, Renault 4-4, furgonetas, microbuses.
 COVE: Seat todos modelos.
 COVE: Peugeot 403.
 COVE: Simca 1961.
 COVE: Internación a rubia.
 COVE: Studebaker.
 COVE: Champion y Power Hawk.
 COVE: Chevrolet desmontable.
 COVE: Volkswagen.
 COVE: Armstrong Sideley especial 1959.
 COVE: Fiat L100 turismo furgoneta.
 COVE: Jaguar cuatro cilindros.
 COVE: Florida matricular.
 COVE: Turismo DKW 5/6.
 COVE: Seat 1.400 imp. pecables, todos colores. 40.000 entrada. Resto, máximas facilidades.
 COVE: Seat 1.400 C, tomando entrada a cualquier coche. Resto, máximas facilidades.
 COVE: Máximas facilidades. O'Donnell, 24.
 COVE: Delegación Sevilla: Juan Sánchez, Paseo Colón, 7.
 SEAT 1.400 B.
 CHEVROLET 54.
 SEAT 600.
 FURGONETA BRADFORD.
 AMPLISIMAS FACILIDADES.
 JUAN BRAVO, 41.

BOADA

IMPORTANTISIMO:
 ¿Le transferimos su automóvil? ¿Le gestionamos su matriculación? Y aunque ninguno de estos trámites los encargara a BOADA y no fuera aún nuestro cliente,
 Le recordamos que durante el mes de noviembre es obligatorio efectuar la revista anual en la cartilla del censo municipal de su vehículo.
 Encárguenos esta gestión y evite la sanción correspondiente.
 Jorge Juan 50. Madrid. Tls. 2369136 - 2355611

VALLECAS. Derbi 49, dos plazas.
VALLECAS. Derbi 49, grandes facilidades.
VALLECAS. Derbi 74, mayor comodidad.
VALLECAS. Derbi 74, más barata.
VALLECAS. Derbi 74, 2.000 entrada.
VALLECAS. Derbi 74, 30 meses.
VALLECAS. Derbi 74, motor cambiabile.
VALLECAS. Avenida Albufera, 17.
VALLECAS. Todos modelos.
VALLECAS. Todas las marcas.
VALLECAS. Ossa, Iso, Eultaco, Derbi, Ginson, MV.
VALLECAS. Sidecares sin entrada.
VALLECAS. Sidecares sin entrada.
VALLECAS. Avenida Albufera, 17.
PRADILLO. 30 meses.
PRADILLO. Sin aval.
PRADILLO. Pradillo, 1 esquina General Mola 200.
OSSA 49, buen uso. 2-30-45-85.

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES Extremadura, Calle Palencia 29. 2-33-42-38. 2-33-39-27.
 CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER, Juan de Urbista, 27. 2-51-38-29.

VIAJES

VIAJES 3 pesetas kilómetro. Teléfono 2-45-13-51

OTRAS OPORTUNIDADES

COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificadoras Luchana 16.

Motores

REMI: Alternadores, diñamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.
 ELECTROGENOS, motobombas, motocompresores, motores diesel. Suárez Hijos, Pez, 28. 2-31-12-11.

Mudanzas

MEGINO, Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES-CAMA PRACTY.
 FABRICACION PROFIA.
 MUCHOS MODELOS.
 HORTALEZA, 3; ESPARTEROS, 8.
 CAMAS NUEVAS por viejas. Fábrica. 2595544.

Peluquerías

PELUQUERA diplomada en tres meses. Enseñanza, 500. Clases nocturnas. Muchos modelos. Montera, 12.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
 ALCO vende sin aumento.
 ALCO. Mantas sábanas, colchas.
 ALCO vende sin aval.
 ALCO. Sastriera, camisería, gubardinas.
 ALCO Lencería, sedería.
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros.
 ALMACENES ALCO. Montera 6.

Relojes

RELOJES CAUNY, Dogma, preciosos áncora 15 rubles desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.
 REVENDEDORES relojería, joyería, platería; enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Rox, Espoz y Mila, L. Planta segunda (Sol). Enviamos provincias.
 BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación firmos 15. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

Somiers

NUMANCIA. Consulten precios 2-33-44-38.
 MUEBLES José Aguado.

Televisores

TELEVISORES Philips, Telefunken, nuevos modelos, 25 meses. DEGESA. 2-31-31-79.
 TELEVISORES primerizas marcas, 13.500. Aparatos electrodomésticos, 24 mensualidades 2-41-73-66.
 TELEVISORES todas marcas. Regalamos antena. 2-46-19-22.
 TELEVISORES todas marcas hasta 36 meses, sin entrada. Regalamos antena. 2-54-30-89.

Trabajo

IMPORTANTISIMO: Gane cincuenta o más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres, hombres y mujeres cualquier edad. Para informarse, manden tres pesetas sellos. Apartado 124. León.
 MARCONI ESPAÑOLA precisa oficiales de primera y matriceros con práctica en la construcción de utillaje. Escriba apartado 509. Madrid. (8.476).
 SE necesitan oficiales chapistas y pintores de coches. Industrias Yuste Churruga, 16. (8.585).
 SEÑORITAS bailando tres horas tardes ganarán 35 pesetas. Academia baile. Príncipe, 16. (8.343).
 NECESITAMOS un buen ajustador montador oficial primera y un aprendiz con edad 14 años. Morfif. General Lacy, 7. 2-28-42-27. (8.761).
 NECESITO chico recaudo. Carrera San Jerónimo, 16. Teléfono 2-22-63-85. (8.783).
 SE necesitan oficiales cerrajeros. María Nistal, 12. 2-46-43-96. (8.698).

Ventas

ESTUDIO vende baratísimo magníficos cuadros óleo, bellísimos temas. Silva, 7. quinto.
 VENDO plegadora semiautomática Breher. Teléfono 2-34-49-68.

"PUEBLO" SE LEB EN TODA ESPAÑA

ALQUILERES

OFERTAS
 ALQUILO pisos exteriores 1.500, sin entrada; directamente, sin intermediarios. Bonitas comunicaciones. Información: Monte Esquinza, 6, primero. Diez a dos y cinco a nueve.
 GOZALO!!! Alquiler nave 6.500, estrenar, Marqués de Viana, 270 metros, diáfana.
 GOZALO!!! Puerta Sol, 13.
 ALQUILO locales comerciales céntricos, propios oficinas, pequeñas industrias. Verlos: Plaza Chueca, 6. (Entre Augusto Figueroa y Gravina).

SOLARES

CONSTRUCTORES! Extensísimo surtido maravillosos solares. Compruébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

URBANAS

VENTAS
 PISOS! Extensísimo surtido, desde 150.000. Facilidades. Compruébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.
 PROPIETARIOS! ¿DESEAN VENDER responsable y cómodamente propiedades? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

PISOS

Junto a Ventas. Carretera del Este, 72. EDIFICACIONES EGUARAS

GOZALO!!! Exterior glorieta Bilbao, 240 metros, siete habitaciones, dos baños. 740.000. Grandes facilidades.
 GOZALO!!! Exterior estrenar frente Metro Carabanchel, cuatro habitaciones, baño, terrazas. 250.000. Facilidades.
 GOZALO!!! Señorial carretera Aragón. 260.000. Facilidades.
 GOZALO!!! Entre-suelo semiesquina Fuencarral, cuatro habitaciones, calefacción. 225.000. Facilidades.
 GOZALO!!! Exterior confort, Delicias, cuatro habitaciones. 250.000. Facilidades.
 GOZALO!!! Estrenar glorieta Atocha, cuatro habitaciones, baño. 165.000.
 GOZALO!!! Exterior estrenar zona Extremadura, tres habitaciones. 65.000 entrada. 1.500 mes.
 GOZALO!!! Pisos todas zonas. Puerta Sol, 13. 2-21-52-49.

PISOS!!

LLAVE EN MANO. Entrada única, 25.000. Resto facilidades. Visite y se convencerá. Informes: J. García Morato, 134 trip., y en Colonia San Nicolás. Cruce Villaverde autobús 22, desde Legazpi. Tel. 254 06 90

TRASPASOS

COMERCIALES! Extensísimo surtido comercios locales. Compruébenlo! RAMIRO Plaza Cortes, 4.
 GOZALO!!! Importante cafetería semiesquina Becerra. Venta. 2.500 diarias. 375.000.
 GOZALO!!! Cafetería oportunidad, junto avenida Toreros. 250.000.
 GOZALO!!! Bar-restaurante calle Victoria. Venta. 9.000 diarias. 995.000.

HIPOTECAS

SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montera, 10-12. 2° 2-31-70-54.
 HIPOTECAS 24 horas MERINO. Fuencarral, 23.
 DINERO para inmediata colocación en hipotecas. Tenemos 400, 500, 600, 750, 1.000.000, 1.500.000, 2.000.000, 2.500.000, etc. Rápida tramitación. RAMIRO. Plaza Cortes, 4.
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 346. 2-33-37-63.
 HIPOTECAS urgente solución EXCLUSIVAS SANZ José Antonio, 57.
 CAPITALISTAS! Responsabilizamos operaciones hipotecarias. EXCLUSIVAS SANZ José Antonio, 57.
 EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rapidísimas. Fuencarral, 31. 2-31-66-26.
 HIPOTECAS rápidamente, cualquier cantidad. 2-36-79-84.
 HIPOTECAS rapidísimamente, grandes pequeñas cantidades. Compra-venta fincas, permutas. Franco. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.

NAVES

SE ALQUILA NAVE 500 m2, mucha altura, dos entradas camiones, cuatro cierras, mucha luz, alto Extremadura. Vicente Camarón, 62. 2-21-51-05.
 SAIGON! Alquilamos, vendemos, traspasamos. 2-48-64-86.
 GOZALO!!! Nave 75 metros, diáfana, piso encima, cuatro habitaciones, baño. 325.000. Facilidades. Calle Gerardo Rueda, 9. Junto Metro Villaca.
 GOZALO!!! Local General Aranda, 14. Junto Cine. 120 metros. 260.000. Facilidades.
 GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 2-21-14-51.

RUSTICAS

OPORTUNIDADES!! Vendemos rústicas 40 kilómetros Madrid, 170 hectáreas regadío, secano, bastante caza, edificaciones. 5.000.000, menos hipotecas. Otra 115 hectáreas, secano, susceptible regadío, 30.000 pesetas hectárea. Otras diferentes precios. Terrenos o proximidades Madrid. Franco. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

ADQUISICION DE LOCALES

Esta Delegación Provincial necesita arrendar o, en su caso, adquirir en esta capital, y para la instalación de ambulatorios del Seguro de Enfermedad, determinados locales en las zonas que se indican:
 Un local en la barriada de Orcañitas-Almendrales.
 Un local en el pueblo de Fuencarral.
 Un local en la zona de López de Hoyos, preferible en la confluencia con la calle de Arturo Soria.
 Los locales deberán hallarse en planta baja o en planta baja y primera.
 En esta Delegación Provincial, en la calle de Sagasta, número 6, se facilitará a los interesados nota de las dimensiones y documentación necesaria para la presentación de ofertas y cuanta información sea solicitada, bien personalmente o por conducto telefónico llamando al número 221 46 70 (Departamento de Secretaría Técnica).
 Madrid, 2 de noviembre de 1961.—El director.

PISOS

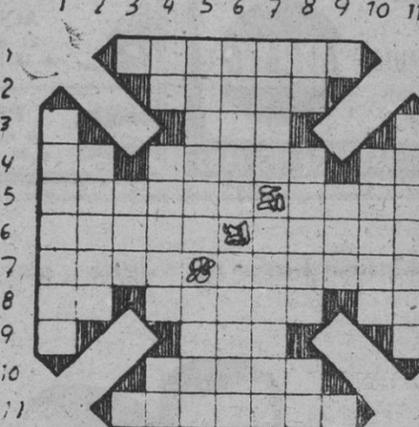
DESEMBOLSO, 50.000 ptas.; resto, grandes facilidades. Cinco habitaciones. Confort. Exentos de contribución. Llave en mano. Véalos en García Noblejas, 15 y 17 (Cruz de los Caídos, Ciudad Lineal)

PARCELAS

INICIAL: Desde 7.000 ptas. Resto, facilidades. Con agua y luz. Colonia urbanizada y parte construida. Clima ideal para vacaciones todo el año. Buenas comunicaciones. Desde 4,50 ptas. pie. Milaneses, núm. 6, 4.º núm. 3 - Tel. 248 63 15

CRUCIGRAMA

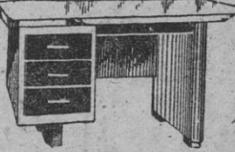
Por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Mezclas metales.—2: Al revés, localidad de un teatro.—3: Símbolo químico. Profeta árabe. Número romano.—4: Preposición inseparable. Bahía, plural. Nombre de letra.—5: Quitale la humedad. Ave sagrada.—6: Ladrillo sin cocer. Gulsala.—7: Flojo. Sazonar.—8: Forma del pronombre. Río de Asturias. Nota musical.—9: Punto cardinal. Célebre pintor español (1874-1940). Símbolo químico.—10: Fruto seco, plural.—11: Sutiletes.
VERTICALES.—1: Estimulos.—2: Cierto tejido, plural.—3: Vocal. Villa de la provincia de Alicante. Punto cardinal.—4: Articulo. Animal de rabo corto. Nombre de letra. 5: Arroja. Al revés, pieza del ajedrez.—6: Se refiere. Cierto árbol.—7: Pueblo de la provincia de La Coruña. Venetas.—8: Al revés, nombre de letra. Ave zancuda. Símbolo químico.—9: Punto cardinal. En árabe equivale a puerta. Símbolo químico.—10: Nombre de mujer.—11: Título de dignidad de los emperadores romanos, plural.

SOLUCION

11: Césares.
 8: ep. Sison. Sa.—9: S. Bab. S.—10: Pilar.—11: S. Andrés.
 2: and.—6: Alde. Aliso.—7: Sada. Adoras.—8: Cox. S.—4: Lo. Rabon.—2: Sedas.—3: VERTICALES.—1: Pésalos.—2: Sedas.—3: Sedas.
 50: Nalon. Re.—9: S. M. S.—10: Pasas.—11: 3. P. Hud. C.—4: Es. Radas. Pe.—5: Scales.—6: PRONOMBRES.—1: Aleases.—2: oclab.—



dipemar
 FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE OFICINAS
 Exposición: JACOMETREZO, 4 Edificio Santo Domingo - MADRID

Tel. PUEBLO: 2 25 61 32

relojería
joyería

NUEVA YORK

Agencia oficial Mayor, 3 - Madrid

ΣΔΟΧ

Reloj de precisión

Contex

Reloj de fama mundial
Extenso surtido

Un nuevo concepto
radiofónico...

Un nuevo ritmo en los
programas matutinos...

“Las mañanas de Radio Madrid”

AGILES... MODERNAS... ALEGRES...

«Las mañanas de Radio Madrid»

brindarán un desfile rítmico y optimista de
**MUSICA - CANCIONES - REPORTAJES
INFORMACIONES UTILES Y PRACTICAS**

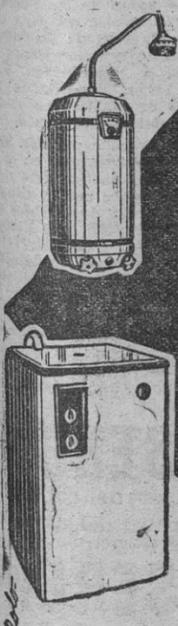
Y OFERTAS, OFERTAS ESPECTACULARES
PARA BENEFICIO DE TODOS SUS OYENTES

No deje de disfrutar de

«Las mañanas de Radio Madrid»

desde el lunes 6 de noviembre, de 8 a 12

Cuatro horas de entretenimiento práctico



Calentadores ducha
Termos eléctricos

COCINAS TODO GAS

Once modelos de
lavadoras desde

3.990 PTAS.

FACILIDADES DE PAGO

VIBATOR

FUENCARRAL, 154 (Junta Gta. Quevedo)

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
**F. Hernández
CASTANEDO**

Diplomado en
Investigación
Criminal

EL CASO DEL CARATIGUS

20 Se aúnan
cabos

—Sí, verdaderamente.
—Aparte de que la entrega a la muchacha, o a la mujer, de esa cantidad haría pensar en una ruptura de relaciones entre la pareja. Y entonces, ¿a cuento de qué Linda se halla tan preocupada con la desaparición de don Demetrio?

—¿No podrá ser un interés fingido?
—Habiendo ese dinero por medio, y si los cuartos fueron a parar a Linda, ¿a qué ésta iba a inquietarse por nada? Máxime teniendo una gran ilusión plasmándose.

—No le entiendo lo último, inspector.
—A hora tampoco me entiendo yo. Porque el cheque de marras tira por el suelo todas mis teorías.

Hay un nuevo y largo silencio.

—En fin—agrega después el policía—. Dejemos eso. ¿Cuándo vió usted por última vez a su tío?

—El 15 de noviembre.

—¿Está seguro?

—Sí, porque lo he pensado. Supuse que no dejaría de preguntarme el detalle.

—¿Le vió alguien posteriormente? Puede que haya hecho usted indagaciones al respecto.

—Sí, señor; desde que me enteré de su visita aquí. Que yo sepa, la última vez que le vieron fué el 17 por la mañana.

—¿Sí? ¿Dónde?

—Saliedo del casino.

—¿De qué casino?

—Bueno, quiero decir del Círculo de Bellas Artes. Mi tío es socio de allí.

—¿Y quién le ha dicho que vió a don Demetrio?

—Me lo dijeron los dos conserjes: el de la puerta principal y el de la puerta que da a la calle de Alcalá. Ambos le vieron. Por lo visto no hizo más que llegar, meterse en el salón que creo que llaman “La pecera”, estarse allí dos o tres minutos y salir en seguida por la puerta de la calle de Alcalá.

—¿A qué hora todo eso?

—Las once de la noche, me indicaron.

—¿Del día 17? ¿Está seguro?

—Ellos, los conserjes, son los que están seguros.

—¿Sabe si habló con alguien allí, en el Círculo, su tío?

—A esa hora, por aquella época, suele haber muy pocos socios en “La pecera”. Tanto, que se menguan mucho las luces del salón. Y, realmente, es de suponer que aquella noche no habría nadie para hacer tertulia, ya que, como digo, mi tío se marchó inmediatamente.

El inspector Robles decide dar por terminada su visita, dejando en suspenso ciertos aspectos del problema que, en principio, tenía resuelto plantear.

El comisario jefe de la B. I. C. recibe en su despacho al inspector Robles, que ha solicitado verle.

—Adelante, muchacho. Siéntese y diga.

—Puede que todo no sea nada, señor comisario. Pero...

Ríe el primer técnico policial:

—Buen principio. Al grano, hijo. Usted quiere contarme una cosa. Hágalo, y después ya enjuiciaremos.

—Se trata de una supuesta desaparición, señor.

—Adelante.

Desde el primer instante del relato, el jefe de la B. I. C. se sienta prendido por el interés del tema, sobre todo cuando

empieza a asociarlo con el “caso” del inspector Montenegro.

El narrador, que se ha percatado pronto de que su superior sigue sus manifestaciones sin perder palabra, hace aún más clara la exposición, al afianzarse su confianza sobre la trascendencia de lo que enuncia.

—Y eso es todo, señor—señala, a los diez minutos largos de ininterrumpido discurso—.

—¿Muy bien, inspector...! ¿Cómo ha dicho que se llama, hijo?

—Robles. José Robles.

—Pues, muy bien, repito, inspector Robles! Su celo, su agudeza y perspicacia nos permite adelantar mucho camino en cierta investigación.

—¿Sí, señor?—pregunta, jubilosamente, el jefe—. ¿Y relacionada con este mismo caso?

—Por supuesto. Oiga, Robles, búsquese por ahí cualquier máquina, la misma de mi despacho, y póngase a escribir cuanto me ha dicho, de forma aún más detallada y precisa, si cabe.

—Bien, señor.

—Y, una vez que haya acabado, búsquese unas fotos del desaparecido don Demetrio. Fotos de busto y de cuerpo entero. Me las traerá sobre la marcha.

—Sí, señor.

—Pues ¡ale! a trabajar.

El inspector Montenegro penetra en el local de la guardia.

—Eh, tú, “Monti”, le tienes al “baranda” (1) todo el día detrás de tí! ¡Corre a verle!

—Decía mi abuelita que “piano, piano, se va lontano”.

—Qué abuelita más cursi tenía, chico. La mía decía: “¡Poco a poco se va lejos, leñe!”

—¡Tamaño ordinarioez!

—¡Que te pelen! ¡Venga,



♦ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Jorge Alcántara, viejo actor, aparece como suicidado en su domicilio. Al tiempo desaparece don Demetrio Zubiri, cincuentón millonario. Los dos casos preocupan, y la Policía se pone en marcha.

Es interrogado el marido de la sobrina del desaparecido.

pasa a ver si tienes un traslado a Mahón!

—¿Para cuidar de tu abuelita? ¡No lo verán tus ojos!

Segundos después, el inspector Montenegro comparece ante su superior jerárquico.

—¿Dónde has andado metido todo el día, hijo?

—Trabajando, don Manuel.

—¿En tu problema? ¿Y qué? ¿Novedades?

El inspector pone en antecedentes al comisario de los hechos habidos con posterioridad al primer informe.

—Bueno, y en resumidas cuentas, ¿qué?—pregunta con gachona sonrisa el jefe de la Brigada.

—Que sigo pateando la calle.

—¿En busca del extraño que pudo acercarse al señor Alcántara para proponerle el contrato?

—¿Quedamos en eso, me parece, jefe.

—Quedamos, quedamos. Anda, hijo, échale un vistazo a esa foto.

El inspector recibe con extrañeza el objeto. Y luego lo observa en silencio.

—¿Qué edad le calculas a ese caballero?

—Pues, sobre los cincuenta y cinco, año más o menos.

—Y del pelo, ¿qué me dices?

—Melena de artista.

—Sí, una blanca melena de artista. Como cierta peluca de artista.

La sorpresa le hace balbucir al inspector:

—¿Pero es que esta foto, don Manuel, es la de...?

—Frena, muchacho, frena... Y observa las gafas del caballero del retrato.

—Gruesas, como las otras!

—Está bien. Toma estas otras dos fotos. Ahí tenemos al caballero de pie. Examínale bien.

—Su estatura también encaja, jefe!

—Y su poquito de curva de felicidad, también. Obsérvalo

(1) Baranda, jefe.

en la foto del grupo, en que nuestro hombre se encuentra de perfil.

—Sí, señor; ya lo veo.

—¿Quién es este individuo?

—Desde luego que el señor Alcántara, no. A propósito, ¿no tendrás alguna foto de éste?

—Aquí las tengo, sí, señor. Aunque no creí que me pudieran hacer mucha falta; se las pedí a la hija.

—Estupendo, te ahorra un viaje. Saca esas copias y véntele a mi lado. Compararemos juntos.

El resultado del examen lo enuncia el comisario en dos palabras:

—Desde luego que el actor pudo suplantar al segundo personaje. Si te das cuenta, no sólo en el tipo, sino hasta en la cara existe un cierto parecido entre ambos. Los dos, ligeramente aguileña la nariz, si bien, un poco más montada la del actor, cosa fácilmente disimulable con las gafas; los dos de barbilla redonda y un tanto recogida. Sólo los pómulos, más acusados en el artista, pero vamo... no hasta el extremo de anular la semejanza de los dos “mapas” (2).

—¿Fué o no a ese hombre, don Manuel, a quien suplantó el actor? ¿Estoy sobre ascuas, jefe!

—Ese hombre es don Demetrio Zubiri, rentista, desaparecido el 17 de noviembre.

El inspector Montenegro, profundamente emocionado, casi grita:

—¡Ese día murió el señor Alcántara!

—Singular coincidencia, ¿verdad?

—¿Tiene que ser algo más que coincidencia, jefe!

—Pues ¿qué te imaginas?

—¿Yo?

—Un momento que te dé este detalle para mejor composición de lugar: dos días antes, o sea, el 15 de noviembre, el Banco pagó un cheque de don Demetrio, por valor de medio millón de pesetas.

Cheque al portador, no cobrado por el firmante y desconociéndose totalmente el paradero o destino de la importante cantidad.

Ante el silencio del inspector, agrega, pausado, el comisario.

—Y ahora, juzga, hijo.

Se precipita en seguida la réplica:

—¿No está claro, don Manuel? ¡A ese don Demetrio se lo han “cargado”!

—¿Móvil, el robo?

—Si se ha esfumado el medio millón, calcule.

—¿Y qué pasa con nuestro artista?

—Que el 17 de noviembre, durante cinco minutos, suplantó al otro personaje.

—¿Con qué finalidad?

—¿Con la de demostrar que don Demetrio está vivo!

—Pero, según tú, no lo está. Aunque el inspector observa un cierto énfasis en las anteriores palabras de su jefe, asevera firme:

—No, no lo está.

—Adelante, hijo. ¿Qué pasa luego con el actor?

—Que quien le contrató, que es el asesino de don Demetrio, se lo “cepilla”, también, por aquello de que los muertos no hablan.

—Bien, pero de creerte, si que escriben cartas.

El estupor se refleja en el rostro del más joven de los investigadores.

(2) “Mapas”: caras, rostros. (En “caló”).

(Continuará.)

PUEBLO

Amenaza las costas mejicanas

El huracán de hoy se llama SIMONE

MÉJICO. (Crónica recibida por telex, del corresponsal de Europa Press, en exclusiva para PUEBLO.)—No se ha extinguido aún totalmente la fuerza arrasadora del huracán "Hattie" y se adoptan ya medidas contra su inmediato sucesor, el "Simone".

Del "Hattie" se sabe hoy que después de asolar casi por completo las ciudades y poblados de Honduras Británica, después de destruir totalmente el 75 por 100 de los edificios de la capital, Belice; después de dejar sin hogar a millares de personas, después de interceptar carreteras, destruir plantaciones y cortar las comunicaciones axiales, se ha deshecho en tremendos ramalazos, cuyas corrientes han incrementado la fuerza del "Simone", que se presenta amenazador ante las costas mejicanas del Pacífico.

La situación de Honduras, después del trabajo realizado por el "Hattie", es angustiosa. Los daños, de acuerdo con las primeras evaluaciones efectuadas por las autoridades, son muy superiores a los que ocasionó el ciclón de 1931, en el que perdieron la vida más de dos mil personas.

Ha sido proclamado el estado de urgencia. La Policía ha tenido que intervenir con energía para impedir el pillaje de tiendas y almacenes, realizado, más que por maleantes habituales, por los desesperados a quienes el paso del huracán dejó sin recursos.

En Inglaterra ha producido consternación la desgracia que se ha abatido sobre Honduras. De Londres ha despedido un gran aparato de la B. O. A. C. con rumbo a Nueva York, que lleva un cargamento de ropas y medicamentos con destino a Belice. Son tres toneladas de socorros,

que aliviarán en parte la situación desesperada de la población hondureña.

En cuanto al "Simone", el huracán que tiene en jaque a todo Méjico, cuyas costas de Oaxaca y Guerrero amenazan en estos momentos, ha dado lugar al cierre preventivo de todos los puertos mejicanos del Pacífico a la navegación de cualquier tonelaje.

El "Simone" se desplaza lentamente, paralelo a la costa, a una velocidad de 18 nudos. Los vientos giran ya a cien kilómetros por hora, amenazando seriamente una zona de costa que va de Puerto Angel a Acapulco.

La opinión pública mejicana se encuentra francamente inquieta, sobre todo después de hacerse públicas las declaraciones de Humberto P. A. S., representante de la organización mundial de "boys scouts", que consiguió llegar a Belice, donde estuvo durante veinticuatro horas. A su regreso a Méjico ha declarado que el espectáculo de la capital hondureña era dramático:

"Después del paso del ciclón no ha quedado ni una sola casa en Belice que no registre importantes daños, aun cuando la mayor parte de ellas ha quedado destruida. No hay agua potable, y el riesgo de epidemias es grande, debido principalmente al gran número de animales muertos que se amontonan en las calles, cubiertas de escombros. Los hospitales provisionales que se han instalado están abarrotados de gente, y las medicinas escasean

Todos los puertos del Pacífico están cerrados a la navegación

angustiosamente. Los equipos de socorro trabajan día y noche, en un esfuerzo desesperado de restablecer la circulación por las calles.

Las autoridades mejicanas han

decidido el establecimiento de un verdadero puente aéreo con bases en Chetumal y en Méjico, con el fin de hacer llegar socorros a los habitantes de Belice. Los aviones militares mejicanos consi-

guieron hacer llegar ayer a los damnificados diez toneladas de leche en polvo, azúcar, galletas y alimentos diversos.

Y mientras tanto todo el mundo piensa aquí en la amenaza real

del "Simone", el nuevo ciclón que amaga, amaga, y no se sabe si descargará o no su furia sobre las costas del país.

Alberto LLANOS

Belice, arrasado por el huracán

MAS DE CIEN MUERTOS ES EL BALANCE

LONDRES, 3.—Más de cien personas muertas, millares de heridos y multitudes ingentes de familias sin hogar constituyen el lúgubre balance de devastación y luto que ha dejado tras de sí el huracán "Hattie", en la colonia de Honduras británica.

El Ministerio de Colonias ha dado cuenta en un comunicado de que "la total economía y vida de la colonia han quedado desbaratadas y de que ha sido declarado el estado de emergencia en el territorio de Belice".

La nota de la Oficina Colonial agrega que la ciudad de Belice ha sido asolada por una ola de viento y lluvia torrencial, así como otros lugares del litoral de esta posesión inglesa que fueron barridos por el fortísimo huracán.

La Reina Isabel II de Inglaterra ha enviado un mensaje de condolencia al pueblo de Honduras británica, del cual también es Soberana. (Efe.)

★ HOLLYWOOD, 3.—Un aficionado a la radio ha recibido una comunicación de un sacerdote de Honduras Británica dando cuenta de que la escuela de Cay Caulker se había derrumbado y había causado la muerte a 14 niños, en el curso de la tempestad.

El reverendo padre Philip Pick, de una misión de la Compañía de Jesús en el territorio de Belice, dijo también que todas las embarcaciones ancladas en aquella zona del litoral quedaron destruidas por el huracán. (Efe.)

KINGSTON, 3.—El gobernador de Honduras británica, sir Colin Thornley, ha pedido refuerzos militares y de Policía a Jamaica. El estado de urgencia y la ley marcial han sido declarados en la colonia británica.

Informes de los países vecinos señalan que más de 500 personas han desaparecido en Honduras británica y que el 30 por 100 de los edificios de Belice han quedado destruidos. (Efe.)

★ SOUTHAMPTON, 3.— Los 262 evacuados de la isla de Tristan da Cunha, asolada por una erupción volcánica, han llegado hoy a este puerto procedentes de Ciudad del Cabo.

Desembarcaron del buque "Stirling Castle" y fueron objeto de una calurosa bienvenida oficial.

"Haremos todo lo que podamos para ayudarlos y para tender vuestras necesidades futuras", dijo el subsecretario parlamentario de Colonias, Hugh Fraser. (Efe.)

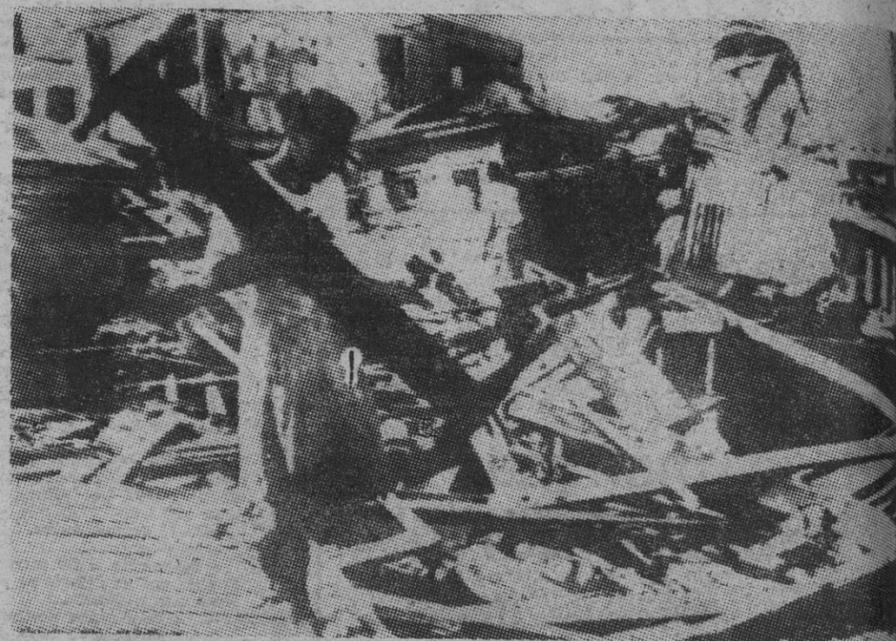
Accidentes de circulación

♦ CORDOBA, 3.—En accidente de circulación registrado en el kilómetro 4 de la carretera Lucena-Puente Genil resultaron una persona muerta y dos heridos de gravedad.

El turismo, matrícula de Valencia, conducido por Manuel Hurtado Arjona, de veintinueve años, vecino de Puente Genil, al que acompañaban Francisco Marín Cerrillo, de treinta y dos años, y Miguel Parra Flores, natural de Vélez (Almería), debido a la gran velocidad con que circulaba, al tomar una curva se salió de la calzada y fué a chocar contra una casa a unos cinco metros del encintado.

El conductor y Miguel Parra recibieron heridas de carácter grave y Manuel Hurtado falleció en el acto. (Mencheta.)

♦ ALMERIA, 3.—Resultaron muertos en accidente de carretera Antonio Navarro Rueda y Blas Segura Freniche, vecinos de la barriada El Alquíbar, de esta ciudad. La moto que montaban chocó contra un camión en el kilómetro 73 de la carretera de Mo-



Aspecto de una calle. (Telefoto Cifra.)

ALICANTE: SE DESPEÑA UNA FURGONETA U. S. - NAVY

UN OFICIAL DE INFANTERIA DE MARINA Y UN SOLDADO, MUERTOS

ALICANTE, 3. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Carlos Aguirre.)—Diez de la noche en la carretera general Valencia-Alicante. A la altura del kilómetro 141, término municipal de Altea, el coche-furgoneta U. S. - Navy matrícula 94-36.780, marca Ford, al tomar una doble curva con puente sobre un barranco de 30 metros de profundidad perdió la estabilidad y el control y se precipitó en el vacío.

A causa del accidente resultaron muertos en el acto un oficial de Infantería de Marina y un

"marine", así como herido de gravedad otro soldado que venía de Valencia de depositar y recoger la correspondencia militar llegada de los Estados Unidos vía Torrejón de Ardoz-Valencia, con destino a las dotaciones de los tres buques de guerra U. S. A. surtos en el puerto de Alicante.

La autoridad judicial correspondiente ha intervenido con rapidez y se han prestado los oportunos auxilios facultativos al herido grave, quien, trasladado a Altea, primero, y después a Alicante, se halla en el Hospital Militar. El herido se llama Charles Franklin Place, tiene la categoría de marino de primera y pertenece a la dotación del buque "Chilton".

Las otras víctimas son el teniente James Herbert Ohman y el soldado de Marina Joseph Zambardino.

El teniente venía al volante del coche-furgoneta y el marino muerto ocupaba el asiento inmediato. Se estrelló contra el parabrisas. Las heridas que padece el otro soldado son luxación del codo derecho y contusiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico grave.

La Guardia Civil, que intervino en los primeros momentos, trasladó al herido a Alicante, y una muchacha que casualmente circulaba por el lugar del accidente fué la primera persona que avisó al médico de Altea, quien certificó la muerte de los dos militares. La carretera se hallaba mojada, y ésta parece ser la causa del siniestro. El vehículo circulaba a 30 kilómetros por hora.

El teniente James Herbert contaba treinta y un años, estaba casado y era natural de Minneapolis, Estado de Minnesota.

—Desde Washington, la Marina norteamericana ha informado a la esposa del teniente fallecido. Le ha sido transmitido el pésame y otros detalles, tales como que el cadáver será llevado a su ciudad natal por vía aérea, para que allí reciba sepultura—me dice el capitán del "Chilton", Mr. Vaughan.

También nos dice el capitán Vaughan que su deber era no facilitar dato alguno sobre el nombre y graduación de los fallecidos, pues es reglamentario que no se informe a nadie sin haberlo hecho previamente a la esposa, madre o parientes más cercanos de las víctimas en cualquier accidente. Pero, tras grandes trabajos, hemos logrado localizar la identidad de los tres militares norteamericanos. Así como el capitán del "Chilton" cumple con su deber no facilitando dato alguno, nosotros creemos cumplir con el nuestro de informar con la mayor profusión de detalles.

A mediodía de hoy llegará a Alicante un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas para recoger los cadáveres de los infelices militares americanos y trasladarlos a Washington. Los cadáveres serán depositados en unas bolsas de plástico en sustitución del embalsamamiento.

Las autoridades españolas han estado desde un principio en contacto con las norteamericanas, muy especialmente con el cónsul general de los Estados Unidos en Valencia, Mr. Brooks, y la Embajada en Madrid, y se han interesado vivamente por los detalles del accidente y del estado del soldado herido.

Si duerme usted mal, está fatigado y deprimido... ensaye un tratamiento de

APISERUM

DE BELVEFIER
solución de jalea real, dotada de propiedades estimulantes.

APISERUM

DE BELVEFIER
es un complemento higiénico y natural de la alimentación que produce vigor, animación y una agradable sensación de bienestar. mismo. C. S. 15.730.

EN TANGAÑIKA LLUEVE DINERO

DAR ES SALAAM, 3.—Los obreros y empleados de la central azucarera de Kilombero, situada a 320 kilómetros de aquí, han comprobado esta semana que también puede llover dinero.

Los sueldos de obreros y empleados, por un valor total de 8.000 libras esterlinas, fueron trasladados por vía aérea, en vista de que fuertes lluvias habían inundado las carre-

teras y éstas se hallaban intran-

sitables. Como el avión tampoco pudo aterrizar, el piloto decidió arrojar el dinero desde el aparato.

Pero algunos de los sacos se rompieron en el aire y los billetes y monedas llovieron materialmente sobre obreros y empleados.

Hasta ahora sólo han podido recogerse 5.000 libras esterlinas. (Efe.)

teatro

LA LATINA

Teléfono 227 25 01

EXITAZO COMICO DE LA REVISTA

¡AY QUE RICO, FEDERICO!

EUGENIA ROCA

VENANCIO MORENO

Y la colaboración extraordinaria de la supervedette

MARINETTE

DOS HORAS

DE RISA GARANTIZADA

LA MEJOR BUTACA. 40 PESETAS